



T.C.

BATMAN ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI

YÜKSEK LİSANS TEZİ

167 NUMARALI EDİRNE ŞER'İYYE SİCİLİ TRANSKRİPSİYON VE
DEĞERLENDİRİLMESİ

HAZIRLAYAN

Yakup GEVREK

DANIŞMAN

Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN

BATMAN-2019
Her Hakkı Saklıdır



T.C.
BATMAN ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

TEZ KABUL VE ONAYI

Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN danışmanlığında, Yakup GEVREK tarafından hazırlanan “167 Numaralı Edirne Şer’iyye Sicili Transkripsiyon ve Değerlendirmesi” adlı tez çalışması 22/11/2019 tarihinde aşağıdaki jüri tarafından Tarih Anabilini Dalı’nda Yüksek Lisans Tezi olarak kabul edilmiştir.

Danışman : Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN

İmza: 

Jüri Üyesi : Dr. Öğr. Üyesi Osman KARLANGIÇ

İmza: 

Jüri Üyesi : Dr. Öğr. Üyesi Efe DURMUŞ

İmza: 

Yukarıdaki sonucu onaylarım.

Doç. Dr. Ferhat KORMAZ
Enstitü Müdürü

*Bu tez çalışması tarafından nolu proje ile desteklenmiştir.

* Bu iftidede tez çalışması yapı lırken bir destek alındıysa yazılmalı aksi takdirde silinmedir.

TEZ BİLDİRİMİ

Bu tezdeki bütün bilgilerin etik davranış ve akademik kurallar çerçevesinde elde edildiğini ve tez yazım kurallarına uygun olarak hazırlanan bu çalışmada bana ait olmayan her türlü ifade ve bilginin kaynağına eksiksiz atıf yapıldığını bildiririm.

DECLARATION PAGE

I hereby declare that all information in this document has been obtained and presented in accordance with academic rules and ethical conduct. I also declare that, as required by these rules and conduct, I have fully cited and referenced all material and results that are not original to this work.

İmza

Yakup GEVREK

.../.../2019

ÖNSÖZ

Osmanlı devletinde siyasi, askeri, kültürel ve ekonomik konularla ilgili olan Şer'iyye sicilleri kaynak olarak her zaman en önemli konulardan birisi olmuştur. Geçmişteki yaşanmışlıklardan yola çıkıp gelecekle ilgili neler yapılabileceğine değin kararlar alınmasında şer'iyye sicillerine ihtiyaç duyulmuştur. Tez çalışmamda ki yazışmalarındaki katkılarıyla değerli hocam Dr. Öğr. Üyesi Tekin İDEM' e teşekkür ederim. Bu tez çalışmamda, planlanmasında, araştırılmasında, yürütülmesinde ve oluşumunda ilgi ve desteğini esirgemeyen, engin bilgi ve tecrübelerinden yararlandığım, yönlendirme ve bilgilendirmeleriyle çalışmamı bilimsel temeller ışığında şekillendiren değerli danışman hocam Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN'e teşekkür ve saygılarımı sunarım.

Yakup GEVREK
Batman, 2019

ÖZET

Yüksek Lisans Tezi

167 NUMARALI EDİRNE ŞER'İYYE SİCİLİ TRANSKRİPSİYON VE DEĞERLENDİRİLMESİ

Yakup GEVREK

Batman Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü

Tarih Anabilim Dalı

Danışman: Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN

2019, 187 Sayfa

Osmanlı devletinin sosyal ve ekonomik durumu hakkında yerel tarih açısından bilgi sahibi olmamıza yardımcı olan Şer'iyye Sicilleri defterleri araştırmacıların başvurduğu en önemli kaynaklardan birisidir. Tereke defterlerinden yola çıkarak halkın hangi mesleği icra ettiklerini ve geçimlerini sağlayabilmeleri için tarım, hayvancılık ve nakliye vesaire ile uğraşmışlardır. İnsanların eşyalarını temin etmek için bir yerden başka bir yere seyahat etmek veya yüklerini taşımada kolaylık sağlaması amacıyla binek hayvanlardan yararlanmışlardır. Bu nedenle binek hayvanlar sosyal ve ekonomik hayatta en önemli ulaşım araçları durumundadır.

Ölen kişilerin menkul ve gayrimenkullerinin malları kadılar aracılığıyla varislere teslim edilmeleri ve hangi coğrafi bölgelerde yaşadıklarını öğrenmemizde bir fikir sahibi olmamıza imkân sağlıyor. Çalışmamızın ana kaynağı Şer'iyye Sicilidir. 167 numaralı Şer'iyye Sicilleri defterleri Edirne'nin 1174-1175/ 1760-1761 yılları arasında meydana gelen gelişmeleri kapsamaktadır. Osmanlı devletinde kadı, naip, kassam, vakıf, miras, Osmanlı millet sistemi gibi konular hakkında bilgiler verilmiştir.

Anahtar Kelimeler: Edirne Şer'iyye Sicili, Tereke Defterleri, Mahkeme

ABSTRACT

Master's Thesis

TRANSCRIPTION AND EVALUTION CORT RECORDS (167 NUMBERS) OF
EDİRNE

Yakup GEVREK

The Graduate School Of Natural And Applied Science Of Batman University

Advisor: Prof. Dr. Mustafa Nuri TÜRKMEN

2019,187 page

One of the most important sources is whether they are investigating the books of Shar'iyye Registers, a customer friendly assistant who has knowledge about the social and economic situation of the Ottoman state.

Based on the Tereke books, they have dealt with the profession, such as art, agriculture, animal husbandry and transportation, and so on, so that the public can perform what profession they are performing. They have benefited from passenger animals that are likely to be easier for people to move from one place to another or carry their loads. The securities and real estate properties of the deceased persons were delivered to the heirs through the courts which were subject to the rules of law. It also allows us to have an idea in which geographical areas the holders are living. The main source of our study is the Sharia Register. The registers of Sharia Registers numbered 167 cover the developments that took place in Edirne between the years 1174-1175 / 1760-176. Information was given about subjects such as kadı, regent, foundation, heritage and ottoman nation system in the Ottoman state.

Keywords: Edirne Court, Shar'ia Records, Probate Registers

İNTİHAL RAPORU

167 NUMARALI EDİRNE ŞER'İYYE SİCİLİ TRANSKRİPSİYON VE DE ERLENDİRİLMESİ

Yazar Yakup Gevrek

Gönderim Tarihi: 07-Kas-2019 12:22PM (UTC+0300)

Gönderim Numarası: 1208928820

Dosya adı: YAKUP_GEVREK_TEZ.docx (87.23M)

Kelime sayısı: 38241

Karakter sayısı: 223205

167 NUMARALI EDİRNE ŞER'İYYE SİCİLİTRANSKRİPSİYON VE DE ERLENDİRİLMESİ

ORIJINALLIK RAPORU

% **11**

BENZERLİK ENDEKSİ

% **11**

İNTERNET
KAYNAKLARI

% **7**

YAYINLAR

% **13**

Ö RENCİ ÖDEVLERİ

BİRİNCİL KAYNAKLAR

1	Submitted to Gaziantep Aniversitesi Öğrenci Ödevi	% 6
2	acikerisim.aku.edu.tr İnternet Kaynağı	% 2
3	Submitted to Karadeniz Teknik University Öğrenci Ödevi	% 1
4	www.docstoc.com İnternet Kaynağı	% 1
5	acikerisim.dicle.edu.tr İnternet Kaynağı	% 1
6	Submitted to Inonu University Öğrenci Ödevi	% 1
7	docs.neu.edu.tr İnternet Kaynağı	% 1

İÇİNDEKİLER

TEZ BİLDİRİMİ	iii
ÖNSÖZ	iv
ÖZET	v
ABSTRACT	vi
İNTİHAL RAPORU	vii
İÇİNDEKİLER	ix
KISALTMALAR LİSTESİ	x
GİRİŞ	1
I. BÖLÜM	3
İDARİ YAPI	3
1- Adli ve İdari Görevliler	3
1.1. Kadı.....	3
1.2. Osmanlılar’da Naiplik.....	3
1.3. Kassam.....	4
II.BÖLÜM	5
167 NUMARALI EDİRNE ŞER’İYYE SİCİLİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ..	5
1. DEFTERİN TANITIMI.....	5
2- SOSYAL HAYAT	5
2.1. Tereke Defterler’ inde Geçen Müslim ve Gayrimüslimlerin İsimleri.....	5
2.2. Osmanlıda Tereke Araştırmaları	8
3. VAKIF	10
4. RUMELİ PANAYIRLARI.....	12
5. MİRAS	13
SONUÇ	17
KAYNAKÇA	18
EKLER	20
EK 1: 167 NUMARALI EDİRNE ŞER’İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU	21
EK 2: 167 NUMARALI EDİRNE ŞER’İYYE SİCİLİNİN ORJİNAL METNİ	148
ÖZGEÇMİŞ	187

KISALTMALAR LİSTESİ

a.g.e : Adı geçen eser

a.g.m : Adı geçen makale

a.g.tz : Adı geçen tez

Bkz. : Bakınız:

BOA. : Başbakanlık Osmanlı Arşivi

b.s : Basım sayısı

Nu. : Numara

s. : Sayfa

S: : Sayı

t.y. : Tarih yok

Yay : Yayın

Sa : Sayı

BA : Başbakanlık Osmanlı Arşivi

No : Numara

GİRİŞ

Edirne'nin bulunduğu yerde Trak kabilelerinden birinin açık bir şehir veya pazar yeri kurduğu, sonradan buranın Makedonyalılar ve Romalılar tarafından genişletildiği genellikle kabul edilir. Bu sahadaki en eski şehir, Trak kabilelerinden Odrisler'ce Meriç'in Tunca ile birleştiği yerde kurulmuştu. Makedonyalılar burayı Orestler'in bir kolonisi haline getirmişler, şehre Orestia, varoşlarına ise Gonnoi ismini vermişlerdi. Ayrıca bazı kaynaklarda buraya Odrisya, Orestas, Uscudama isimlerinin verildiği de belirtilir. Ancak II. yüzyılda Roma İmparatoru Hadrianus (117-138) tarafından yeniden kurulunca onun ismine izâfeten Hadrianopolis ismini aldı. Bu isim yaygınlık kazanmakla birlikte Orestia veya Orestias ismi de unutulmadı, hatta geç Bizans dönemi kaynaklarında dahi kullanıldı. İslâm kaynaklarında ise Hadrianopolis'ten bozma 'Edrenos', 'Edrenaboli' tarzında yazıldığı gibi I. Murad zamanında 'Edrene' (ادرنه) imlâsı benimsendi ve uzun zaman bu şekilde anıldıktan sonra tahminen XVIII. yüzyıldan itibaren 'Edirne' olarak söylenmeye başlandı. (Gökbilgin, 1994, s. 431-432). Evliya Çelebi Edirne geçmişi ile ilgili şöyle der: *"burası eski zamanda yunan kavminin ikinci payitahtı imiş. Alman diyarının ve Kızılelma beldesinin kapısıdır. Nitekim Edirne o diyarın kilididir. Osmanlı tarafına kapıları açıktır...."* (Karakuyu ve Sasrıusta, 2011, s. 128).

Edirne, Osmanlıların Rumeli yönündeki yaptıkları fetih hareketlerinde askerî bir üs olarak kullanılmış, padişahların Bursa yerine Edirne'de yaşamaya başlamaları ile şehrin önemi daha da artmıştır. Bunların sonucu olarak şehrin nüfusunda da artış meydana gelmiştir. Osmanlı fethi öncesi 10.000'den daha az bir nüfusa sahip olan Edirne'de 1530 yılında hazırlanan Rumeli Eyâleti İcmal Defteri (BA,TD, nr.370, s.1-17).verilerine göre 20.000 civarında nüfus tahmin olunmaktadır.(Emecen,1998, s. 65). XVI. asrın ikinci yarısında şehrin nüfusunun önemli oranda arttığı ve 30.000'e ulaştığı görülmektedir. (Emecen, 1998, s. 65). Şehirde Müslümanlar yanında Hristiyan ve Yahudi cemaate mensup kimseler de yaşamaktaydı. XVII. asırda padişahların dinlenmek ve avlanmak için sıklıkla Edirne'ye gelmeleri ve IV. Mehmed ve halefleri olan II. Süleyman, II. Ahmed ve II. Mustafa gibi padişahların uzun yıllar burada kalmaları (Çelik, 2002, s. 1893-1897). Edirne'nin önemini daha da artırmıştır. XVIII.

asrınbaşlarında bir sayımda Edirne'nin nüfusunun 35.000'e yükseldiği görülmektedir. Ancak bu rakam sivil nüfusa ait olup, şehirdeki sarayda görevli olanlar ile acemi oğlanı, bostancı ve muhafızların sayısı ekendiğinde nüfusun daha da artacağı şüphesizdir. Ancak 1703'te meydana gelen ve II. Mustafa'nın tahttan indirilmesiyle sonuçlanan ve 'Edirne vakası' veya 'Feyzullah Efendi Vakası' olarak bilinen olaylardan sonra asilerin şehirde yağma ve talanda bulunmaları şehrin gelişmesine menfi yönde tesir etmiştir. Bu hadiseden sonra artık padişahlar da Edirne'de ikamet etmekten vazgeçmişlerdir. Bu durum şehrin gelişmesini olumsuz yönde etkilemiştir. Yine XVIII. asrın ortalarında 1745'te meydana gelen yangın ve 1751'deki deprem şehirde büyük çapta tahribata yol açmıştır.(Gökbilgin, 1994, s. 427).

Şer'iyye Sicilleri Osmanlı devleti'nin taşra teşkilatının en önemli görevlilerinden olan kadının, mahkemelerde tutmuş oldukları zabıtları, merkezden gelen emir, ferman ve mahalli kararları kaydettikleri defterdir. Bizim yaptığımız çalışma 167 numaralı Edirne Şer'iyye Sicili defteridir. Bu nedenle Şer'iyye Sicilleri yerel tarih araştırmalarında en önemli kaynaklar arasındadır. 167 Numaralı Edirne Şer'iyye Sicilleri Ankara Milli kütüphane'si ve İSAM da mevcuttur.

Kadı sicilleri, kadı divanı, mahkeme kayıtları, sicillât-ı şer'iyye ve yaygın kullanımı ile şer'iyye sicilleri denilen bu defterler kadı yahut nâibi tarafından tutulmakta ve çeşitli türden belgeleri içermektedir. Osmanlı Devleti'nde merkezde ve taşrada her tabakadan insanlar arasındaki hukukî ilişkilere dair kayıtları içeren bu defterler Osmanlı hayatının aile, toplum, ekonomi ve hukuk gibi birçok alanının tarihi için en önemli kaynaklardır. Kadıların Osmanlı sistemindeki etkin rolleri sebebiyle şer'iyye sicilleri sosyal ve yerel tarih çalışmalarında da ana kaynak niteliği taşımaktadır. (Uğur, 2010, s. 8-11).

I. BÖLÜM

İDARİ YAPI

1- Adli ve İdari Görevliler

1.1. Kadı

Arapça'da kazâ (kadâ) kökünden ism-i fâil olan kâdî fıkıh terimi olarak insanlar arasında meydana gelen ve davaları şer'î hükümlere göre çözümlmek için yetkili makamca tayin edilen kişiyi ifade eder. (Atar, 2001, s. 69-73). Osmanlı adliye sistemi hukuki esasları İslamın ilk dönemlerinde ortaya konan adli yapının Emevi, Abbasi, Selçuklu ve Memlüklü devletleri vasıtasıyla işlenerek ve gelişerek gelen bir şeklini almıştır. (Aydın, 1999, s.391). Osmanlı devletin'de beylik döneminden beri fethedilen yerlere hukuku temsilen bir kadının, idareyi temsilen bir subaşının tayini yerleşmiş bir gelenektir. Osmanlı kadısı İslam devletleri içinde özgün bir yeri olan adliye ve mülkiye görevlisidir. Memuriyeti, kendinden önceki İslami asırlardaki meslektaşlarına göre daha geniş yetkilerle donatılmıştır. Ayrıca tahsili, mesleğe geçişi ve terfi itibarıyla de gelişmiş bir hiyerarşiye ve kurallar bütününe tâbidir. İlmiye sınıfına mensup olan Osmanlı kadısı son İslam devletinin geniş ve renkli coğrafyasındaki temsilcisi bu dünyayı baştan sona kadar en iyi tanıyan memur tipidir ve bu devletin hukukçular sınıfını şahsında temsil eden meslek adamıdır.

Osmanlı kadısının mülkî, beledî, malî, askerî, ve adlî sahaları kapsayan görevleri göz önüne alınırsa onun kadar geniş bir görev alanı bulunan bir başka memur olmadığı gibi memuriyet kompartımanı şahsiyeti onun kadar çeşitli olanı yoktur denilebilir. Kadı ilmiye sınıfındandır, şer'î hukuk adamıdır, ancak mülki erkân içindedir. Bütün yönetici zümre gibi askeri sınıfın bir üyesidir. Vergiden muaf yönetici imtiyaz ve yetkileri vardır. Fakat bir yerde yönettiği Müslüman halkın dahi merkezi devlet karşısında sözcüsü odur. Şer'î hukuku uygulamakla görevli olması sebebiyle merkez hükümet memuru olduğu kadar ahalinin de devlet karşısındaki temsilcisi ve sözcüsü durumundaydı. (ORTAYLI, 2001, s. 69-73).

1.2. Osmanlılar'da Naiplik

Sözlükte naip *kadı vekili* demektir. (DEVELİOĞLU, 2010, s. 937). Naiblik Osmanlılarda başlangıçtan beri mevcuttu. Yeni fethedilen yerlere idareyi temsilen

sanacak beyi veya subaşı, hukuku temsilen kadı yahut naib tayin edilmesi bir fetih geleneğiydi. Naibler, medrese eğitimi alarak özellikle fıkıh alanında kendi kaza dairesinde ihtilafları çözebilecek bir seviyede eğitim görmüş ilmiye mesleği mensubu kimselerdi. Osmanlı adli sisteminde kadı yardımcısı ve vekili olan naib kadı tarafından belirlenir, Anadolu ve Rumeli kazaskeri tarafından tasdik edilirdi.(İPŞİRLİ, 2006, s.312-313)

1.3. Kassam

Sözlükte “bölmek” anlamındaki kısmet masdarından türeyen kassâmtaksim eden, bölüştüren manasına gelmektedir. İslam hukuk literatüründe ganimet, şirket ve miras gibi konularda her türlü menkul ve gayrimenkul malı üleştirerek şâyi hisseleri belirli hale getiren kişi veya görevliye kâsım veya kassâm denilmiştir (ÖZTÜRK, 2001, 579-582).

II.BÖLÜM

167 NUMARALI EDİRNE ŞER'İYYE SİCİLİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ

1. DEFTERİN TANITIMI

İncelemiş olduğumuz Edirne Şer'iyye Sicili H. 1174-1175 tarihlerine ait mahkeme kayıtlarını kapsamaktadır. Ankara Milli Kütüphane Arşivi Meşihat Şer'iyye Sicilleri kataloğu'nda 167 Numara ile kayıtlıdır. Defter mikrofilm fotokopi şeklinde temin edilmiştir. Defter 30 sayfadan oluşmaktadır. Defterdeki sayfa numaraları sonradan verildiğinden dolayı orijinal değildir. Defterdeki Sayfa numaralarında günümüz rakamları kullanılmıştır. 1174-1175 yılları arasını ihtiva etmektedir. Her sayfa genellikle 2 veya 3 adet metin bulunmakla beraber bazı sayfalarda bir, iki ve üç daha fazla metin olduğu görülmektedir. Defter transkribi yapılırken orijinaline sadık kalınarak her bir belgedeki her bir metin ait olduğu sayfanın numarasına bağlı olarak Vr.1/a1 diye numaralandırılarak varak numarası önce verilmiş daha sonraki son rakam da varakta yer alan metnin numarasıdır. Yani 1 numaralı belgenin metni a1, ikinci metni a2 olacak şekilde gösterilmiştir. Defter 30 varaktan müteşekkil ise de ilk varak (Vr.1) boş ve son varak (Vr.30) bölümleri boş ve yazısızdır. Defterin dili bazı yerlerde rahat okunabiliyorken bazı metinlerin yazısı silik olduğundan ve yazısı bozuk olduğundan defterin okunmasında güçlük çekilmiş ancak en düşük seviyeye getirilmeye çalışılmıştır.

2- SOSYAL HAYAT

2.1. Tereke Defterler' inde Geçen Müslim ve Gayrimüslimlerin İsimleri

Osmanlı devletinin de yaşamış kişilerin isimleri günümüz isimlerinden pek farklı değildir. İnsanların isimleri kullanmasında önemli etkenlerden biriside yaşamış oldukları coğrafi bölgelerde etnik, kültürel ve coğrafi özelliklerden etkilenmeleridir.

Tablo 1- Müslüman ve gayrimüslim isimleri

Müslüman Adları	Gayrimüslim Adları
Ahmet	Dimitri
Osman	Nikola
Mehmet	Banikus
Abdülkerim	Kefar Papazı
Mehmet Tahir	Aya Nikola
Mahmut	Yorgi
Abdullah	Mihaliç
Abdi	
İbrahim	
Ali Ağa	
Hasan	
Selim	
Hüseyin	
Bayazıt	
Hamit	
Muhsin	
Mustafa	
Yusuf	
Abdülrezzak	
Şerif	
Kasım	
Receb	
Sadık	
Hamit	
Salih	
Murad	
Arif	

Tablo 2- Defterlerde Geçen Ünvan ve Lakaplar

Bey
Hacı
Efendi
El Hac
Ağa
Çavuş
Seyyid
Hatun
Şeyh
Derviş

Tablo 3 - Defterler de Geçen Tereke Sahiplerinin İsimleri

Tereke Numarası	Tereke sahibinin adı
Vr.2/b1	İplikçi Hacı Ahmed
Vr.2/b2	Mehmed Paşa
Vr.3/a2	İplikçi Hacı Ahmed
Vr.3/a3	İplikçi Hacı Ahmed
Vr.3/b1	İplikçi Hacı Ahmed
Vr.3/b2	İplikçi El Hac Ahmed
Vr.4/a1	İplikçi Hacı Ahmed

Vr.6/a2	İplikçi Hacı Ahmed
Vr.10/b1	El Hac Ahmed
Vr.19/b2	El Hac Ahmed
Vr.20/a1	Hacı Ahmet
Vr.20/a2	Hacı Ahmed
Vr.20/b1	İplikçi Hacı Ahmed
Vr.23/b2	Sezai Şeyh Mehmed
Vr.25/b1	El Hac Mehmed
Vr.26/b1	Mahmud Paşa
Vr.28/b1	Mahmud ve Mustafa

2.2. Osmanlıda Tereke Araştırmaları

Tereke sözlükte anlamı “*ölen kimsenin bıraktığı şey*” demektir. (Develioğlu, 2010, s.1263). Muhallefat, metrukât, kassam ve tereke defterleri olarak kayıtlar ise ölen bir kişinin arkasından bıraktığı malların tespiti ve bu malların mirasçılar arasında taksimi için tutulmuş kayıtlardır(Ğökçurak, 2016, s.4). Tereke defterlerinin mâhiyeti: Tereke defteri başka tabirle metrukât defteri, ölen müslümanların bıraktıkları malları tesbit ile bu malların şeri’at esaslarına göre taksimini gösteren kadı defteridir. Şer’an kadı tarafından terekenin taksim edilmesi, ancak alakadarlarının isteğiyle müm-kündür. Kadı zorla terekeyi yazıp resim alamaz. Ancak mirascı sağır ma’sûm yani rüşet çağına erişmemiş bir çocuk ise, yetimin hakkını korumak üzere kadı ken-diliğinden müdahalede bulunabilir. Kadı mirası şerî kaidelere göre taksim eder; şer’î tabiriyle, “kısmet” eder; verese arasında herkesin hissesini tayin ve tescil eder ve bunun için bir ücret, resm-i kısmet alır. Bütün bu esaslar, Osmanlı sultanlarının hususi hükümleriyle birer kanûn maddesi olarak ayrıca Sultânî kanûnnâmelere de geçmiştir (İnalçık, 1993, s.188). Tereke defterlerine giriş yapılırken ilk önce defterin tanıtımı yapıp ve defterin kime ait olduğu ve nereli olduğu bilgisine yer verilir. Defterin hangi dönem aralığını kapsadığına değinilir. Tereke defterlerinde bazen kişi isimleri mahalle, köy ve şahıs adları olarak kullanılmıştır. Örneğin kayıtlarda şahıs ismi zımmi çavuş diye hitap edilmiştir.(167, Nu. Edirne Şer’iyye Sicili, Vr.4/a3) Bazı köy isminin Daye Hatun Köyü olarak geçmesi ve mahalle isminde mahalle Receb diye zikr edilmesi kayıtlardan anlaşılmaktadır

Tablo 4- 167 Numaralı Edirne Şer'iyeye siciline alacaklı, borçlu, menkul ve gayrimenkul.

Numara	Alacaklı	Borçlu	Menkul ve Gayrimenkul	Toplam
Vr.2/b1	Es Seyyid Mehmet Tahir	İplikçi Hacı osman	Çiftlik, degirmen, bag, bahçe, tarla, emlak	
Vr.2/b2	Mehmet Paşa	Hacı Şerif	Vakıf	325
Vr.3/a2	İplikçi Hacı Ahmet	İsmail Dam Mecide	Devir	21000
Vr.3/a3	İplikçi Hacı Ahmet	Depreli Ahmet	-----	1800
Vr.3/b1	Ahmet'in zevcesi	Depreli Ahmet	Maruf ve marufesi olmayan	1800
Vr.4/a3	Hasırcı esnafı	Gavur papaz		10000
Vr.4/b1	Es Seyyid Mehmet Tahir Dam Mecide	Ahmet	İcare	1335
Vr.5/b2	Abdülkerim Zeyd Mecide	Malkoç Mustafa		19328
Vr.6/a1	İsmail	Mustafa Osman	Emlak akar emval	120
Vr.6/a2	Beytül mala ait	İplikçi El hac Ahmet	Çiftlik, öküz, alet, değirmen, menzil bir kıta	
Vr.7/a1		İplikçi hacı Ahmet		40000
Vr.7/b2			Kil nakli	49000
Vr.7/b3		Memur Ali Zeyt Mecit	Kil nakli	19000
Vr./10b1	El Hac İbrahim	İplikçi El Hac Mehmet	Hayvan, çiftlik, hububat, emlak, icar	105
Vr.20/a2	El Hac İbrahim	Hacı Ahmet	Kill	300
Vr.20/b1	İsmail Dam Mecit	İplikçi Hacı Ahmet	Agnam	147

			Kill	35
Vr.23/a1	El Hac Ali ağa oğlu Mehmet Emin	Mustafa	Sığır	

3. VAKIF

Vakıf sözlükte “ *durdurma, alıkoyma ,duruş, durma, kımıldanmama, ayırma, bağlama bir malı veya mülkü satılmamak kaydıyla bir hayır işine bağışlama,bırakma*” şeklinde ifade edilmiştir (Develioğlu, 2010, s. 1321). İslam ve Osmanlı hukuk literatüründe, vakıf işlemi hukuki eserlerde daha çok, “vakf”, “habs (hubs)” ve “sadaka” kelimeleri ile ifade edilmektedir(Çınar, ve Koyuncu Kaya, 2015 s.3).Akzâ-yı kuzâti’l-müslimîn, evlâ-yı vülâti’l-muvahhidîn ma’denü’l-fazl-ı ve’l yakîn, râfi-i a’lam-ı şer’iyye ve’ d-dîn, vâris-i ulûmi’l-enbiyâ ve’l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti’l-melikü’l-mu’in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu tevki’-i ref’i vâsıl olıcak ma’lum ola ki, Edirne Üsküdar Nevahiyesinde bina ve ihdas olunan cami-i cedid hümâyûnum evkâf’ına muacele vermek Edirne Sancağı sanat-ı kenduye mahsus olan El Hac Mehmed zîde meclis meşrua şerifeye varıp vakıf hümâyûnum kârahanesinde imal olunan saçma ve fişeğin ve cabak defezak Rumeli ve Anadolu canibelerine gitmekle husuli haricine vefa edip ve adres ve sâire mahalleleri saçma karahanesi imdas olunur ise vakıf hümâyûnum iradene keser ve merkua gadıhali olacağı aşikar olmağla İstanbul ve İzmir’den gayri Rumeli’nde vâkı’ Edirne Tekfurdağı ve Gelibolu da ve kezalik vâkı’ bir vasıta İslimye’de vesâire memalik mahrusam da saman ihdas olunmayıp ve adarı olur ise men’ u def’ olunmak ve metemen taifesini İstanbul’a ve Edirne’ye götürdükleri saçmaları reayacı üzere merkumun tarafına verilip ahur verilmeyeceğini şurut-u mukayyed iken Edirne tevabın da eşya-i biame merkumun vekilinden belde-i merkumesi atarında ba’zı kimesnelere furüht için denilenden bir mukadder sacma ve fişeğin ve fezek iştire edip lakin hafiyete her birileri تنها aliler ha sacma refezak İsmail ile herzaleri müttekin olmağla belde-i mezkur eşya-i mezkûreyi ancak vekilleriye ve ahidten furüht edip sâire atıran arazilerde enfiye furüht olunmak bâbında emr-i şerifim verilmek ricasına sen ki mûmâ-ileyhsin arz ve i’lam eylediğin ecilden Hazîne-i Âmire’ m de muhafaza Haremeyn Muhasebesi Defterler’ine nazar olunduk da Üsküdar da vâkı’ muaccede bina ve ihya olunan cami-i hümâyûnumun evkâf-ı mevkufatından olan sacma

hane taraf vakıf şerifeme beher sene yedi yüz elli guruş icâre vermek üzere Hacı Mehmed zîde kadruhu ahdesinde olduğu ve kârahane-i merkume imal ve isağ olunan saçma ve fişenğin ve cabuk refezeka Rumeli ve Anodolu canibine gitmekle hasalı aricine vefa eder. Ve hala Edirne vesâire mahalleleri sacma hane ihdas olunur ise evkâf-ı hümâyûnun iaredetir keser ve karahane-i mezkûru mutasarrıfına gader olacağı aşikar olmağla sacma hane mezkûr ile İzmir'den ğayri Rumeli'nde ve Anadolu vesâire memalik mahrusada sacma hane ihdas olunmayıp ve idare-i olur ise men u def olunmak ve mücebince taifesini İstanbul'a ve Edirne'ye getirdikleri sacmaları raici üzere kârahaneyi mezbûr mutasarrıfı tarafına verip ahur verilmemek için mukaddem verilen emr-i âlîş'anın şurut'undan meşruh olduğu der-kenar olundukda imdi şurutu mücebince amel olunmak fermânım olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkda bu bâbda sâdir olan emrim üzere amel edip dahi husus mezbûrun şurut-u dahi meşruh üzere sa olduğu Hazîne-i Âmire'm Defterler'inde mukayyed olmağla halife şurut ve mefahir emr-i âlîş'an bir kaduret hareket ettirmeyesin. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifime itimat kılasız. Tahriren yevmü'l Rebi'ülâhîr Cemazi'l-evveli sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.(167, Nu. Edirne Şer'iyye Sicili,Vr.25/b1). "*osmanlı düzeninde devlet, vatandaşının canını, malını, hürriyetini muhafaza ve asayişini sağlamakla yükümlü tutulmuştur. Bayındırlık eseri yaptırmakla, vatandaşı okutmakla, ibadeti için mabet yapmakla yükümlü değildir ama bütün bunların yapımında vakıflar etkin rol oynamışlardır*"....(Şen, s. 20). Edirne sakinlerinden metufa-i Arabacıbaşı El Hac Ali Ağa'nın oğlu Mehmed Emin Ağa demekle arif kimesne meclis-i şer'a varıp yine Edirne sakininden Kahburan sipahisinden dimekle maruf Mustaf-i nam sipahi bundan akdem on beş nefer eşkıyayı başına cami-i ve çiftlik'in hizmetkarlarını ve çobanlarını katil kastıyla Edirne mezafetinden Üsküdar Nahiyesi tabii Zehali nam Karye de vâkı' çiftlik'in ve Garb'ında sığır kaseleatı basıp sekasından mütecavüz sığırlarını tefrik ve gaspına bina ahz u kabz etmekle mucep şer'iyye'si ba'de'l devi ve'l iktiran merkum Mustaf-i sipahi on beş nefer eşkıya ile nerai mezbûrun çiftlik'in ve kışlağını bastığı İsmail ve Osman nam kimesneler şehadetleriyle şer' a zabıt ve mezbûrun kifayetine ahval vakıf tamı olan natık er kelam otuz mütecavüz kimesneler merkum Mustafa sipahi muvacehesinde mukaddime Babaiatika Kaza'sında sakin olup inva hile ve hazır aya saluk etmeğin aba ve el lehani tüccar ve reayayı tahrik ve iğfal edip âlâ mîrînin ve mubayaâ ve mukasaya hatalarının tahsil nizamına mahal harekete mesudi etmekle

cümle ittifakıyla kaza-i mezbûr sard ve ibad olunmağın Edirne'ye ve Adalı yedulesinden bir kimesne emini olmayıp cümlemiz sevai ifealından dekayer ma' mütezar olduğundan ğayri nizam badenin ihtilalına ba'is ve badi olmağın naib'in balede ve istirahat abade için siya-i merkum mahrusa Edirne ve nevahiyesinde sakin olmayıp mahal ahur ref'i ve ecilen ve nekase ve ikamet ve mahal mezkûr harekete cevazur hesabet göstermek için vâkı' hali bila iltimas arz eylediği ecılden siz ki Edirne Kadısı ve Bostancıbaşısı mumâ-ileyhsin Mustafa sıpahi fimâ bâd Edirne ve nevahiyesinden sakin olmayıp varıp civar da vâkı' Gümülcine de mekas ve ikamet ettirmek beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdir olmuştur.(167, Nu. Edirne Şer'iyye Sicili, Vr.23/a1). Her devletin kendine has olan kurumların belli bir sistemi vardır. *“osmanlı memleketlerinde her vakıf, ayrı bir birim halinde bir erkek ya da kadın nâzırın denetiminde bir mütevellî veya mütevelliler tarafından yönetiliyordu. Son asırlarda vakıf yöneticiliği meslek haline gelmiş, giderek merkezîleşmiştir.*

Sadrzamlık, şeyhülislâmlık, Haremeyn vakıfları müfettişliği, Dârüssaâde ağalığı gibi makamlara bağlı vakıfların sayısı artmıştır. Esasen devletin kadılar vasıtasıyla vakıflar üzerinde genel bir denetimi vardı. Selâtin vakıflarının bazı mahallî mütevellileri ve nâzırları çoğunlukla karar verme yetkisini taşısalar da Osmanlı Devleti bunların üzerinde XV. yüzyıldan itibaren bir tür merkezî denetim uygulamıştır...” (Günay, 2012, s. 479-486).

4. RUMELİ PANAYIRLARI

Osmanlı döneminde ilk panayırlar daha çok Rumeli'de kurulmuştur. Bunların gayrimüslimlerin daha fazla bulunduğu bölgelerde kurulmaları, panayırların Bizans kaynaklı olabileceğini gösterir. Türklerin söz konusu alanları elde etmesiyle bu tür organizasyonları kaldırmak yerine tekrar canlandırdıkları düşünülmektedir (Çalışkan, 2008, s.222). İslimye Panayır'ında furüht olunduğu sûret-i kıymet ricasıyla furühtûma panayır mezkûr furüht olunmaz ise noksan mubasıyla edeceğini haber verilip ve panayır merkumun mukata-a'sına on beş gün miktar-ı kaldığı bu defa var olan tahrirat'ın hulasa mağhur münderiç olmağla zikr olunan ipliğın panayıra gönderilip değer bahasıyla furüht olunmak fermân-ı hümâyûnum olmağın imdi işbu emr-i celilel kadimile irsal olunmuştur. Vusûlunda merufa-i merkumun bir müceb defter elyum mevcut olan boyalı pembe ipliği miktar-ı ise tarafından mukaddeme ve sedaana destana ve mucerreb ve karenzar adamlar ta'yin ve marü'l zikr pembe ipliğini panayır

mezkûrdan irsal ve değer bahasıyla furûht ve kıymetini bila kusur ahz u kabz ve bir akçesinin mane-i mutalif olmamasına ihtimâm ve dikkat. Ve siz ki Mevlana ve Bostancıbaşı mumâ-ileyhsin ber-vech-i muharrer panayır mezkûr'dan furûht fermânım olan marü'l zıkr pembe ipliğini mübâşir mûma ile İsmail dâme mecdûhu ma'rifetiyle mevsiminde panayıra irsal ve değer bahasıyla furûht ve bir akçesi noksan olmamak ricasıyla mecmua bahasına ahz u kabz ettirmek sizler dahi nezaret ve muavenet ve mefâhir emr-i 'âlişânım vazı-a ve hareketden mubaadet ve mecaniyet eylemeksiz beyninde fermân-ı âli'şanım sâdır olmuştur. Osmanlı devletinde edirne şehrine bağlıtaşralarda kurulan panayırlar büyük bir öneme sahiptirler. İslimye ve Dolyan panayırlarına yerli ve yabancı kişiler gelip ihtiyaçlarını bu panayırlardan karşılamışlardır. (167, Nu. Edirne Şer'iyye Sicili, Vr.3/a2)

5. MİRAS

Sözlükte “ölenin hısımlarına veyâ kanunen verilmesi gereken kimseye bıraktığı mal, mülk, para” anlamlarına gelmektedir.(Develioğlu, 2010 s.758). Fıkıh terim olarak *irs ve miras, ölen bir kimsenin (muris) mal varlığının âkıbetini düzenleyen kuralların* tamamını ifade eder.(Aktan, 2005, s. 143-145). Osmanlı miras hukuku alanında hem şer'i hukukun hem de örfi hukukun etkili olduğu görülmektedir. Osmanlı devlet'inde tüm menkul ve gayrimenkul mallar İslam miras hukuku hükümlerine göre paylaştırılmıştır. Buna karşılık kuru mülkiyeti (rakabe) devlete ait olan miri arazinin tasarruf hakkı ile icareteynli ve mukataalı vakıflarda intikal, örfi hukuk tarafından düzenlenmiştir. Bu nedenle Osmanlı Miras Hukukunda kadının mevkisi incelenirken hem şer'i hem de örfi miras hukukuna göre durumu gözden geçirmek yararlı olacaktır. Böyle bir inceleme her iki hukuk sisteminin konuya yaklaşımlarını kıyaslama olarak analiz etme imkanını da sağlayacaktır. (Akyılmaz, 2007, s. 473).

Mirasçılık nedenleri kan hısımlığı, evlilik ve veladır. Kan hısımlarının nikah bağı devam ettiği sürece karı kocanın mirastan ne kadar pay alacakları bir anlayışa göre iki, diğerine göre üç kademeli üleştirme usulünün uygulanmasıyla açıklık kazanır. Birinci kademeyi muayyen sahipleri (ashâbü'l ferâz) oluşturur. Bunlar karı, koca, baba, anne, kız, oğul kızı, öz kız kardeş, baba bir kız kardeş, anne bir erkek ve kız kardeşler, baba tarafından araya kadın girmeyen dedelerle anne ve baba tarafından ninelelerdir. Ashâbü'l ferâiz için tayin edilen en fazla pay 2/3, en az pay ise 1/8'dir. (Aktan, 2005, s.144).

6. OSMANLI MİLLET SİSTEMİ

İslâm hukuku tarihi boyunca istikrarlı bir şekilde devamlı sürdürülen zimmet hukuku, (en genel anlamıyla bir bölgenin fethinden sonra, o bölgede kalmalarıyla hayatlarını devam ettirmek isteyen gayrimüslimler için, İslâm devletinin İslâm hukuku çerçevesinde can, mal, din ve kültür gibi konularda himaye sağlaması ve gayrimüslimlerinde buna karşılık devlete vergi vermesi) Osmanlı Devleti'nin idaresinde de bazı farklılıklarla beraber uygulanmıştır. Osmanlı belgelerinde 'Tebaa-i gayrimüslime', 'cemaat-ı muhtelif', 'mille-i saire' ve 'mille-i muhtelif' gibi terimlerle de isimlendirilmiş olan gayrimüslimler, dinlerine göre Hristiyanlar; Museviler ve Sabiiler olarak üç ana gruba ayrılmışlardır. Hristiyanlar, Latinler, Gürcüler, Ermeniler, Süryaniler, Keldaniler, Maruniler, Kıptiler, ve Katolik Rumlardan, Ortodokslar; Gregoryenler, Nasturiler, Yakubi Süryaniler, Melkitler ve Mandeilerden, Museviler ise; Rabbaniler, Karaitler ve Samirilerden meydana gelmiş idi.(Gök, 2001, s. 101)

XV. yüzyılda Avrupa'da gerçekleşen coğrafi keşiflerden sonra ticaret yollarının başka yönlere çevrilmesi Yakındoğu'nun ekonomik hayatını olumsuz yönde etkilemiş, Osmanlılar da bölgedeki ticari faaliyeti canlandırmak için yeni önlemlere başvurmak zorunda kalmışlardır. Özellikle Fatih devrinde bir yandan ticaretle ilgilenen Venedik ve Cenevizlilere ticari, hukuki ve dini alanlarda ayrıcalık hakları verilirken, diğer yandan da Osmanlı tabiyetine geçmiş Gayrimüslimlere geniş cemaat hakları tanınmıştır. İşlevini yitirmek üzere bulunan Ortodoks Rum Patriği bayındır duruma getirilmiş ve Patrikhaneye Bizans İmparatorlarının verdiklerinden daha fazla dini ve hukuki haklar tanınmıştır. Aynı şekilde, Musevilere kendi dini vecibelerini yerine getirdikleri havralara sahip olmak fırsatı sağlandığı gibi, Ermenilerin başına da bir patrik tayin edilerek cemaatler arasında bu şekilde denge sağlanmaya çalışılmıştır. Her cemaat kendi örf ve adetlerine uygun bir düzen kurmada serbest bırakılmıştır. Ancak dini liderlerin aynı zamanda idari vazifeleri de olması nedeni ile sadece din başkanlarının seçimine devlet müdahale etmiştir. Onun dışında evlenme, boşanma ve vasiyet gibi medeni haklar konusunda kendi dini ve hukuki kurallarını uygulamışlar, bu konularda bir müdahale ile karşılaşmamışlardır. Azınlıklarla ilgili davalar, kilisede kurulan mahkemelerde, kilise kanunlarına göre görülmüş, verilen kararlar onlar adına

Osmanlı Devleti tarafından uygulanmıştır. “Ümmet” anlayışından “Millet Sistemi” şekline dönüşen bu anlayış içinde din, ırk, hukuk ve kültür eşitliği Osmanlı toplumunda her devirde mümkün olabilmiş ve ehl-i kitap dinler yüzyıllar boyu İmparatorlukta yaşayabilme olanağı bulmuşlardır (Demirağ, s. 16-17).

Millet sistemi bir sosyal sınıflama esasına dayanmaz. Her millet grubu içinde Osmanlı toplumunun imtiyazları var olabilir. Genellikle “askeri” tabiri altında sınıflandırılan ve hizmet karşılığında belirli veya hemen bütün vergilerden muaf zümre her millet grubunda vardır. Mesela martalos denilen Hristiyan askerleri, voynok ismi verilen sipahi statüsündeki Bulgar savaşçıları, çeşitli dinlerden derbendciler veya bir Rum metropolit, bir Ermeni vartabed yahut ”amira” zümresi üyesi (memurlar) Ermeniler veya bir haham ve hahambaşı tıpkı bir Müslüman müderris ve müteveli gibidir. Askeri sınıfın dışında reaya denilen, vergi veren angarya yükümlüsü ve silah taşımayan geniş zümreye Müslüman, Hristiyan, Yahudi herkes dâhildir. Bunların yükümlülüklerinde ancak mali bir uygulama farkı olur idi (Ortaylı, 2005, s.67-68).

Osmanlı millet sistemi çok farklı etnik ve dinsel farklılıklardan oluşan imparatorluk yapısının gereklerine uygun olarak İslam Zimmi hukukunun Türk/İslam yönetim geleneği tarafından yorumlanmasından doğan kendine özgü olan bir toplumsal yapılaşmayı ifade eder. Bu sistemde din/mezhep temelinde ayrışan toplumsal bütünlüklere devlet egemenliğini tanımaları ve belirli bir vergi yükümlülüğü karşısında iç toplumsal örgütlenişleri ile din, dil, eğitim ve özel hukuk alanlarında özerklik tanınmıştır. Fakat bu özellik daha çok kültürel özgünlüklerini koruma ve yaşatma hakkına saygı bağlamında olup mutlak değildi. Devlet atadığı liderler aracılığıyla bireylerle muhatap olmadan büyük kitleleri denetim ve yönlendirme imkânına sahip oluyordu. Öte yandan liderlerin faaliyetlerine sınırlamalar getirerek cemaat içi adaletsizliğe icazet vermiyordu. Bu anlamda cemaat örgütlenmelerinin derinliklerine kadar nüfuz eden bir devlet denetimi söz konusuydu. Devletin dışı karşı sağladığı koruma da güven ve bağlılık sağlıyordu. Ortaçağ yönetim anlayışı çerçevesinde oldukça işlevsel olan bu sistem Fransız ihtilalinden sonra gelişen eşitlik, adalet, demokrasi gibi düşünceler temelinde varoluşsal bir sorgulamaya muhatap oldu. Düşünsel ve sosyal gelişmeler karşısında millet sisteminin özsel yapısı sorun olarak belirmişti. Farklılıkların devamı temelinde işleyen millet yapılanması farklılıkların

eşitlenmesi suretiyle oluşturulan bütünleşme eğilimi karşısında işlevsizleşmiştir. Milliyetçilik düşüncesi, millet sistemi içinde dinsel/kültürel varlıklarını korumuş olan gayrimüslim unsurlar arasında kolaylıkla yayılma ve gelişme imkânı buldu. Sanayi inkılabından sonra Batıda ortaya çıkan modern merkezi devletlerin emperyalist emelleri için Osmanlı gayrimüslim unsurlarını ideolojik ve ekonomik bağlamda desteklemeleri, sosyal farklılıklar konumunda olan dinsel/mezhpsel ayrışmanın siyasallaşmasıyla sonuçlanmıştır. Bu siyasallaşma süreci Osmanlı devletinin güçsüzleşme sürecine koşut olarak gelişen dinsel taassupla daha da keskinleşmiştir. Osmanlı devleti milleti sistemi dinamikleriyle bu ayrılıkçı potansiyeli rehabilite edememiştir. Geliştirilmeye çalışılan Osmanlıcılık ve İslamcılık programları da başarısız olmuş ve çağdaş gelişmelereuygun olarak geliştirilen Türkçülük projesi, Türk Sosyo-kültürel değerleri etrafında bir millet inşasıyla sonuçlanmıştır (Akça, 2007,s.66).

SONUÇ

Osmanlı devletinin Rumeli bölgesinde yer alan Edirne şehri Balkanlar ve Avrupa'ya açılan stratejik konumundan dolayı çok önemli bir bölgede yer almaktaydı.. Osmanlı devletinde farklı dini inançlara sahip insanların birlikte yaşamaları nedeniyle kültürel gelişmelere zemin hazır hazırlamıştır. Osmanlı devleti coğrafyasında yaşayan milletlerin dil, din, inanç farkı gözetmeksizin herkesin bir arada yaşamalarına imkân sağlamıştır. Edirne'nin fethiyle beraber ilk olarak Osmanlı devleti imar ve İslam geleneği yayma politikalarına ağırlık verilmiştir. Edirne yaşayan halkın tarım, nakliye, ticaret, hayvancılık ve çeşitli meslek kolları ile uğraşmaları neticesinde ekonomik alanda Edirne şehrinin gelişime katkı sağlamıştır. Padişahların Edirne de ikamet etmeleri, av şölenleri düzenlemeleri ve sünnet düğünlerini burada yaptırılmaları gibi nedenler bölgenin gelişip ve büyümesinde büyük katkısı olmuştur. Tereke de geçen mahkeme kayıtlarına göre tereke sahipleri vefat edince varislere bırakmış oldukları malları cins ve miktarları ve hayattayken hangi mesleği icra ettiği hakkında bilgi sahibi olmamıza katkı sağlıyor. Terekede bazen kişi isimleri verilmeyip yapmış olduğu meslek isimleri ile anılmıştır.

KAYNAKÇA

ARŞİVLER

BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ, 167 Numaralı Edirne Şer'iyye Sicili

BAŞBAKANLIK OSMANLI ARŞİVİ (İSTANBUL) Tapu Tahrir Defteri (TD), nr. 370

KİTAP VE MAKALELER

AKÇA, Gürsoy, “Osmanlı Millet Sisteminin Dönüşümü”, Doğu Anadolu Bölgesi Araştırmaları, 2007.

AKTAN, Hamza, “Miras” maddesi, İslam Ansiklopedisi, Cilt 30, İstanbul 2005.

AKYILMAZ, Gül, “Osmanlı Miras Hukukunda Kadının Statüsü”, Gazi Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi, C.XI, Sa.1-2,Y.2007.

ATAR, Fahrettin, “Kadı”, maddesi, İslam Ansiklopedisi, Cilt 24, İstanbul 2001.

AYDIN, M. Akif, “Osmanlıda Hukuk”, Osmanlı Devleti tarihi, II, İstanbul 1999.

ÇALIŞKAN, Vedat, “Geleneksel Periyodik Ticaret Mekanları Olarak Panayırlar: Çanakkale Örneği”Trakya Üniv. Sosyal Bilimler Dergisi Cilt 10, Sa. 2, 2008.

ÇELİK, Şenol, “Osmanlı Padişahlarının Av Geleneğinde Edirne'nin Yeri ve Edirne Kazasındaki Av Alanları (Hassa Şikâr-gâhı)”, XIII. Türk Tarih Kongresi 4-8 Ekim 1999, Kongreye sunulan Bildiriler, III/3, Ankara 2002

ÇINAR, Hüseyin ve KOYUNCU KAYA, Miyase, Vakıflar Kaynakçası, Vakıflar Genel Müdürlüğü Yayınları, Ankara 2015.

DANIŞMEND, İsmail Hami, İzahlı Osmanlı Tarihi Kronolojisi, 1, Doğu Yayınevi, İstanbul 2011

DEMİRAĞ, Yelda, “Osmanlı İmparatorluğu'nda Yaşayan Azınlıkların Sosyal ve Ekonomik Durumları”, Ankara Üniversitesi Osmanlı Tarihi Araştırmaları ve Uygulama Merkezi Dergisi, S.13, 2002.

DEVELİOĞLU, Ferit, Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lugat, Aydın Kitapevi Yayınları, Ankara 2010.

EMECEN, Feridun M, “Tarih Koridorlarında Bir Sınır Şehri : Edirne ”, Edirne Serhattaki Paytaht, Haz. Emin Nedret İşli-M. Sabri Koz, İstanbul 1998.

GÖK, Ayşe Almıla, “Osmanlı İmparatorluğu’nda Gayri Müslimler: Millet Sistemi, Tarihi Gelişimi ve Milletlerarası Antlaşmalar”, Türkiye ve Siyaset Dergisi, Temmuz-Ağustos 2001.

GÖKBİLGİN, M. Tayyip, “Edirne” maddesi, İslam Ansiklopedisi, Cilt 10, İstanbul 1994.

GÖKÇURAK, Tuğba, A.31 Nolu Bursa Tereke Defterine Göre Bursa Şehrinin Sosyo-Ekonomik Hayatı, (1510-1512) Balıkesir Üniv. Sosyal Bilimler Enst. Yüksek Lisans Tezi Balıkesir 2016.

GÜNAY, Hacı Mehmet, “Vakıf”, maddesi, TDVİA, Cilt 42, İstanbul 2012.

İNALCIK, Halil, Osmanlı İmparatorluğu Toplum ve Ekonomi Üzerine Arşiv Çalışmaları İncelemeler, Eren Yayıncılık İstanbul 1993.

İPŞİRLİ, Mehmet, “Naip”, maddesi, TDVİA, Cilt 32, İstanbul 2006.

KARAKUYU, Mehmet ve SARIUSTA, Faruk, Evliya Çelebiye Göre 17. Yüzyılda Edirne’nin Şehir Coğrafyası Ve Kültürel Hayat 2011, Sayı 24

ORTAYLI, İlber, “Millet”, maddesi, İslam Ansiklopedisi, Cilt 30, İstanbul 2005.

ORTAYLI, İlber, “Osmanlı Kadısı”, maddesi, TDVİA, Cilt 24, İstanbul 2001.

ÖZTÜRK, Said, “Kassam”, maddesi, TDVİA, Cilt 24, İstanbul 2001.

ŞEN, Murat, Osmanlı Devletinde Sosyal Güvenlik Ahi Birlikleri Loncalar Ve Vakıflar Tarih yok

UĞUR, Yunus, “Şer’iyye Sicilleri”, maddesi, İslam Ansiklopedisi, Cilt 39, İstanbul 2010.

EKLER

EK 1: 167 NUMARALI EDİRNE ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU
Vr.2/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı bi-mezîd-i inâyeti'l-meliki'l-mu'in. Halep İstihabe Kazası'ndan tahsil olup badehu Şam-ı şerif'e yayası olan Mevlana kâtibi Hüseyin zide fezailu tevki'-i ref'i hümâyûn vasıl olıcak ma'lum ola ki, sen eh-i ilm ve sahibı fazilet olup ber-vechiyle müstehak-ı inayet ve şayete-i âlufel oldukta ecilden haliya hakkında mezîd-i inayet-i aliyye-i şâhâne ve mezîd-i rıfâit seniye-i padişahanem zuhûre getirilip işbu bin yüz yetmiş dört senesi Ramazânü'lü'l mübareke guresinden zabt etmek üzere âvâtıf-ı alîyye mülükâne ve âvâtıf-ı behiye-i hüsreyanemden şerifeya yafta sâdır olan hatt-ı hümâyûn-ı şevketmâkrûnım mücebince Edirne Kazası sana tevcîh ve inâyet edip i'lam zikr olunmuşlar. Buyurdum ki, hatt-ı hümâyûn şevketmâkrûnımla sâdır olan fermân-ı celil el kadim mücebince zikr olunan Edirne Kazası'na tarih-i merkûmdan sen mutasarrıf olup ahalisi beyninde İcrâ-i Âhkâm-ı Şer'iyye-i nebevvi ve infaz-ı Âvâmiri âleye-i müstafi-i salli atr-i alışarâi uhde bend u sâi mağfur eylesin. Şöyle bilesin. Alemet-i şerifeme itimat kılasın. Tahriren Şaban'ül muazzam sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

el-makam Konstantiniyye

Vr.2/a2

İftihârü'l kuzâti'l kîrâm bizim Mehmed Efendi dâme fuzulûhu bade'l tehiyye-i behiyye inha olunur ki iş bu bin yüz yetmiş dört senesi şehri Ramazânü'lü'l mübareke guresinden zapt etmek üzere inayet ve ihsan buyrulan mahmiyye-i Edirne'ye tarafından seni bab-ı sani ta'yin etmiştir. Gör ğurre-i merkûme zâpt ve ve beyne'-ahali icrâ-i ahkâm'ı şer'iyye de bezl-ı mikdar edip canı şer-ifede serm-ü ittihâc eylesin vesselam.

El Adr-u Da-i El Devlet-u Aliyye

Hüseyin El Kadı Edirne'yi Mahrusa

Vr.2/b1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. sabıka Edirne Bostancıbaşı olup bu husus mübâşir ta'yin olunan İsmail dâme mecdûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, seyyidü'l- muhaderatü'l külliyyetü'l muhazzazat behiyyetüllahil sultan damat 'azimethânın bil fazl-ı kedhüdâsı olan kıdvetü' el emâcid ve'l kirâm Es Seyid El Hac Mehmed Tahir dâme mecdûhu divan-ı hümâyûnuma arzuhal edip Edirne sakinlerinden bila varis fevt olan İplikçi Hacı Ahmed'in emvâlde eşyası cânib-i mîrîden ahz u kabz olunması beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olup lakin Seyyid Mehmed Tahir dâme mecdûhunin malikâne ahdesinde olan Daye Hatun ve etraf-ı şehir Edirne mukata'aları hududu dahilinde vâkı' müteveffa-i mezbûr Ahmed'in bir kıt'a çiftlik ve değirmen ve tarlaları etrafı şehir Edirne mukata'aları hududu dahilinde dahi bağ, bahçe ve emlâk-ı sâiresi olub mukata mezbûr malikane mutasarrıf-ı canibinden zabt u rabt olunmak şurutundan olmağla saifü'l zıkr mukata-a'ı mezbure hududu dahilinde müteveffa-i mezburun mutasarrıf olduğu çiftlik ve değirmen ve tarla ve bağ ve bahçe ve tapu ve zemin-i vesâire her ne ise kanun üzere mukata-a'ı mezbure tarafından zabt u rabt olunup ahirden bir ferde müdahale ve muhalefet ettirmemek bâbında şerifim sudurı istida etmekle Hazîne-i Âmire'mde mahfuz olan. Harameyn-i Şerefeyn Muhasebesi Defterler'ine nazar olundukta ber mucibi Defter-i Hakan-î muharrer kalemiyle mukata'at-ı evkâf'ın hasılı tathtına kayd olunan kurâ ve arazi ve dahil hududumda vâkı' tapu-ı zemin vesair keffe-i mahsûlât ve aidat bir mukteza-i kanun-ı şurut mülükâneye mutasarrıfları taraflarından zabt u rabt olunmak şurutundan olduğu dahi Der-kenar olundukta imdi Der-kenar mücebince amel ve sen ki sabıka Edirne Bostancıbaşı sarahaten sana hitaben fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta mücebince' amel ve vech-i muharrer üzere ber mücebe kanun müteveffa-i merkum İplikçi Hacı Ahmed'in emlâk'ndan olmak üzere mütekain-i mezburin dahilinde olan rüsumat-ı kurâ ve arazi ve dahil hududundan vâkı' tapu-yu zemin ve keffe-i mahsûlât

ve ‘avâidatını malikane mutasarrıf-ı Seyyid Tahir dâme mecdûhunın adamına zapt ettirip ahara müdahale etirmeyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren fi’l-yevmü’l-hâmis işrîn min şehri’l-Ramazânü’lü’l sene seb’in semâniyyen ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.2/b2

Akzâ-yı kuzâti’l-müslimîn, evlâ-yı vülâti’l-muvahhidîn ma’denü’l-fazl-ı ve’l yakîn, râfi-i a’lam-ı şer’iyye ve’d-dîn, vâris-i ulûmi’l-enbiyâ ve’l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti’l-melikü’l-mu’in. bu defa Edirne Kazası tevcih ile muzahher âvâtıf-ı Âlfiyyeme ve inam oluna Mevlana hazret-i fazl’u tevki’-i refi’-i hümâyûn vâsıl olıcak ma’lum ola ki, merhum Mehmed Paşa vakinin İstanbul da vâkı’ cami-a şerif’i vakfi mülhakatından mahmiye-i Edirne her Taşlık nam mahalde Taşlık cami-i demekle meşhur olan olan cami-i şerif altmış altı senesi Ramazân da mahmiye-i meskûr vâkı’ olan zelzele-i azime münhedim ve tarihinde eminde bir ve derun ve derunında imkan kamet saluhı kaya mün adem olup Karye ve civarında cami-i ahur dahi olmamaktan naş-i havalisında olan müslimin cami-i mezkur muhtaçlar iken bina ve ta’mir’ine vakıf’dan adam müsaadesiyle sen ki sene her bir ve harap ve viran kaldığı bundan akdem arz ve mağfurle Der Sa’adet’ime eşya ve ta’mir istimat olundukta keşif-i bâbında mukaddema sâdır olan şerifim mücebince ma’rifet şer’i ve Edirne mimar-ı vesâire ehl-i vakıf ma’rifet eylediği muaneyeye üç bin yüz yirmi beş gurus mesarîf-ı ile curzir olacağı bu sene Deralfiyyem’e varit olan memhur ve mumzîkeşif defter’iyle i’lam ve vadem müsaade-i vakıfta bina taraf-ı hümâyûnumdan bina ve ta’mir-i hademesi taraflarından rikap müstalebe re’i refika ile istida ve istirham olunmağla ma’rifet meşkûresi Hameyn Mukata-a’tı Kazası’ndan verilmek üzere sen ki Mevlana-i mûmâ-ileyhsin ma’rifet ve nazarınla bina tamir-i için emr-i hümâyûnûma tecafer ve nam şerifeya yafta sâdır emir hayires habasate mamur kalınmışsındır. İmdi beşayete Âsîfâne mefar hükümetin olan mahmiyye-i mezkûresi ve vusûlunda bir muceb keşif mesarîf-ı için sana i’ta olunan meblağı mezkûr ile bir mahali noksan kalmamak şurutuyla kemal resanet ve istihkâm vechiyle bi’l-nefs kendinin nezarete ve mesarîf’ında gereği gibi tahrir-i ve dikkat ederki camii mezbûresi bina ve i’tam ve m’abun-ı subhan-ı kârin hüsn-ü hitam oldukta cümle hademe der mezeka ve ehl-i

mahallesi mevâcehlerinde mimar ve ehl-i vakıf ma'rifetleriyle tekrar keşif ve muaneyeye itimam ve imarı va ahkâm olunduğunu meşar yapılan mahallerin isimesi vekayet zirai ve mikdar-ı mesarîf-ı âliü-'l hal tahrir ve Hazîne-i Âmire'm Defterler'ine zabt ve kayd olunmak için memhur mümzî keşif defter'iyle tekmil'ini Der Sa'adet'ime i'lam eylesin. Şöyle husus mezkûr emr hayriyen olduğundan ğayri taraf-ı hümâyûndan emr imar-ı hakkında Hasan Zana bina-i mihva ahdeh-i nezaretin olmağla bu bâbda sen dahi mezkur zatın evsan istikamet ve reyate. **Vr.3/a1** Mukata'sını m'abun-ı subhan-ı kârin hüsn-ü hitam icra eder ki bilakis ta'mir-i husus-ı nda ihtimâmda tahsil icrâ cerenin istihsal rıza-i padişahanem merakısı celil eylemek beyinde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hüküm-ı şerifime vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil-i şân ve ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eylesiz. Âlâmet-i şerif'eme itimat kılâsın.

Vr.3/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Hala Edirne Bostancıbaşı Amir-i ve bundan akdem bu hususa mübâşir ta'yin olunan Edirne Bostancıbaşısı sabıka İsmail dame mecdûhuma Ve kıdvetü'l ve'l hükâm maadan el fazl ve'l iktiran Mevlânâ İslimye Kazası zide fezailûhu tevki'-i ref'i vasıl olıcak ma'lum ola ki, mübâşir mûmâ-ileyh'sin taife tüccarına Edirne sakin iken bundan mukaddemece bila varis fevt olan İplikç Hacı Ahmed nam kimesnenin canib-i mîrî için zabt ve tahsiline me'mur olduğun zamanda Edirne ahalisinden bazen kesen zimmetlerindeolan zımmiden üç bin ğuruş'dan ziyadece akçe tahsil hafz olunup ve yirmi bin ğuruş'dan mütecaviz beş on kıt'a temessük vadeleri panayır vaktine mevkufl ve temeskat mezkûruna birkaç kıt'asını dahi tarihleri devridir. Beş senelik olduğundan tahsil-i mutaasır ve eshabı dahi Yanya reâye'sinden Moskov hududunda ticaret ile meluf ve namalûm tüccar makulesi oldukları ve ekseri İslimye Panayır'ına cem' evvele geldikleri haber verilmeğın temeskat merkum olan zımminin tahsil-i panayır mevsimine talik olunur ise tarafından adam ta'yin ve mecmua zımminin tahsiline

mübâşeret edecek ki bu defa Der-âliyyem'e varid olan kaimenin ile Edirne Kazası i'lamının hülasasında mesarîf olmağla zımmi merkum panayır mevsiminde icab edenlerin tahsil-i fermân-ı hümâyûnûm olmağın imdi işbu emr-i 'âlî-şânım istar-u ile irsal olunmuşdır. Vusûlunda bir muceb temeskat merufa-i merkumun tahsil-i akzâ-i eden zammının bir akçesi zayia ve telef olmasına kıt'a rıza-i hümâyûnûm olmamağla hemen panayır tarafından mücerrep ve mukaddem adam ta'yin ve eshab temeskat kefilleri her kim ise serav ilana tahbetasan ve tahfiz olunarak er zamanda amcası femai olmamak ve cümle mecmuanı icab edenler tahsil ve ahz u kabz ve kefayet i'lamı mübadered ve sen ki Mevlana ve Kadı ve Bostancıbaşısı mûmâ-ileyhimsiz. Ba temeskat olunan zımmi eshab-ı ve kefilleri her kim ise kemal dikkat ve ihtimam ile tahsis ve buldukları mahalleri ahz u temessükleri müceblerince icab eden zimmilerin tamam-ı kendilerinden ve kefillerinden tahsil ve tekmil ettirilip şöyle ki ol makule zımmi eshabından edâ-i zimmetlerindebeyuce te'ali ve muhalefet kaydında olanları olanları olur ise hesabın ve tehdid olunarak bila kusur eda-i deyn ettirmek marufsa-i ve kadruhum eylemeniz beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hüküm-ı şerifim vardıkta bu bâbda dahi meşruh olan şerefyafıta sâdır olan işbu emr-i şerif celil şân ve ecab-ı ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifime itimat kılâsın. Tahriren Fi yevmü'l 'âlî-şân-ı ısrî Şevval sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Vr.3/a3

Akzâ-yı kuzâtî'l-müslimîn, evlâ-yı vülâtî'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. bil-faal Edirne Bostancıbaşısı emir ve bu husus mübâşir ta'yin olunan sabıka Edirne Bostancıbaşısı İsmail dâme mecdûhu tevki'-i refi'i hümâyûn vâsıl olıcak siz ki Mevlana Bostancıbaşısı mübâşir mûmâileysiz taife tüccarına Edirne sakın iken bundan mukaddemece bila varis vefat eden İplikçi Hacı Ahmed nam kimesnenin ma'rifet ve mübâşeretiniz ile bi'l-cümle emvâl ve eşya ve emlâk ve dahi canib-i mîrîden zabt olunmak fermân-ı hümâyûnûm olmağla yetmiş dört senesine mahsuben Haremeyn

Mukata-a'sı iltizam-ı için metufâ-i merkurum Debrelî Ahmed nam kimesneye iatet bin sekiz yüz ğuruş verdiği haber verilip ve meblağı mezbûr zimmetinde olduğu ve merkurum Ahmed dahi maruf olmağla mukaddem gelen defterin sehva idhal olunmayıp bundan mukaddemece Odabaşı tarafına ihbar olunmuş olmağın meblağ-ı mezbûr merkurum Debrelî Ahmed'in itirafı üzere zamandeh olduğuna binâen bulunduğu mahalde ahz u tamâm' kendisinden tahsil olunması fermânım olunmağın imdi işbu emr-i âlî-şânım istaru. **Vr.3/b1** İle irsal olunmağla vusûlunda merkurum Ahmed ma'rifetleriniz ile bulunduğu mahalde ahz u itiraf-ı mücebince meblağ-ı mezbûr bin sekiz yüz ğuruş bila kusur kendisinden tahsil ve ahz u canib-i mîrî için natıkd sâire ile muhafaza ettirib itirafına ve mezhur emr-i âlî-şânıma muhayer kıt'a vazia ve harekete cevaz göstermemeniz beyninde fermân-ıâlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda dahi meşruh üzere şerifaya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil şân ve ecab-ı ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifime itimat kılasın. Tahriren fi yevmü'l şân Işrîn Şevval sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

MakamıKonstantiniyye

Vr.3/b2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'lemâcid ve'l ekârîm cami-i el muhamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Hala Edirne Bostancıbaşısı olan ve sabıka Edirne Bostancıbaşısı olup bundan akdem mübâşir ta'yin olunan dâme mecduhû tevki'-i refi'i hümâyûnûma vâsıl olıcak ma'lum ola ki, tüccar taifesinden Edirne sakininden bundan akdem fevt olan İplikçi El Hac Ahmed nam kimesnenin za her zevce-i menkuhasından gayri varis ve maruf ve marufesi olmadığından emvâl ve eşya ve emlâkı zımmının canib-i mîrîden zabt-ı beyninde şerifime sâdır olan hatt-ı hümâyûn şevketmârûnım ve nam mücebince siz ki Mevlana ve Bostancıbaşısı mübâşir muûmâ-ileyhsiz merufa-i merkurumun keffa-i emvâl ve eşya ve emlâk'ın ve nakud zammını bundan akdem tahrir ve memhur ve mûmzî defter'ini Der Sa'adet'ime irsal eylemiş eylediniz ancak merkurum El Hac Ahmed şurut-u vesâir ile meşhur ve evkâf bir kimesne olduğu vakıf-ı olanlar haber

verdiklerine binâen gereği gibi tekayed olunarak ihtiva olunmuş zammı veraseye zahire ihracı beyinde sâdır olan mübarek hatt-ı şerif şu getirdiğim mücebince tahrir emr-i şerif âlî-şânım ısrar ve irsal kalınmış idi. emr-i mezkur ol tarafladı olurud ahval-i metufaya ve vakıf olanların tağhis olundukta mukaddime tahrir olunan defterden hariç Debreli Ahmed nam kimesne zimmetinde ancak bin sekiz yüz ğuruş zuhûr edip maada bir helal-i olmadığı ve merkum Ahmed dahi meblağ-ı mezbûr zimmetinde olduğunu itiraf ve i'lam ve cariyesinin müdbir olduklarını meşruyetlerini başka başka temessük verildiğini ve Daye Hatun Karye'sinde olan şurut-u malikâne üzere mukaddem sâdır olan emr-i şerifim mücebince hala hassa Kapıcıbaşı olup kerime-i muharrem Seyyid Es Sultan damat Osman Paşanın kethüdası Seyyid Tahir tarafından zabıtına ma'mûr'e teslim olunup ancak hayvanat-ı verilmediği bu defa vurud eden tahriratınız münderic olmağla merkum Ahmed'in zimmetinde olan akçenin tahsil için başka emr-i şerifim sâdır ve maada zabt ve tahrir eylediğiniz eşyayı ol tarafda ma'rifet şera'le sevk sultanide garayede ettirdiğin değer bahalarıyla furüht ve kezalik Daye Hatun çiftliğinde olan hayvanat-ı mülkü olmağla onları dahi garayede ettirip her kacakar ise mûmâ Es Seyyid Tahir tarafından olmağla talep olur ise bahasıyla furüht ve akçesini kabz u furüht eylediğin eşya ve hayvanat bahasını nekuduna zam ve mütezammı merkumun mutasarrıf olduğu han ve dükkân'ın ve emlâk'ın sâire sen dahi sevk sultanide tekrar tekrar garede ve reğbetisin inkıtandas sonra her gemilerinin üzerlerinde karar iderse bahaları ve talebelerinin isim ve şehirlerinin başka defter zimmi nesinde olan alacaklarını dahi sâdır olan diğer emr-i şerifim mücebince tahsil ve tahsil olanları başka ve olmayanların temessükleri var ise temessüklerini defteriyle ma' mecmua nekud ve hasıl olan espa ve hayvanat ve mahsûlât bahalarını müfredat üzere ma'rifet şerif şer' defter-i ıstarundan sonra mecmua defterleri akçe ile atıklarını maadan devlet-i medarım irsal olan cevare ve galebelerinde olan temessükleri mucibelerini atıklarını şer' nöbet edenleri suret de sebilleri tahliye olunmak ve mukaddem gelup hafıza olan defter bahalarını intikanun olunan eşyamin takım olunan bahalarından noksana vermeyip ziyadece minval baha ile furüht olunmak fermânım olmağın imdi mücebince amel ve hareket ve hilafından biğayet tehaşi ve mecaniyet ve takım olunan mahallerinde noksana furüht eylemekten ziyade hazar ve mücaniyet olmanız beyinde âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i celil şân ve ecab-ı ve

lüzum mesâlik mazmun münifire amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eylesiniz. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren Fi yevmü'l âlîş-âni ısrî Şevval sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.4/a1

Akzâ-yı kuzâtî'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlânâ Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşı İsmail dâme mecduhû tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, sen ki mûmâ-ileyhsin taife tüccarına Edirne sakın iken bundan mukaddemece fevt olan İplikçi Hacı Ahmed'in zevce-i menkuhasından ğayri varis maruf ve marufesi olmadığına binâen canib-i mîrî için zabıtına ma'mur olunduğu envâl ve eşyasından Edirne de mevcut olan boyalı pembe ipliği İslimye Panayır'ında furüht olunduğu sûret-i kıymet ricasıyla furühtûma panayır mezkûr furüht olunmaz ise noksan mubasıyla edeceğine haber verilip ve panayır merkumun mukata-a'sına on beş gün miktar-ı kaldığı bu defa var olan tahrirat'ın hulasa mağhur münderiç olmağla zikr olunan ipliğin panayıra gönderilip değer bahasıyla furüht olunmak fermân-ı hümâyûnum olmağın imdi işbu emr-i celilel kadimile irsal olunmuştur. Vusûlunda merufa-i merkumun bir müceb defter elyum mevcut olan boyalı pembe ipliği miktar-ı ise tarafından mukaddeme ve sedaana destana ve mucerreb ve karenzar adamlar ta'yin ve marü'l zikr pembe ipliğini panayır mezkûrdan irsal ve değer bahasıyla furüht ve kıymetini bila kusur ahz u kabz ve bir akçesinin mane-i mutalif olmamasına ihtimâm ve dikkat. Ve siz ki Mevlana ve Bostancıbaşı mumâ-ileyhsin ber-vech-i muharrer panayır mezkûr'dan furüht fermânım olan marü'l zikr pembe ipliğini mübâşir mûma ile İsmail dâme mecdûhu ma'rifetiyle mevsiminde panayıra irsal ve değer bahasıyla furüht ve bir akçesi noksan olmamak ricasıyla mecmua bahasına ahz u kabz ettirmek sizler dahi nezaret ve muavenet ve mefâhir emr-i 'âlîşânım vazı-a ve hareketden mubaadet ve mecaniyet eylemeksiz beyninde fermân-ı alisanım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerefimle vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil şân ve ecab-ı ve luzum mesâlik mazmun

ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimad kılâsın. Tahriren yevmü'l âlîş-ânı ısrî Şevval sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.4/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu tevki'-i refi'-hümâyûnım vasıl olacak ma'lum olaki, Edirne'de vaki' Hasırcı esnafı sûdde-i sa'adetime arzuhal edip ba'zı kimesneler hasırcılık sanat'ında ustada varıp hadamet ve tekmil sanat edip Kethüda ve Yiğitbaşı ve cümle ma'rifetiyle başka çıkmayıp hamdest iken fuzuli hasırcılık umûruna karışıp ihtilal ve bunların ki kâr -u kışb ve taiyetlerinin kül-i kesir ve noksan tertîbine ba'is ve badi ve ğadır eylediklerin gönderilüb olmağla hamdest olanlar fimâba'd sana'at-ı mezbûr umurune karıştırılmayıp zahir olan müdahale ve taaddîleri men'-u def' olunmak bâbında emrişerifim rica eyledikleri ecilden mahalinde şer'le görülmek emrim olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifimle vusül buldukta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel dahi husus mezbûre tamâm hak üzere mukayyed olup göresin i'lam olunduğu üzere mezkûrle hasırcılık sanat'ın da ustada varıp hadamet ve tekmil ve sana'at edip Kethüda ve Yiğitbaşı ve cümle ma'rifetleriyle başka çıkmayıp hamdest iken bunların sana'at-ı umuruna fuzuli karışıp ihtilâl ve kâr-u kışb ve taişelerinin kesir ve noksan tertibine ba'is ve ğadır eyledikleri vâkı' ol makule hamdest olanları membaat hasırcılık sana'at-ı umurune karıştırmayıp zahir olan müdahale ve taaddîleri ma'rifet-i şer'le men u def eyleyesin fimâ bâd şer' ve kanuna ve emri-hümâyûna muhalif kimesneye iş ettirmeyip İslamiyenleri isim ve resmiyle makam-ı üzere yazıp Der Sa'adet'ime arz ve i'lam eyleyip husus-ı mezbûr için bir dahi emri-şerifim irsaline muhtaç etmeyesin. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimad kılâsın. Tahriren Fi evasât-ı Recebü'l-mürecceb sene erba'a ve seb'in ve mai ve elf.

Vr.4/a3

İftihârü'l emâcid ve'l ekârim cami'ü' el mehâmid ve'l ekârim el-mahz-ı bi mezid-i inâyeti'l el meliki'l daim Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu ve kıdvetü'l nüvvâb ve'l müteşerrin Edirne Kadısı muzafettindan mübâşir naib-i Mevlânâ zîde alim tevki'-i refi'i hümayûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Nahiye mezbûr tabi-i Kozluca nam Karye ahalileri südde-i sa'det'ime arzuhal edip bunların kendi hallerinde ve kimesneye deyn ve kefâlet cihetinden verecekleri olmayıp müdahale olunmaları icab etmez iken yine Karye-i mezbûr sakinlerinden Gavur Papazı nam zımmi kendi ve halinde olmayıp naip ve Karyeleri Subaşısı ile yeniden ve bi'l-cihet ve bunların hılaf-ı şer'-i şerif ve bi gayri hak on bin gurus akçelerini zammen ahz ve ehil ve 'ıyâlleripayimal ve dest-i teslitlerin cümlesi bir anda bırakanda ve perişan ve harap olmalarına badi u ba'is oldukların bildirip meskâr zımmi çavuş ma'rifet-i ile ahz u Âsîtâne-i sa'adet'ime ihzâr ve hazır asafide merufa-i şer' ve ahkak hak olunmak bâbında emr-i şerifim rica eyledikleri ecilden sen ki Bostancıbaşısı mûmâ-ileyh'sin ma'rifetle zımmi mezkur âli-ü'l hal ahz u mahbus-a ta'yin olunan çavuş teslim ve bila tâhir Âsîtâne-i sa'adet'ime ihzâr ettirmek beyninde fermân-ı âli-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, Divân-ı Hümayûn çavuşlarından mübâşir ta'yin olunan kıdvetü'l misal ve'l iktiran İsmail çavuş zîde kadruhum vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel dahi sen ki Bostancıbaşısı mûmâ-ileyh'sin zımmi mezkur ma'rifetinle âliü-'l hal ahz u mahbus-a ta'yin olunan çavuşa teslim ve bila tahir Âsîtâne-i sa'adet'ime ihzâr ve irsal eyleyip mazmun emr-i şerifimle amel olasız. Âlâmet-i şerifeme itimad kılaysız. Tahriren fi evâsıt Şevval mükerrerem tis' ve seb'in ve mai ve elf.

Vr.4/b1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Edirne ve Filibe Kazaları zîde fezailûhuma mefahirü'l kuzâti'l ve'l hükkâm maadan el fazl ve'l kelim Dimetoka ve Tatar Pazarı ve Yanbolu ve Zahiatik ve cedid İslimye ve Tekfurdağı ve İnyoz Kazaları zîde fezailü ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârim cami-i el mehamid ve'l ekârim el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Bi'l-faâl Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu ve mefahirü'l misal ve'l iktiran Filibe Nazır-ı ve Kaza-i merkumun sâire zabitanı zîde kadim tevki'-i refi'-i

hümâyûn vâsil olıcak ma'lum ola ki, seyyidü'l- muhaderatü'l külliyyetü'l muhazzazat behiyyetüllahil sultan damat Osman 'azimethânın bi'l-faâl Kethüdâ'sı olan kıdvetü'l emâcid ve'l ayan Es Seyyid Mehmed Tahir zîde mecdûhu divân-ı hümâyûnûma arzuhal edip Üsküdar da vâkı' cami-i hümâyûnûm evkâf-ı meskufatından müceddema ihdâs olunan enfiye karahanesini hatt-ı hümâyûn şevketmâkrûnım ahdesinde olup enfiye imal-i karahaneye mahsus verdikleri mahaller de furüht reyine menut ve tahsis kalındığı şerifeya yafta sâdır olan hatt-ı hümâyûnûm şurutundan merç olduğuna binâen zikr olunan mahallerin enfiye furüht için bâ meskenat tarafından irsal eylediği kimesnenin enfiye furüht halife şurut-u icabından bir ferdi ki dahil ve tariz iktiza etmez iken ba'zı kimesneler taşra memleketleri amel olunmuş enfiye getirib kaza-i merkumundan mefahir şurut-u enfiye furüht enfiye furüht ve ğayetel ğaye ile kârahane-i mezkûrun da tarafından bâ temessük ta'yin olunan kimesnelerin yeddinde mevcut olan enfiye furüht ve sorulmasına badi ve bu vechle vakıf-ı şerifenin icrâ-i yevmiyesinin iradesine kesr-i ve menzil'ine ba'is olmalarıyla marü'l- zikr femateleri balasında enfiye furüht için ve hafiyete kalıp enfiye amel eden kimesneleri halife şurut-u hatt-ı hümâyûn hareketleri ve enfiye gazezleri men' u def' ve bundan maada tarafından bâ temessük enfiye furüht ta'yin olunan kimesnenin zabıt ve tesarufu narayıcıyla ne bir türlü dahil ve tariz ettirilmeyip de halde müsaade ruhsat verilmek için emr-i şerifim saduruna istida eylediği ecilden Hazîne-i Âmire'mde muhafaza olan Haremeyn Şerefeyn Muhasebesi Defterler'ine nazar olundukda Üsküdar vâkı' mecdûhu rabıta ve ihya olunan cami-i şerif hümâyûnum evkâf'ımın meskufat'ından enfiye karahanesi için taraf evkâf şerifeme yevmiye bin üç yüz otuz beş akçe icare vermek üzere mûmâ-ileyh berât-ı â'lîş'an ahdesinde olduğu balezat canib-i halifem tarafından Medine-i Üsküdar İyazasa Sarayı tahtında hesabata şetea bina ve inşa olunan cami-i cedid muhamele evkâf-ı meskufatından yine mahal mezbûr vâkı' enfiye hanesinde amel olunan enfiye İstanbul dahilinde ve haricinde civarında olan kasabatda keşar olunan ırk aded dükkânları beyea olunup ve mezkûr kırk aded dükkândan ziyade keşad olunmayıp sâire dükkanların bina ve şer' ettirmeyip ve bir muceb hatt-ı hümâyûn ve emr-i âli kâ rhane-i mezkûruna ğayri gerek İslambul dahilinde ve haricinde ve Akdeniz Boğazından Karadeniz Boğazına varınca sevalhalinde vâkı' kasabat kara ve bahr sekayeden vâkı' italar ve mahrusa Edirne ve Bursa ve Şam ve Halep ve Trablus ve Tokad ve İzmir ve Selanik ve Yenişehir ve Katar ve Bosna ve maadan ve Yanya ve

Alanya ve Meriç tareh ve Ğareli ili ve Niğbolu ve nehir Tuna sevalinde olan kasabat da ve memalik mahrusam da vâkı' sâire bi'l cümle biladan bir mahalde mezbûr icasında enfiye furüht kârahanesi ihdas ve iamelina ruhsat verilmeyip ve belde mezkûrdan her kanıkı mahalde mukkadem ve muharrer ihdas olunan enfiye hanesi meseza ve bunda ve iamelinden men' olunup yedlerinde bulunan enfiyeleri kârahane-i mezbûr masrafı tarafından rica bahasıyla idamesine verilip ve karahane merkuma amel olunan enfiye mesarrıf-ı ma'rifeti iameddi olan adamları gerek Âsîtâne-i aliyyme ve gerek civarında olan kasabat da keşar olunan dakikin mezkûrdan ve memalik mahrusam da vâkı' bi'l-cümle biladan diledikleri mahalde dükkân eşyasıyla enfiye bina edip adamların bina ve meşarasın da vece Ğamer ili için taraf ihzâr müdahale ettirilmeyip ve saifü'l zikr Selanik ve Alunya ve Karaağaç ve tarih ve ol havaliyed de hasıl olan enfiye mahsus de hatt-ı kârahane-i mezbûr masraf-I tarafından rayiç bahasıyla kârahane-i mezkûrun amel kefayet miktarı işaze alımları sâire tüccar muhalif eylemeye ve bi'l-cümle memalik mahrusam bila da Âsîtâne-i aliyym'in ğaye getirilen men'a olunup ancak mesatamin tüccarının Âsîtâne-i aliyyme getirdikleri meshuk ve ğayri meshuk harâbe tabir olunan enfiye dahi kemerği göründükden esa kahar kârahane-i merkumaya nakil ve mutesarıf-ı şerifeya yafta bia şer' olunup hakiyete bia şer'sına ruhsat verilmeyip ve kârahane-i mezbûr işleyen işaceleri ve dakikin mezbûr bia eden muamedde adamları sâire icabından kimesneler mefahir şurut-u nizam begayet enfiye amel ve yahud demağa mesaze gereç ve seşabe icaze edahil ve yahud mesreimatı tüccarın getirdikleri intisabı hakayete işara ve bia ictisar ile kârahane-i mezkûrunun taaddîine badi harekete cesaret edenleri kârahane-i ve dükkânından ihraç ve taredve ibahad birlerine seamedde kimesneler istihdam olunup bu makule halife şurut-u nizam harekete cesaret edenler tedarip ile mucazet olunmak üzere her biri ahde ve mişak ve nizam kuyeye rabıta Haremeyn Muhteramın Muhasebesine kayd ve şurut-u mezkûrdan âliü-'l hal devam meraat ve düstur amel olmak üzere şurut-u nizam der-kenar olundukda imdi şurut-u mücebince amel olunmak fermânım olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifeme vardıkda bu bâbda sâdir olan emrim üzere amel edip dahi muceb şurut-u nizam kârahane-i merkumun amel olunan enfiye mesarrıf-ı ma'rifeti mumedadı olan adamları gerek asîtâne-i aliyyme ve gerek civarında olan kasabatda keşar olunan dakikin mezkûrun mahallenin mahrusa müde vâkı' bi'l-cümle biladan diledikleri belde dükkân ve eşyasıyla enfiye bia ettirup

sâire mahaldenasitâne-i aliyem enfiye götürülmeden metea ve hakayet tabia ve şer'asına ruhsat verilmeyip ve karahane-i mezbûr eşyadan işçileri ve dakikin mezbûra bia eden adamları vesâire icabında kimesneler hafiyete enfiye amel ve yahud damğa mezar kâr ve kisb icaza edahil ve yahud mestemaz tüccarının getirdikleri enfiye hafiyete işтира ve bila ictisar ile karahane-i mezkûr tadilata badi harekete cesaret edenler karahane dükkânından ihraç ve taraf iade yerlerine seamede kimesneler istihdam ve olmakule şurut-u harekete cesaret edenler tadiyeb ile mücazat olunmak üzere Haremeyn Muhasebesine kayd olunan şurut-u mezkûr mücebince amel eyleyip âliü-'l hal şurut-u nizam ihrah bir meraze-i müdahale ve tariz ettirmeyesiz. Şöyle bilesiz. Alameti şerifime itimad kılâsız. Tahriren yevmü'l İşrin Şevval sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.5/a1

Mefâhirü'l-kuzât ve'l hükkâm maadan el fazl'u ve'l kelim Âsitâne'den Bosna'ya varınca vâkı' olan kazaların kuzât ve nüvvâp zîde fezailûhum ve mefâhirü'l ülemâi'-l ve'l-iktirân ayan-ı vilayet zide kadrum tevki'-i refi'-i hümâyûn vasıl olıcak ma'lum ola ki, hala Bosna valisi düstûr- mukerrem müşir-i mufahham nizamü'l alem Vezir Muhsinzâde Mehmed Paşa adamallahu te'ali cellehu tekrar saat evvel ol-mu'inine vurun-ı mühim ve muktezi olmağla Vezir-i müşarünileyh itba'ına müceddeden verilen şurut-u nizam mücebince ahal-i iktiza tarafından yüz elli ras menzil bârgîr-i verilmek fermânım olmağın mahsus-a işbu emr-i şerifim izha ile irsal olunmuştur. Siz ki mûmâ-ileyh'im müşar ile menzil bârgîrine ihzar bir mahalde tahir ve tevkif etmesine rıza u cevaz göstermek mazmun emr-i şerifim secal muhafız-a ba'de'l kayd müşar ileyh Tebane Kazalarına varmaz her evvel yüz elli ras Tuna menzil bârgîr'ine mukaddema verilen şurut-u nizam mücebince ahali-i vilayet tarafından ecilen ve mesrat'e tedarik ve ihzâr ve vardıklarında bila tevkif' rikâb ve ol miktar bârgîr verildiğini müşar memhur senede ahz u ücretleri taraf-ı mîrîden mahsub olunmak üzere sene başında sûret-i secalet ve mamul bir senedât Derâliyyem irsal ve bu vechle müşar ileyh-i sub meram irsal her biriniz fevkâlede'sai ve dikkat ve serm-ü ihmaz ve taksilden beğayet hazır ve mecaniyet eyleyesiz. Müşar ileyh'in bir mahalde beyhude mekas ve tevkif ettirildiklerine rıza-i hümâyûnüm olmağla şöyle ki müşar ileyh'in bir kaza-i menzil bârgîrlerini terfi-i

beyhude mekaş ve tevkîf-i istema olunur luzum gelir ise ol kazanın hakim ve cümle ahali'sini bila iştibâh mazhar neva-i kahr ve nakil olunacaklarını yakına bilip ona göre mutikaza hareket ve mazmun emr-i şerifeme muhalif vazi-a vehaleden beğayet itika ve mübaadet olunmak beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, ve vusûl buldukda bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan fermân-ı ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun-ı ita makrûnımlaamel olup hilafından ğayetül ğayete hazar ve mecaniyet eylesiz. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasın. Tahriren evâhir Şevval el mükerrrem sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.5/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu ve kıdvetü'l nüvvâp ve'l müteşerrin Tatar Pazar-ı naib-i Mevlana zîde alim tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, sen ki Edirne Kazası Hüseyin zidet fezailusin südde-i sa'det'ime gönderip Âsîtane-i Sa'det'im de Vezir Han'ında mukim mümineci İstefan ve Meryem kavli nam zimmiler yüz yetmiş senede Selanik civarında Hacı Bayramlı sakinlerinden Uzun Hasan Beşe ve Ahmed oğlu demekle maruf iki nefer gereçleri ile Dolyan Panayır'ından avdet ve bazarcık devehesi kusan Zade İbrahim Ağa demekle Moskov kimesne'nin mülkü olan pazarcık da vâkı' Alacahan dimekle meşruh hana vardıklarında yanlarında mevcut on dört kisk nekud ve eşyalarıyla zayia olduklarını ve dışlerinden kaspar nam zimmi bundan akdem Deralfiyyem'e ihbar ve istika eylediğine binâen deve-i mezbûr İbrahim ve han mezbûrun Onbaşısı El Hac Mahmud ve oğlu Ahmed nam kimesneler ile hizmetkarı Bulefuz nam dahi zimmi sen ki Bostancıbaşısı mûmâ-ileyhsin ma'rifetin ve ta'yin olunan mübâşir ma'rifetiyle buldukları mahalde ahz u Edirne'ye ihzâr ve merufa-i ahkak hak olunmak beyninde sâdır olan emr-i şerifeme zai ihzârları hun ta'yin eylediğin adamları ve devehesi mezbûrun ve tehiri ile kendisi Edirne'ye gelmekten imtinah ve sen ki naib-i mûmâ-ileyh'sin tarafğiri olduğun ahaliden ba'zı alet ayrad-ı ile verdiğin i'lam mübeti Edirne-i hakaret-i müneatı müşâr eğerce bir kıt'a emr-i şerif

ısrar ettirib lakin ve yuhı merkur İbrahim reayenin ve mahalinde ber- vechile ahkak hak mümkün olmağla ve yuha mezbûr dahi Edirne'ye ihzâr icrâ-i hak olunmak için emr-i şerifim desturunu zamı mesfur meclis şer' ada takrir ve istida eylediklerin sen ve Bostancıbaşı mûmâ ile arz ve i'lam bir'le istirham eylediğimiz ecilden siz ki Mevlana ve Bostancıbaşı mûmâ ileyhsiz ve bu meşruh üzere tarafa şer' ve ihkak hak olunmak üzere deyhı mezbûr İbrahim dahi Edirne'ye ihzâr olunmak emrim olmuştur. Buyurdum ki, vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel dahi siz ki Bostancıbaşı ve naib mûmâ-ileyhsiz. Bir vece muharrer taraf-ı şer' ve ahkak hak olunmak için deve-i mezkûr İbrahim dahi ahz u Edirne'ye ihzâr ve sen ki Edirne Kazası mûmâ-ileyhsin husus ile huzurunda merufa-i ve mukaddime bir def' şer' görölüp fesal olunmağın hususların tamâm mukayyed olup göresen i'lam olunduğu üzere ise ol bâbda mukata-a'ı şer' a. **Vr.5/b1**kâvim ile amel edip dahi ba'de'l sebut icrâ -i şer' a ve ahkak eyleyip mazmun emr-i şerifimle amel olasız. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren fi evâhir Şevval Mükerrerrem sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Sûret-i Hatt-ı Hümâyûn

Şevketmâkrûndır

Vr.5/b2

Kıdvetü'l kuzâti'l hükkâm maadan el fazl ve'l kelim Kerus ve Gümülcine Kazaları zîde fezailûhuhûmâ tevki'-i refi'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Sadrazam-ı esbak müteveffa Ali Paşa'nın İstanbul'da bina ve ihya eylediği cami-i şerif evkâf-ı mukataa'larından Rumeli'nde Gümülcine Kazası'nda ve Anadolu'da Kütahya Sancağı'nda vâki' Sancene mukata-a'tı bâ hatt-ı hümâyûn 'inayet makrûnum ve bâ Berât-ı âlî-şân ber-vech-i mülükâne siddetü'l- muhaderâtü'l külliyyetü'l muhassesat kerime-i muhteramım Şahsultan-ı damat-ı asimethanın uhdelerine kayd olunmağla mukataat mezkûranın işbu bin yüz yetmiş dört ve yetmiş beş ve yetmiş altı seneleri üç sene bir tahvil ile iltizamına taleb ve rağbet olan hacedân-ı divân-ı hümâyûnûmden kıdvetü'l emâcid ve'l ayan Es Seyyid Abdülkerim zîde mecdûhu nefuiz ve sepaş olumağla mûmâ ile mukataat mezkûranda amel olunacak sabıka otağa bir ve reâyeye verile gelen

bahasını ve nakilyesini kendi tarafından edâ eyleyip ve sultan müşar ileyh tarafına verdiği mamul bir deyn temessük-ü mücebince beher sene bedel iltizam-ı olan meblağ-ı mezkûr-u edâ bin yüz yetmiş üç senesinde mukataat mezkûr ref'i iltizam eyleyip ve yetmiş dört senesinde üç ay zabıt eden mültezimlerin hesabları rüyet ve reâyeden edâ eyledikleri alacakları ma'rifet şer' tasyih ve reâye de hakları olduğu hamayen olur ise tarafından mültezimine edâ ve mültezimlerin yedlerinde senecanele de İstanbul ve İzmir ve sâire mahzende mevcut mesabi zabt ve bahasını mültezimine tamama edâiye taahhüd etmekle gerekdir ki mûmâ- ileyh'sin mezkurunda mukataat mezkûr ref'i zabt ve amel ve hasılatını ahz u kabz eyleyip taraf-ı müfâhirine feradamül ferad men' ve harahım ve dahil ve tariz eylemek üzere sultan müşar ileyh tarafından mûmâ ise yeddine memhur ve mamul bir zabıt temessük-ü verilmekle vece meşruh üzere zabıt ettirilmek babında fermân-ı âliş-ânım sadır olmuştur. Buyurdum ki, vusül buldukta bu bâbda sâdır olan fermân-ı celil el kadim mücebince amel dahi siz ki Mevlana mûmâ- ileyhsiz. Taht Kazalarına vâkı' zikr olunan Sanecane mukata-a'tını senin mezkûrundan bir minval muharrer sultan müşar ileyh tarafından verilen memhur ve mamul bir temessük mücebince mûmâ-ileyh Es Seyyid Abdülkerim zîde mecdûhu zabt ve amel ve hasılatını ahz u kabz ettirip müfahir temessük icrâ'na hiç ferdi bir türlü dahil ve tariz ettirmeyip emr-i şerifemin mazmun ita mâkrûnımla amel olasız. Şöyle bilesiz. Alâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren eâvil şehri Zilka'de Işrin sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.5/b3

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el muhamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşı dâme mecdûhu tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, sen ki Edirne Kazası Mevlana Hüseyin zidet Hasan fezailuhusun südde-i der sa'adet'ime mektup gönderip mahrusa-i Edirne civarında vâkı' Dimetok'a Kazasıahalilerinden olup on dokuz bin üç yüz yirmi sekiz gurus deyn-i için bundan akdem Dimetok'a zindanında ve kah ve deve ahurunda siz ki Bostancıbaşısı mûmâ-

ileyhsinhabisinde olan Malkoç Zah Malkoç Mustafa tarafından husus ettide vekili olan Hasan mahrusa-i mezbûr meclis şer'dan müvekkil mezbûr Mustafa'nın deynuata vaki emlâk'ı var iken mahale edercu i'lam olunmağla emlâk'ın ve eşyâsı defter alınıp süreti der âlîyyeme irsal olunmak bâbında siz ki mumâileyhsiz. Size muhatab emr-i âlî-şânım sâdır olmağla bundan mukaddem Edirne Kadısı Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn olan Mevlana Mahmud Hamid zidet fezailûhu tarafından naib ve Bostancıbaşısı tarafından dahi mübâşir usta ta'yin ve Dimetoka mahkemesine varıp tağhis eylediklerinde mezbûr Mustafa'nın çiftliğinde ve sâire emlâk'ın ve emvâl de alakası olmayıp ancak on aded ve seyaten saydık ve dört mukataat ve dört mezar ve bir ortakçısı ve iki ras bârgîri ve iki yüz kap bakır ve yüz yirmi guruş Tokmak Karyesinde zımmı ve lebasen olduğu lebasetinden gayrı. **Vr.6/a1** İsmail otalık olunur. Bir senesi olmağla müadem ve muhaser olup def'atem edâyakadureti olunduğu Dimetok'a ahalisinden cem gafire haber verdiklerini Abdullah Mevlana-i mûmâiley Muhammed Hamid mezbûr Mustafanın habisten otalık alınmasını Der Sa'adet'ime i'lam olmuştur. Mutahrir defter'ine mulayek mumzî mukataa bir kıt-a i'lam ibraz ve hakikat ve hale ederse ahalisinden ve mekağı olan bi garaz müsliman sual ve istihfar ve haberleri derd ol murarıma i'lam olunması iltimas ve fil hakika mezbûr Mustafa on üç iden bize mahbus ve kaza-i mezbûr olan emlâkın ve akâr ve emvâlde kendunun alakası olmayıp eşyayı merkuma lebas olduğu lebastan gayrı İsmail otalık olunur. Bir senesi olmağla muadem ve muasser olup meblağı merkumu idaye akdarı olmadığını mahruşer adresde ahalisine Ayan ve eşrafından mahbut alacağım gafiri vecea ihbar etmeleriyle mezbûr Mustafa bila mezkûr olup elyum mevcut olan eşyai muharrei merkumesini ve bakırlarını bia edip hasıl olan osmani ile zikr olunan yüz yirmi guruş zammını ahz ve mahkum bir olan Meblağı merkume muhasu dainlerine teslim edip baki kalan deynini vakt yeseria diğer tevkif akza etmekle mezbûr Mustafanın şer'iat esine neğili elenup vakt yesarianın diyen habisten otalık ve sabili tahliye olunmak lazım gelmekle evlat aileni merkum bir vece muharrer bir habisten otalığı için emr-i şerifim verilmek ricasına vâkı' hali bila iltimas arz eylediğim ecilden i'lamı mücebince amel olunmak beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hüküm-ı şerifimle ve vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan fermân-ı celile ilkarim mücebince amel edip dahi vece meşruh üzere merkum Mustafa'nın şerifine kefil olunup vakt yesarına değin habisten otalık ve sebili tahliye eyleyip mazmun emr-i şerifimle amel olasız. Şöyle bilesiz.

Âlâmet-i şerifime itimat kılasız. Tahriren evasıt Zilka'de sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.6/a2

Akzâ-yı kuzâtî'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el muhamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşı olup ve sabıkı Edirne Bostancıbaşı olup bundan akdem bu hususla mübâşir ta'yin olunan İsmail dâme mecdûhu hesema tevkîa refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, tücar taifesinden Edirne sakininden iken bundan akdem fevt olan İplikçi El Hac Ahmed'in canibi Beyt'ül Mal'a aid olan emlâkından Edirne Nahiyesinden Üsküdar Nahiyesine tabia Lefke nam Karye'ne vâkı' sırf melik olmak üzere mukaddem gelen defter tahrir olunan bir kıt'a ceğateleği ile menzil ve hayvanat ve âlâ tacefet ve kendinin zaf değirmen canibesini el menakıb padişah ter aden luce istihak mecdûhu bina ve ihyasına meşrua olunan cami-i şerif hümâyûn ve mübarek celileme evkâf şerifimesine ilhak vazife ve mahalleri tevki'-i kalemiyle tasyih ve Başmuhasibe ve Haremeyn Muhasebelerine kayıt olunup ancak çiftliğin mezbûr iken mahsûlât-ı vesâire tahririr akza eden havnat ve hububat ce alamet mevcud bundan böyle zuhûr ide hak aşar ve mahsûlât vesâire irade-i seniyye Mevlana ve Bostancıbaşısı ve mübâşir mûmâ-ileyhimsin şerifeniz ile gereği gibi tahrir ve defter ve memhur ve Mümzî Defter-i Der-alıyyeme irsal ve bade nucehle fermân-ı hümâyûnu olur ise mücebince amel ve hareket etmeniz meranım olmağı işbu emr-i 'âlîşânım istar ve ile irsal olmuştur. İmdi vusûl buldukta zikr olunan çiftliğin ve zaf değirmen cümlete iltuac ve âlâ ve hak evkâf-ı hümâyûnuma ilhak vazife olunmağla kifayet malunuz oldukta çiftliğin mezbûr deruninde ve mahal sâire mevcud hayvanat iğnacı ve kendunu zahire mevcud keffa-i şart velayet cehat ceğat neme kadardır. Ve bundan böyle zuhûr edecek mahsun neme kadar balık olur ve sene-i aşır yeni hasılatı ve'l hasıl irat setuyesi kemale dikkat ve tahrir olunarak ma'rifet şer ile Tahrir defter-i ve kendi zaf değirmeni dahi irat senuyesi neye bali olur ise anı dahi defter başkaca idhal ve memhur ve Mümzî Defter'leri Der Sa'adet'ime irsal ve bade nucahale meshanem olur ise mucibi ile amel

ve hareket eyleminiz beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerfimevardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır eden eşya emr-i şerif celil şân ve ecab-ı ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasın. Tahriren evâsıt Zilka'de sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.6/a3

İftihârü'l emâcid ve'l ekârim cami'ü' el mehâmid ve'l ekârim el muhtas bi mezid-i inâyeti'l el meliki'd dâm Edirne Bostancı başı dâme mecdûhu tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak mağlum ola ki, kıdvetü'l âlâ emâcid ve âla Ayan İstanbul ve tabi-i Kemerkiş emin-i El Seyyid İshak zide mecdûhu Der Sa'adet'ime arzuhal edip hakikaten Ali Heza alan tüccar taifesini beher sene Moskov taraflarından getirdikleri kürk ve sâire emtia ve isbayı duvarı Âsîtane-i Der Sa'adet'ime götürüp icap eden kemer getirini bade alada ba'zılarını enfiye furüht ecilen dahi kendini üzere müdare ve Dolyan ve İslimye vesâir panayır yeri olan mahallelere istinaden nakil eden gömüşler iken ahir Karyeden bir ve taife tüccar Der'aliyyeme görevleri esnasında emlâk ve bundan memleketlerine vurutleri de ve bahaları yükleri icdarup baki ve kazayelerinde verdikleri kürkleri ahz.**Vr.6/b1**Eylediklerinden gayri taifei tüccar dahi ithas gahruza ve bu bahane ile bir miktar beyinde ahvaniye neşeret nakil ve bekaye kalan zahi kezur gelenden mutalık resim kemergi verilmek için alışer yeni iğhas vaziyeh baha ile esnai tariki de furüht eyledikleri mün adem kaanat ve bila kemergi zikr olunan panayırlara nakliye cesaret ve ber-vech ile canib-e kemerg e ihras keser ve haserat eylediklerinden fimâ baâd Moskov diyarından Âsîtâne-i Der Sâ'adet'ime kürk tüccarı kürk mamülleri emlâk beğada memleketlerine vesâire mahallere vurudlerine mukadime sâdır olan emr-i 'âlîşânım mefâhir-i üzere zede har denklere ica derleyip ve emlâk ve bağdan ve yuhaları bir deate kürk olmayıp ve aldirmayıp ve neşerlerine dahir ruhsat göstermeyip ve ahvali vesâire mahalleler yerinde olmamak için şurut kuya ile bedar kefilleri olundukta nesekaha doğru Âsîtane-i Der Sâ'adet'ime gelen kahr kemer nakil eylemek üzere muhakem tembi ve isim ve resimleriyle tarafına İrsaliye kaimesi tahrir eylemeleri için emr-i şerifim sâdır yeni iptida eylediği ecilden Hazîne-i Âmire'm de muhafaza olan maadan mukataa'sı defterlerine nazar olundukta Moskov ile taraflarında Âsîtane-i Der Sa'adet'ime

gelen Yenice Bazerganları müslihi kürk vesâire emtia ve eşya denekleri mahallerinde beğalet kalırız. Müzeka ahir mahale uğramayıp ve deneklerini içmeyüp doğru Âsîtâne-i Se'adet'ime kahr kemarkade açılmak üzere kendileri muhakem tenbi ve tekayed ve mütereber ol metanlar buldukları mahalde berât-ı âlîş-anım şurut-u mücebince ricayla ikişer kat kemergeleri tahsil ve tüccar gerekce ve ahur bacıları muhankem haklarında gelinmek üzere yine kendu istiyat asıyla atmış üç senesinde verilen emr-i şerifinden ba'de âla arec mücebince yetmiş bir senesi dahi bahsin ve fermân-ı âlîş'an emr-i şerifim verilmiş olduğu maadan kazzen Der-kenar olmağla emin mûmâ-ileyh'in istilasıyla mukadime bir vece muharrer nizami havi o emr-i âlîyyem sâdır olmuşken bu sene i mubareke İslimye Panayır neye otuz araba mutecavüz kürk gidip bir mukaderini mahal mezbûr furûht ve baki kalan araba Rumeli canibine bir ikaze olmak üzere aldıkları tarafına ihbar olunmakla İslimye Panayır yeri Rumeli canib'ine bir kaza olmak üzere mevcut olunan kürk arabaları sen ki Edirne Bostancıbaşısı mûmâ-ileyh'sin ma'rifetle Âsîtâne-i Der Sâ'adet'ime nakil edilmek üzere emr-i şerifim verilmesini istida etmegin istidası üzere der-kenar mücebince emr-i şerifim verilmek bâbında ikhar i'lam ve âlâ kabir bezel Başdefterdarım El Hac Abdi uluhuma tahsis etmekle imdi taghisi ve der-kenar mücebince amel olunmak beyinde fermân-ı âlîş'anıma sâdır olan avdere amel edip dahi sen ki Bostancıbaşısı mûmâ-ileyhsin ber-vech-i muharrer İslimye Panayır'ı Rumeli canibine bir ikaza olmak üzere mevcut bulunan kürk arabalarını merakınla Asitâne-i sa'adet'ime nakil ettirip mukaddem vardır. Ve hala sâdır olan işbu âlî-şânım mefâhir kimesneye talil veaned ve muhalefet ettirmesin. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifime itimat kılasız. Tahriren Fi elyum el sai Zilka'de sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.6/b2

Akzâ-yı kuzâtî'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim hâlâ Edirne Bostancıbaşısı ve sabıka Edirne Bostancıbaşısı olup bundan akdem bu husus mazur kalınan İsmail dâme mecdûhume tevkîa refi'-i hümâyun vâsıl olıcak

ma'lum ola ki, sen ki mübâşir mûmâ-ileyh'sin bu defa beraber ğale fetmedar mülükâneme irsal eylediğün tahriratının hulusa-i mağhumunda mamur zabt ve tahriri olduğun Edirne sakininden metufi İplikçi Hacı Ahmed'in emlâkından orta kazasına tabia Üsküdar Nahiyesinde Lefke nam Karye-i vâkı' bir kıt'a masen çiftliğin evkâf-ı hümâyûnûma ilhak olunup lakin zabr için henüz ol tarafa kimesneye varamadığını ve evrak dikkati dahi olmağla da ferce mesarîf muhtaç olduğunu sered ve beyan eylemişsen çiftliğin mezbûrun mahsuh ma'rifetinle ve evrak mesarafi ruiyet olundukda nesağeh hasılı tema kadar baliğ olduğunu natık ve ma'rifet şer' defter ettirup memhur ve mûmzî defterini Der Sa'adet'ime irsal ve bade ne cehle fermânım olur ise mucebiyle amel ve hareket ve siz ki Mevlânâ ve Bostancıbaşısı mûmâ-ileyhsiz. Sizler dahi mazmun emr-i şerifimle amel olup halifeden hazır ve mukaadet eylemeniz beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil-i şân ve ecabü'l intâc tabia ve luzum üzere hilafından mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup halifenden ahrar ve ictinap eylesin. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasın. Tahriren fi yevmü'l şân ısrin Zilka'de sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.7/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. hâlâ Edirne Bostancıbaşısı ve sabıka Edirne Bostancı olup bu husus-a mübâşir ta'yin olunan İsmail dâme mecdûhu tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olacak ma'lum ola ki, siz ki mübâşir mûmâ-ileyh'sin. Bu defa derbarazla femetdar mülükâneme irsal eylediğün tahrir-a tekmil hulusa mefhumunda me'muri zabt ve tahrir olduğun Mustafa İplikçi Hacı Ahmed'in şimdi'ye denk furüht olunan ve eşya ve femenden sâdır olunan kırk bin ğruş Der Sa'adet'ime irsal vesâir eylediği ve husus-u mezbûr tekmil olduktan sonra kusur tahsile ve müfredat defter-i der-Âliyyeme irsal olunacağını ve müteveffa-i merkumun zevcesinin ve cariyelerinin mülk oldukları eşyâlârını dahi zabt edip lakin mezbûreler şâyeste-i merhamet olduklarını inhâ ve i'lam etmişsin. İrsal eylediğün

meblağ-ı mezbûr kırk bin ğuruş tamâm gelip ve amel olduğu ma'lumenin olmak maada baki kalan eşyalar furüht ve zımmeleri tahsil olunup bir akçe geriye kalmamak ve ba'el tekml cümlesi defter-i ilmi' Der Sa'adet'ime gönderilmek ve müteveffa-i merkurum zevce ve mukata cariyelerin eşyaların tamam'a kendileri teslim ve makbuzlarını nazik yedlerinde hücced Şer'iyye alınmak ve teslim mukabelesinde kendilerine bir akçe ve bir habe mutalabe olunmak fermânım olmağın işbu emr-i şerifim ihzar ve tarafına oldukta irsal olunmuştur. İmdi vusûl'unda meblağ-ı mezbûun Der Sa'adet'ime vusûl'u ma'lumun olduktan sonra müteveffa-i merkurumun zevcesinin ve mukataa cariyelerinin mazbut olan eşyalarını tamam'a kendileri ma'rifet şer' teslim verilerinden hüccet şer' ahz u teslim mukabelesinde kendilerine bir akçe ve bir habe mutalebe olunmamak ve baki furüht olunacak her ne var ise mezhurhat ve tahsil olunacak zımmeleri dahi tahsil ve cümlesini tekml eyledikten sonra ma'rifet şer' defter ettirip memhur ve mümzî defter'lerini hasılat-ı eyleme-a Der Sa'adet'ime irsal mezbûr ihtimam dikkat ve siz ki Mevlana Bostancıbaşı mûmâ-ileyh'siz. Sizler dahi müceb emr-i Şerifimle amel ve hareket ve mübâşir mûmâ-ileyh ki temaşayet umur ma'muresine sarf nakitine hamdast eylemeniz beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdir olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı Şerifime vardıkta bu bâbda vece meşru üzere şerifeya yaftah sâdir olan işbu emr-i şerif celil şân ve ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup halifenden ihzar eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i Şerifeme itimat kılasız. Tahriren fi ısrin Zilka'de sene erba-i seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.6/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el muhamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşı olup ve sabıkı Edirne Bostancıbaşı olup bundan akdem bu hususla mübâşir ta'yin olunan İsmail dâme mecdûhu hesema tevkıa refi'-i hümâyun vâsıl olıcak ma'lum ola ki, tücar taifesinden Edirne sakininden iken bundan akdem fevt olan İplikçi El Hac Ahmed'in canibi Beyt'ül Mal'a aid olan emlâkıdan Edirne Nahiyesinden Üsküdar Nahiyesine tabia Lefke nam Karye'ne vâkı' sırf melik olmak

üzere mukaddem gelen defter tahrir olunan bir kıt'a ceğateleği ile menzil ve hayvanat ve âlâ tacefet ve kendinin zaf değirmen canibesini el menakıb padişah ter aden luce istihak mecdûhu bina ve ihyasına meşrua olunan cami-i şerif hümâyün ve mübarek celileme evkâf şerifimesine ilhak vazife ve mahalleri tevki'-i kalemiyle tasyih ve Başmuhasibe ve Haremeyn Muhasebelerine kayıt olunup ancak çiftliğin mezbûr iken mahsûlât-ı vesâire tahririr akza eden havnat ve hububat ce alamet mevcut bundan böyle zuhûr ide hak aşar ve mahsûlât vesâire irade-i seniyye Mevlana ve Bostancıbaşısı ve mübâşir mûmâ-ileyhimsin şerifeniz ile gereği gibi tahrir ve defter ve memhur ve Mümzî Defter-i Der-alıyyeme irsal ve bade nucehle fermân-ı hümâyûnu olur ise mücebince amel ve hareket etmeniz meranım olmağı işbu emr-i 'âlîşânım istar ve ile irsal olmuştur. İmdi vusûl buldukta zikr olunan çiftliğin ve zaf değirmen cümlete iltuac ve âlâ ve hak evkâf-ı hümâyûnuma ilhak vazife olunmağla kifayet malunuz oldukta çiftliğin mezbûr deruninde ve mahal sâire mevcut hayvanat iğnacı ve kendunu zahire mevcut keffa-i şart velayet cehat ceğat neme kadardır. Ve bundan böyle zuhûr edecek mahsun neme kadar balik olur ve sene-i aşır yeni hasılatı ve'l hasıl irat setuyesi kemale dikkat ve tahrir olunarak ma'rifet şer ile Tahrir defter-i ve kendi zaf değirmeni dahi irat senuyesi neye bali olur ise anı dahi defter başkaca idhal ve memhur ve Mümzî Defter'leri Der Sa'adet'ime irsal ve bade nucahale meshanem olur ise mucibi ile amel ve hareket eyleminiz beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerfimevardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır eden eşya emr-i şerif celil şân ve ecab-ı ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılâsın. Tahriren evâsıt Zilka'de sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.6/a3

İftihârü'l emâcid ve'l ekârim cami'ü' el mehâmid ve'l ekârim el muhtas bi mezid-i inâyeti'l el meliki'd dâm Edirne Bostancı başı dâme mecdûhu tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olicak mağlum ola ki, kıdvetü'l âlâ emâcid ve âla Ayan İstanbul ve tabi-i Kemerkiş emin-i El Seyyid İshak zide mecdûhu Der Sa'adet'ime arzuhal edip hakikaten Ali Heza alan tüccar taifesini beher sene Moskov taraflarından getirdikleri kürk ve sâire emtia ve isbayı duvarı Âsîtane-i Der Sa'adet'ime götürüp icap eden kemer getirini bade alada

ba'zılarını enfiye furüht ecilen dahi kendini üzere müdare ve Dolyan ve İslimye vesâir panayır yeri olan mahallelere istinaden nakil eden gömüşler iken ahir Karyeden bir ve taife tüccar Der'aliyyeme görevleri esnasında emlâk ve bundan memleketlerine vurutleri de ve bahaları yükleri icdarup baki ve kazayelerinde verdikleri kürkleri ahz.

Vr.6/b1Eylediklerinden gayri taifei tüccar dahi ithas gahruza ve bu bahane ile bir miktar beyinde ahvaniye neşeret nakil ve bekaye kalan zahi kezur gelenden mutalık resim kemergi verilmek için alışer yeni iğhas vaziyeh baha ile esnai tariki de furüht eyledikleri mün adem kaanat ve bila kemergi zikr olunan panayırlara nakliye cesaret ve ber-vech ile canib-e kemerge ihras keser ve haserat eylediklerinden fimâ baâd Moskov diyarından Âsîtâne-i Der Sâ'âdet'ime kürk tüccarı kürk mamülleri emlâk beğada memleketlerine vesâire mahallere vurudlerine mukadime sâdır olan emr-i 'âlîşânım mefâhir-i üzere zede har denklere ica derleyip ve emlâk ve bağdan ve yuhaları bir deate kürk olmayıp ve aldırılmayıp ve neşerlerine dahir ruhsat göstermeyip ve ahvali vesâire mahalleler yerinde olmamak için şurut kuya ile bedar kefilleri olundukta nesekaha doğru Âsîtâne-i Der Sâ'âdet'ime gelen kahr kemer nakil eylemek üzere muhakem tembi ve isim ve resimleriyle tarafına İrsaliye kaimesi tahrir eylemeleri için emr-i şerifim sâdır yeni iptida eylediği ecilden Hazîne-i Âmire'm de muhafaza olan maadan mukata-a'sı defterlerine nazar olundukta Moskov ile taraflarında Âsîtâne-i Der Sa'âdet'ime gelen Yenice Bazerganları müslihi kürk vesâire emtia ve eşya denekleri mahallerinde beğalet kalırız. Müzeka ahir mahale uğramayıp ve deneklerini içmeyup doğru Âsîtâne-i Se'âdet'ime kahr kemerkade açılmak üzere kendileri muhakem tenbi ve tekayed ve mütereber ol metanlar buldukları mahalde berât-ı âliş-anım şurut-u mücebince ricayla ikişer kat kemergeleri tahsil ve tüccar gerekce ve ahur bacıları muhankem haklarında gelinmek üzere yine kendu istiyat asıyla atmış üç senesinde verilen emr-i şerifinden ba'de âla arec mücebince yetmiş bir senesi dahi bahsin ve fermân-ı âliş'an emr-i şerifim verilmiş olduğu maadan kazzen Der-kenar olmağla emin mûmâ-ileyh'in istilasıyla mukadime bir vece muharrer nizami havi o emr-i âliyyem sâdır olmuşken bu sene i mubareke İslimye Panayır neye otuz araba mutecavüz kürk gidip bir mukaderini mahal mezbûr furüht ve baki kalan araba Rumeli canibine bir ikaze olmak üzere aldıkları tarafına ihbar olunmakla İslimye Panayır yeri Rumeli canib'ine bir kaza olmak

uzere mevcut olunan kürk arabaları sen ki Edirne Bostancıbaşı mûmâ-ileyh'sin ma'rifetle Âsîâne-i Der Sâ'adet'ime nakil edilmek üzere emr-i şerifim verilmesini istida etmegin istidası üzere der-kenar mûcebince emr-i şerifim verilmek bâbında ikhar i'lam ve âlâ kabir bezel Başdefterdarım El Hac Abdi uluhuma tahsis etmekle imdi taghisi ve der-kenar mûcebince amel olunmak beyninde fermân-ı âlîş'anıma sâdır olan avdere amel edip dahi sen ki Bostancıbaşı mûmâ-ileyhsin ber-vech-i muharrer İslimye Panayır'ı Rumeli canibine bir ikaza olmak üzere mevcut bulunan kürk arabalarını merakınla Asitâne-i sa'adet'ime nakil ettirip mukaddem vardır. Ve hala sâdır olan işbu âlî-şânım mefâhir kimesneye talil veaned ve muhalefet ettirmesin. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifime itimat kılasız. Tahriren Fi elyum el sai Zilka'de sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.6/b2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim hâlâ Edirne Bostancıbaşı ve sabıka Edirne Bostancıbaşı olup bundan akdem bu husus mazur kalınan İsmail dâme mecdûhume tevkîa refi'-i hümâyun vâsıl olıcak ma'lum ola ki, sen ki mübâşir mûmâ-ileyh'sin bu defa beraber ğale fetmedar mülükâneme irsal eyledüğün tahriratının hulusa-i mağhumunda mamur zabt ve tahriri olduğun Edirne sakininden metufi İplikçi Hacı Ahmed'in emlâkından orta kazasına tabia Üsküdar Nahiyesinde Lefke nam Karye-i vâkı' bir kıt'a masen çiftliğin evkâf-ı hümâyûnûma ilhak olunup lakin zabr için henüz ol tarafa kimesneye varamadığını ve evrak dikkati dahi olmağla da ferce mesarîf muhtaç olduğunu sered ve beyan eylemişsen çiftliğin mezbûrun mahsuh ma'rifetinle ve evrak mesarafi ruiyet olundukda nesağeh hasılı tema kadar baliğ olduğunu natık ve ma'rifet şer' defter ettirip memhur ve mümzî defterini Der Sa'adet'ime irsal ve bade ne cehle fermânım olur ise mucibiyle amel ve hareket ve siz ki Mevlânâ ve Bostancıbaşı mûmâ-ileyhsiz. Sizler dahi mazmun emr-i şerifimle amel olup halifeden hazır ve mukaadet eylemeniz beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta

bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil-i şân ve ecabü'l intâc tabia ve luzum üzere hilafından mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup halifenden ahrar ve ictinap eylesin. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasın. Tahriren fi yevmü'l şân ışrin Zilka'de sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.7/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. hâlâ Edirne Bostancıbaşısı ve sabıka Edirne Bostancı olup bu husus-a mübâşir ta'yin olunan İsmail dâme mecdûhu tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olacak ma'lum ola ki, siz ki mübâşir mûmâ-ileyh'sin. Bu defa derbarazla femetdar mülükâneme irsal eylediğin tahrir-a tekmil hulasa mefhumunda me'muri zabt ve tahrir olduğun Mustafa İplikçi Hacı Ahmed'in şimdi'ye denk furüht olunan ve eşya ve femenden sâdır olunan kırk bin ğruş Der Sa'adet'ime irsal vesâir eylediği ve husus-u mezbûr tekmil olduktan sonra kusur tahsile ve müfredat defter-i der-Âlîyyeme irsal olunacağını ve müteveffa-i merkumun zevcesinin ve cariyelerinin mülk oldukları eşyâlârını dahi zabt edip lakin mezbûreler şâyeste-i merhamet olduklarını inhâ ve i'lam etmişsin. İrsal eylediğin meblağ-ı mezbûr kırk bin ğruş tamâm gelip ve amel olduğu ma'lumenin olmak maada baki kalan eşyalar furüht ve zımmileri tahsil olunup bir akçe geriye kalmamak ve ba'el tekmil cümlesi defter-i ilmi' Der Sa'adet'ime gönderilmek ve müteveffa-i merkumun zevce ve mukata cariyelerin eşyaların tamam'a kendileri teslim ve makbuzlarını nazik yedlerinde hücced Şer'iyye alınmak ve teslim mukabelesinde kendilerine bir akçe ve bir habe mutalabe olunmak fermânım olmağın işbu emr-i şerifim ihzar ve tarafına oldukta irsal olunmuştur. İmdi vusûl'unda meblağ-ı mezbûun Der Sa'adet'ime vusûl'u ma'lumun olduktan sonra müteveffa-i merkumun zevcesinin ve mukataa cariyelerinin mazbut olan eşyalarını tamam'a kendileri ma'rifet şer' teslim verilerinden hüccet şer' ahz u teslim mukabelesinde kendilerine bir akçe ve bir habe mutalebe olunmamak ve baki furüht olunacak her ne var ise mezruhhat ve tahsil olunacak zımmileri dahi tahsil ve cümlesini tekmil eyledikten sonra ma'rifet şer' defter ettirip memhur ve mûmzî

defter'lerini hasılat-ı eyleme-a Der Sa'adet'ime irsal mezbûr ihtimam dikkat ve siz ki Mevlana Bostancıbaşı mûmâ-ileyh'siz. Sizler dahi müceb emr-i Şerifimle amel ve hareket ve mübâşir mûmâ-ileyh ki temaşayet umur ma'muresine sarf nakitine hamdast eylemeniz beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı Şerifime vardıkta bu bâbda vece meşru üzere şerifeya yaftah sâdır olan işbu emr-i şerif celil şân ve ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup halifenden ihzar eylesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i Şerifeme itimat kılasız. Tahriren fi ışrin Zilka'de sene erba-i seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.7/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve kıdvetü'l emâcid ve ayan sabıka Edirne Bostancıbaşı İsmail zîde mecdûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Selim nam kimesneye südde-i sa'adet'ime arzuhal edip bunak karındaşı Mustafa nam kimesne bundan akdem bin yüz yetmiş üç senesinde kendi halinde vilayetine gider iken Edirne Kazası Nahiyesinde ÇökeNahiyesine tabii Babazlı ve Muyaserli ve Muradlı nam üç aded Karyeler beyinlerinde beş nefer refikalarıyla kbi gayri hak katil bulunup ba'de taraf şer'dan keşif ve muaneyeye ve ahkak hak olunmak için bundan akdem emr-i şerifim dahi sâdır olmuşken kazası serm-u olunmağla henüz icrâ olunmadığından başka katilleri dahi zikr olunan karyeler ahaliyelerinden olmağla ihfaberle ber-vechiyle icrâ-i hak mümkün olmadığı bildirip Hasköy mübaşeretiyile şer' görülüp katilleri hariç ihrac ile ahkak hak olunmak beyninde hükm-ı hümâyûn rica eylediğin ecilden. **Vr.7/b1**Siz ki Edirne Kazası ve sabıka Edirne Bostancıbaşı mûmâ-ileyh'siz. Hasem Hasköy mübaşeretiyile bir vece meşruh amel olunmak emrim olunmuştur. Buyurdum ki, vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel dahi ma'rifet şer' Hasköy mûmâ-ileyh ma'rifetiyle zikr olunan maktüllerin katilleri kara-i mezkûrdan ahaliyesinden olduğu halde gereği gibi ba'del tefhas şer' buldurması luzum gelenler bildirip meclis-i şer'm ihzar ve mukaddema bi defa şer' görülüp fesal olunmayan hususların tamam hak ve adil üzere mukayyed olup göresin. İ'lam olduğu üzere ise ol bâbda mutekaza-i şer'i kavmiyle amel edip dahi ba'del sebut

icrâ-i şer'î ve ahkak hak eyleyip amma mukayyed olasız ki kazam da alâka ve müdahil-i olmayan becnaceler Halep mal idare'siyle bu cem'n tarizden ecateb eyleyip mazmun emr-i şerifle amel olasız. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasın. Tahriren fi evâil şehri Zilhice sene erba-i seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.7/b2

Mukayese Hat

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Mahmud Tahir bu sene-i mübareke de mahsul cedid idrak edip mukayese zahiresinin nakil ve tesyirinin dikkat derğaniyla dahil eylemek hesabıyla fark gelip Kırkkilise kazası'yla Çöke Nahiye'sinin ve Edirne Nahiye'sinde vâkı' Tekfurdağı'na semt olunan ferank sene sabıka mukaye'sesi olan kırk dokuz bin kil hatamdan mukaddem taraf şer'den verilen tevzi defter-i mücebince Kırkkilise Kazası'na isabet Edirne'den maadan Çöke Nahiye'sine ve Edirne Kazalarına isabet eden sene-i sabıka mukayese zahiresi işbu yetmiş dört senesinde dahi ma'rifet şer' eshap zahire tevzi-a ve muaccele ruz kasım zuhûr ettirmeniz mukaddem Tekfurdağı İskele'sine nakil ve vasil olunması sen ki Bostancıbaşısı mûmâ-ileyhsin sene sabıka mesluahde ihtimamı ki ahal-i ve ta'yine olmuştur. İşbu emr-i şerifim ile ve vusûlunda bu emrim ihtimamda senden kemal-i sadakat ve hamiyet ile hedamet mamul ve melhuz olmağla mukaddem dekaranzar adamlar ta'yin ve bir vece muharrer kırk dokuz bin kil hatadan cümle ma'rifet-i ve ma'rifet şer' Edirne Karye'siyle Çöke Nahiye'sine isabet eden mukayese zahiresi ruz kasımdan mukaddem bahi hal yerlerinden ve eshab zahireden cem' u tahsil ve tamama ve kemale arbeler tahmil ve seri-a ve ecilen birkaç gün zarfında Tekfurdağı İskele'sine nakil ve irsal ettirip Nahiye-i mezbûrunun ve Edirne Kazası'nın mukayese zahiresi tamama Tekfurdağı'na vusûl olduğunu natık mübâşir'inden edâ tezkiresini alıp der-alfıyyem'e göndermek mukayyed ve ihtimam ve tarafınızdan dahi nezaret ve

dikkat olunmaktan hali olmayarak zahire mutalubiyi tevzi efter-i mücebince mesreatına iskele-i mezbûre bezl-ı cihet-i ve mekânat ve mezkûr iltizama olmağla siz ki havab ve rahat edip mezûr kahvenden atika ve ihraz olunmak beyninde fermân-ı âliş-anım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, vusûl buldukta bu bâbda dahi meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan fermân-ı ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ğayetü'l ğayete hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasız. Tahriren evâhir şehri Zilhicce sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.7/b3

Mubayaâ Hat

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. hâlâ Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu ve mefahirü'l nüvvâp el müteşerrin Edirne Nahiye'si naibleri zîde ve kıdvetü'l emâcid ve'l ayân Edirne Yeniçeri Ağası ve taraf-ı devlet-i âliyyem'den hatt-ı mubayaâsına ma'mur Ali zîde mecdûhu mefâhirü'l misâl ve'l iktiran zabitan vesâir muin Ayan vilayete aşarları zîde kadim tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Âsîâne-i Sa'adet'ime luzumesi için Tersane-i Âmir-em anbarlarında mevcut etirilip lede-i kaza-i İstanbul hapislerine tevzi olunmak üzere işbu sene-i mübareke de sebu hal nehir Tuna canibinden mübayaâsı fermânım olan zahireden maada teknil lazime için Edirne ve Filipe ve Nahiyeleri Kazalarında beher hal bir miktar hatt-ı mubayaâsına muhtaç olmağla işbu bin yüz yetmiş dört senesine mahsuben Edirne ve Nahiyesinden sen ki mubayaâsı nasip olunan mûmâ-ileyh'sin ma'rifet'inle yalnız on dokuz bin kile-i İstanbulî hinta mubayaâsı tertip ve sene-i mezbûr takdir ve takvim olduğu vechiyle Tekfurdağı İskelesi'ne nakliyesi muabeher kile-i yetmiş dokuz sağ akçe den ecap eden bahaları için nakil ve teslimde sen ki tarafından aza nakit eshabına edâ olunmak şartıyla kaza-i mezbûrun mahsul

cedidinden olmak vechiyle ol miktar hinta mubayaâsı fermânım olunmağın işbu emri şerif âlî-şânımla vardığında.

Vr.8/a1 Kalea tehir ve tukazı ruhsat göstermeksizin mevkufatından icrâ-i verdiği ita olunan ahur ve mümzî suret-i defter mücebince ma'rifet şer' ve cümle ayan ve dahi ahalileri ma'rifetleriyle kaza-i mezbûrun kasaba dekaresine ve çiftiğın ve ambar eshabına tadil ve tuya vech-i üzere âliü-'l hal i'lamum tevzi ve defter-i alındıktan sonra sabıkafeyaka sebehane vâkı' mahsul cedid idrakında mühimme-i cedid ve naki ve'l hatam olmak üzere bila tehir yerlerinden cem'i ve tahsiline meşruh ve mübaşeret ve bir kil ve bir habesi geriye kalmamak şartıyla peyder-pey Tekfurdağı İskele'sine nakl ve icap eden bahası için nakilde yerine verilen mîrî akçeden tamamem eshabına bir vece nakil edâ teslim ve sahicül ayar tamğalu kil ile teknil olarak ahz u kabz ve muaccele tekniline mesaraat eylemek ihtimam ve dikkat ve bir kimesenin bir akçe ve bir habe hakkını kat'adan ve vekil başı ve kolcu akçesi ve katibi mutalebesiyle vesair bahaneleriyle fahr-i raiyet ve ahali memlekete miktar-ı zerehcur ve taaddî eylemekden veyahud taham tabiyed ile hatam bedeli akçe almaktan ve aldılmaktan behayet tahâşi ve mecaniyet eyleyesin. Ve siz ki Mevlana vesairleri siz bu makule nakit akçe ile mutalup olan mübaaya hatası sâire teklif şakam misal-u olmayıp bi'a ve şer' anveatından olduğuna binâen muaf gayrı muaf ve havass ve evkâf bi'l-cümle dahil olmalarıyla zinhar vakfiyet ve muafiyet ve serbesiyet edâsı vesaire bahaneleriyle hiç ferde kıt'anda ve muhallefât ve bir türlü iradeazer ve alet ettirilmeksizin ol miktar kil hatayı mea nakliye yetmiş dokuz sağ akçe baha ile kazayı mezbûrun mahsul cedidinden cem' u tahsil ve Tekfurdağı İskele'sine nakl ve tesir ve bir saat evvel aradın olmağla cümlesiz âliü-'l hal sai ve akdem ve te'ali mesaluhane ba'is olacak tarih-i ve taksil misalu harenden akzâ-i nam eylemeksiz beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı Şerifime vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emir celil- şân ve ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren yevmü'l ısrin Zilka'de erbai ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.8/a2

Düstûr-ı mükkerem müşîr-i müfahham nizâmü'l alem müdebbir-i umûrî'l cumhur bi'l fikr-i's sâkîp mütemmim-i mehâmî'l enâm bi'r reyî's sâ'ib mümehhid-i bünyani-d devlet-i ve'l ikbâl müşeyyid-i erkân'is sa'adet'i ve'l iclâl el mahfûfu bi sünûfi'l meliki'l avâtîfi'l a'lâ kabul mişar ararken elde el sea ve âlâ Ali üzere valisi vezirim Paşa adam est celil ve Kıdvetü'l kuzât ve'l hükkâm maadan el fazl el ve'l kelim Mevlana Ahyolu Kazası zîde fezailuhu tevki'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, akzâ-i kuzâtü'l müslimin Edirne Kazası Mevlana-i zah Mehmed amid zidet fezailûhu südde-i sa'adet'ime mektup gönderip Hasan Mesahin geturecilerin Mustafa ve İbrahim ve Selim nam mesahin getiricilerin Silistre Sancağ'ında bir vadi Nahiyesinde Kapıkulu nam Karye ve izden başka başka berât-ı şerifimle mesarîf oldukları ta'mirleri mülûkatından Ahyolu Nahiy'e'sine tabia Kayzece nam Karye'yi bir muceb Defter-i Hakan-i sahici mezkûrunun zabıtlarına Edirne vâkî' merhum ve mağfurle Sultan Bayazid Han tab serahin evkâf-ı mavtuatından nefis Sözebolu mukata-a'sına bir vece mülûkâne mutasarrıf-ı olan Mahmud ağa dimekle maruf kimesne mukataa mezbûr mülûkatından olmak üzere memnuat eylediğini sahici mezkûrun rikâb-ı hümâyûnûma arzuhal bir le ba'del inha mahalinde mezbûr Mahmud eyer zevk-i ve keyfiyet hal civar kazada mera ahâliyelerinin Hasan ve ihtiyarlarıdân sual ve hakikatını i'lam olunmak beyninde bâ işaret Şeyh Selam-ı Edirne Kazası Mevlana-i mûmâ-ileyh ile sen ki Ahyolu Kadısı Mevlana-i El Hac Ahmed zided fezailûsun sekâhata bâ sâdır olan emr-i 'âlîşânım Edirne mahkeme'sine vurûdu secal muhafızım ba'del kayd imtişa Edirne Kazası Mevlana-i mûmâ-ileyh tarafından irsal olunan şerif El Hac İbrahim zîde alime sanıkla muamunazeh fesi olan Kayzece Karye'sine varıb Kayzece Karye'sinin cateb şark'sında sakin Mahmud Ağa dimekle arif kimesnenin menziline cemaat müslimin huzurlarında bâ meayete akid meclis şer' nebev-i olundukta mesahicinden mezbûr Mustafa meclis makud mezbûr bu hususuma mübâşir ta'yin olunan sadrazam silahşörlerinden İbrahim zîde kadim hazır olduğu halde Sözebolu mukata-a'sına bir vece mülûkâne mutasarrıf-ı mezbûr Mahmud mevacehesinde işbu akd meclis şer' olunan Kayzece Karye'si Defter-i mezbûrun derunında vâkî' derenin cateb şark'ıyasında kesân menzil ve arazi ve hudud ma'lumum ve cateb garb'isinde vâkî' menzil ve arazi ve hudud-u muaneyesiyle mutasarrıf.

Vr.8/b1Müteârif aldıklarımız ne bariz mülhakâtından olup tımar tarafından zabt u tesir olunur iken Sözebolu ve yuhaları zıkr olunan Kayzece Karye'sinin canib-i şarkısında vâkı' menzil ve arazi ma'lûmesinin hudud-u meşhuresiyle mülükâne mülhakatından olmak üzere tahlil zabt u ta'mir edib bizler muhalefet ve zabt ve tasarrufına memnuat edersun tahrir meşru hanesi nezakam bir kıt'a berât-ı sûret-i Defter-i Hakan-i ve hatt-ı hümâyûn itametkarunımla mazmun bir kıt'a emr-i âli ibraz ve ba'del nazar Ahyolu Nahiye'sinde Kayzece Karye'si mesahin geturicilerin ta'mirleri karyesinden olup mukataa-i mezbûr'unun kıt'a alakası olmadığı teşrih ve beyan olunduğunu binâen mücebince ba'del duası tarafından ihzâr eyledikleri hudud-u karye-i alim olup Hasan ve ihtiyar ahali vakıf'ından mezbûr Mustafa bir vech muharrer müddeasını beyan için ikamet eylediği Aydos Kazası ahalilerinden serdenkçi Ali ağa İbn Mahmud ve Esad Mahmud İbn Hasan ve Ahyolu kazası'nda Dikence Karyesi mûmâ-ileyh Es Seyyid Ahmed İfzal İbn Ali ve Karye-i mezbûruna Es Seyyid Hasan İbn Salih demekle mağrûf kimesneler mezbûr Mahmud mevacesinde ba'd edâ-i el şahated haberleri tescil ve husus-u mezbûr şahaded için hazurun olan otuz nefer kimesneler iştihad olunmak üzere iken mezbûr Mahmud meclis makud mezkûr nam teyam ve hareket ve sakin olduğu Sözebolu tarafına elzem oldukta mübâşir merkum iclâl ref'i karar umura davet şer'i şerif eylediğinden maada taraf-ı şer'den dahi üç defa davet şer' olundukda tainad ve ısrar ile merafadan abud emtina bir'le itaat emr-i âli etmeyup Sözebolu canib'inde azim olmağın ber-vechile meclis şer' ihzar ve refea mümkün olmadığını sen ki Ahyolu Kazası Mevlana-i mûmâ-ileyh'sin i'lam eylediğin mûmâ-ileyh Şerif İbrahim meclis şer' minbere gelib ali vuku-a inha ve takrir etmeğın hakikat hali Edirne Kazası Mevlana-i mûmâ-ileyh arz ve Defderhane-i Amir'em de muhafız-ı ruz namçe-i hümâyûn ve Defter-i İcmâl mahsul mesahicaye müracat olundukda Ahyolu Nahiye'sine tabi-a yirmi üç nefer reâye ile Karye Kayzece ve hasıl mesaleriye resim çift hatam yekun mefâhir üç bin akçe bâzu ile Defter-i Mufassal da muharrer kalmasıyla tahrir ve Defter-i İcmal de an keturicayen mesâhin dey-u bir icmal ve icmal mezbûrun yedişer yüz ellişer akçelerini Sırbistan Silistre mezkûran Mustafa ve İbrahim ve bin beş yüz akçesi dahi merkum Selim'in kayıtlarında ve bir mucceb Defter-i Hakan-i Kayzece Karye'sinde vakıf'ın alakası olmamak iktiza eylediğin defter emin-i ba'del-arz Karye-i mezbûr şahâneciyan mezkûruna zabt ettirilmek için balası hatt-ı hümâyûnûm'la mezin yüz yetmiş bir tarih'inde şahâneceyi mezkûrun tarafına verilen emr-i şerifin sûret-i bâ

fermân-ı Â'lî Defterhane-i Amir'em de hafz olunup ve Ahyolu Nahiye'sine tabi-a evkâf cami-i şerif ve imaret imarım ve bimarhane merhum ve mağfurle sultan Bayazıd han Der Mahrusa-i Edirne'den yazıldığı mahalde cemaat-ı müslimin ve kebirân reâye ile nefsi Sözebolu rehasal-ı tahtında nebâkın ve Macar'dan yekun mefâhir yüz otuz dokuz bin altmış iki akçe ve yine Ahyolu Nahiye'sine tabi-a neferât reâye ile Karye-i Aya Dimitri ve hasılı tahtında ispenc kebiren ve kendim yekun mefâhir iki bin beş yüz elli iki akçe yazılar ile defter evkâf'ından mücerred kalmayla başka başka tahrir ve kara-i vesâire ile merhum müşar ileyhin evkâf'ından olduğu mestur ve divân-ı hümâyûnuûmda muhafaza kayd ahkâm-a müracaat olundukda vece meşruh üzere husus-ı mezbûr sen ki Edirne Kadısı Mevlana-i mûmâ-ileyh ba işaret Şeyh Ali Selam-i muti ta'yin ve mübâşir ma'rifetiyle şahsın getireceği murkumunun hasemene bi'l-nefs mahal nazaram ihzâr ve taraf-ı ve Ali vece iltihak ve tetkik görüp i'lam eylemeniz beyninde işbu sene-i mübareke Cemazil guresinden şâhâyen getireceği mezkûrun tarafına mufassal ve meşruh emri şerifim verildiğini dahi mukayyed bulunmağın vece meşruh Edirne Kayzece Karye'si Defter-i Hakan-i verilen emri şerifim mazmun ve mantık-ı üzere şâhâyen getireceği tımar-ı dahilinde olduğu zahir ve vakıf merkumun Karye-i mezbûresi bir türlü alakam ve müdahil-i olmayıp müdahale ve tariz-i Defter-i Hakan-i ve kanun-a mefâhir fimâ ba'dhalife Defter-i Hakan-i karye-i mezbûreye vakıf merkum tarafından veceha Zilhice dahil ve tariz edilmeyip bir muceb Defter-i Hakan-i şâhâyen getireceği tımar tarafından zabt ettirilmek beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifim vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan fermân-ı celil kadruhum mücebince amel dahi Ahyolu Nahiye'sine tabia saifü'l zıkr Kayzece Karyesi Defter-i Hakan-i ve mukaddem verilen emri şerifim mazmun ve mantık-ı üzere şahin getireceği tımar-ı dahilinde olduğu zahir ve vakıf merkumun Karye-i mezbûrede bir türlü alaka ve müdahale olmayıp ve tariz-i Defter-i Hakan-i ve kanuna mefahir olmağın Karye-i Kayzece emri burayı mezbûr'ye bir muceb Defter-i Hakan-i şahin getireceği mezkûrune zabt.

Vr.9/a1 Ve vâkı' olan mahsul ve resimini kanun defter-i mücebince ahz u kabz ettirip fimâ baâd Sözebolu Mukata-a'sı ve deyuhesi mezkûr mehamid-i ve icrâ-i halife Defter-i Hakan-i Karye-i mezbûreye vecehâ Zilhicce dâhil ve tariz ettirmeyesiz. Ve dâhil olunup şimdi de ki şâhâyen getireceği merkumun beratları müceblerince tahvilleri tarihine düşen mahsul ve resimlerinden kimesne fuzuli bir senelerin almış ise ba'del zabut hükm-ı edip aldırıp men' ba'ad Defter-i Hakan'ı me'mur hümâyûnûma muhalif kimesneye şân ettirmeyip husus-ı mezbûr için bir dahi emr-i şerifim varmağım muhtaç eylemeyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren fi tis' Ramazânü'l el mübareke sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.9/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcidve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Edirne Garb'ında İhur Karye'sinde vâkı'mîrî deve ahurlarından büyük ve orta ve küçük ahurların ve arpa ve saman anbarlarının bulmaları ve taş duvarları ve sütunları ve sekafelerinde mekaresleri ve ba'zı fena bulan mahalleri münhedim olup bir türlü deve vazia mümkün olmayacağı haber verildiğin iftihârü'l emâcid ve'l kârim hala mîrî ahur-u olan EL Seyyid Ahmed dâme mecdûhu memhur arzuhaliyle inha ve zikr olunan ahur ve anbarların muhtaç tecdid ve ta'mir olan mahalleri ma'rifet şer' ve Edirne'de hassa ma'mur-u ma'rifetiyle keşif ve defter ve defter-i Der Sâ'det'ime irsal ve arz ve i'lam olunmak için sen ki Mevlana ve Bostancıbaşısı mûmâ-ileyh'siz. Size hata bâ emr-i şerifim sâdır'unu istida etmeğin vece meşruh üzere ma'rifet şer' keşif ve defter-i ve i'lam olunmak beyninde fermân-ı âlîş-anım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan emr-i şerifim mücebince amel dahi siz ki Mevlana Bostancıbaşısı mûmâ-ileyh'siz. Zikr olunan ahur ve anbarların muhtaç tecdid ve ta'mir olan mücalelerin ma'rifet şer'i ve Edirne'de hassa ma'mur-u ma'rifetiyle keşif ve defter ve defter-i Der Sâ'adet'ime irsal ve arz ve i'lam eyleyip

mazmun emr-i şerifimle amel olasız. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasız. Tahriren fi evâsat Zilhice sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.9/a3

Efendi izzetlu faziletlu hazretlerinin meclis şeriflerine derur devlet safayet ve gurre teslimat ve afiyet itfiyle inha olunur ki hala taht hükümet şartınız her vâkı' olan Edirne ve Havas Mahmud Paşa ve Çirmen ve tevbaha ve nevahiyesinde sakin ve mümtekin olan altı bölük yoldaşlarının üzerlerine zabt ve kethüdâyeri nesb ve ta'yin olunmak muated kadim olmağın ina-i sıpahi'nden doksan beşinci bölük de yirmi kırk akçe esamiye mutasarıf olan kıdvetü'l misâl ve'l iktiran Ahmed Sani zîde kadruhu ocağın Kadısı imkedarlarından olup her-vechiyle mahal müstehak olduğundan naşı Kethüdâ birliği müceddâ tevcîyem kalınıp işbu mektup tahrir ve irsal olunmuşdur. İnşa-i işutu vusûlunda gerektir ki mûmâ-ileyhin hadamet merkum da İshadam ve Kethüdâ birliğin umurun da müracaat mûmâ-ileyh iyandır. Siz ve sizler ki olhevalileri de sakin ve mümtekin olan altı bölük'ün yoldaşları mûmâ-ileyhin üzerlerine zabt ve Kethüdâyeri bilip zuhûr eden dava-i vazialarının merkuma ki ma'rifet'i ve ma'rifet şer'iyyle rüiyet olunup şer'iat haraye Kemal itaat ve mûmâ-ileyhin inkayad üzere olasız. Sen ki Kethüdâyeri zide kaduresin olhevalileri sakin ve mümtekin olan altı bölük'ün yoldaşlarından olub secah'ül Sami Paşa ve Paşa zade ve tekaadları gerektir ki bundan akdem şerifeya yafta sâdır eden fermân-ı ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun itametkar üzere Hakim iline verilmeyip nehc şer'iyyesi ile mütehim olanları bir mukaza-i şer'i kavim. Vr./9b1Menbaat-ı ma'rifet-i ve ma'rifet şer' ale garaleri tertip olunup Paşa Paşa'sı zade olmayıp reâye makulesinden olunlar kat'a sahip çıkılmayıp sâdır olan fermân-i âli mücebince amel ve hareket ve hilafından tevki'-i ve mecaniyet eyleyip muceb mektup ile amel olasız. Bakmıştıralim şerifimle dâim bâd. Tahriren Fi evâil Muharrem'ül Harâm sene hamsin ve seb'in ve mai ve elf.

Mustafa ağa ömerası. Ömer ağa ulufeyası. Ahmed ağa esasiyen. Derğah Ali Derğah Ali Derğah Ali.

Vr.9/b2

.....

İşbu bin yüz yetmiş beş senesine mahsuben Edirne kazasının dokuz bin yüz otuz altı buçuk ras çelikaşan ignamın her berasından kırk sekiz akçe cem-i ve tahsil ve hayan tahsilide mîrî için alınan akçenin her yüz sekiz akçesinden bir adı ğuruş aldırıp ve hayan tuzada kaza-i mezbûrun teskire hatısı mevcut neye badi elzem emir defter keser ve noksan gelmemek üzere yaftalar şabah mevcut deyne gatim olunup tevzi olundukta ğuruş yüz yirmi akçe hesap üzerinden her mevcut hanıma bir sene sabıka yüz yirmi beşer akçe isabet eyledikleri defterdir. Bir vece akçe alınır. Tahriren Fi yevmü'l şân tis' Muharremü'l Harem sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Vr.9/b3

Nahiye Ada Tabii Kaza-i Mezbûr

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Timurtaş	Karaağaç	Bazyurtatari	Saletgalı	Açesultan	Çürük	Bulakapları
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
10	20	28	20	10	25	35
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Sağırçalı	İçili	Kazalaki	İzavalı	OğalıTatar	Oğlupaşa	Kulaklı
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Asım	Asım	Agnam
30	13	30	30	10	18	35
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Uluincerez	Sazlıdere	Kayaoyuk	Daye	İskender	Abalar	Şaraptar
Agnam	Agnam	Agnam	Hatun	Asım	Agnam	Agnam
20	1	18	Agnam	10	12	40
			12			
Karye	Karye	Karye	Karye			
Terk	Dördüncü	İtabalı	Yenice			
Doğancı	Agnam	Agnam	Dördüncü			
Agnam	5	12	Agnam			
12			7			

Vr.9/b4

Hassa Çöke Tabii Mezbûr

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Keşan	Musalı Bikarı	Timur Hanı	Meteha	Hacı Ömer	Hızır Ağa
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
5	12	8	30	2	4
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Baha hacılar mea	Küçük Obası	Ber Obası	Taşlık sekabatı	Katebaya	Yahiçili
merzuha	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
Agnam	13	30	44	10	17
20					
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Dokurcalı	Taşlık müsellimi	Tatarlar	Suluçek	Ortakçı	Mesayı
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Danişment
47	7	22	15	40	Agnam
					17
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	
Sarı Danişment	Müslim Ömer Obası	Vasal reyası	Develi Ağacı	Kırk	
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	
35	24	28	20	8	
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Bükülce	Timur	Çökeler	Hacılar	Ovacık	Bikali
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
14	25	10	15	16	25

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Rum bikarı	Celuk	Değirmen	Bekase Sofiler	Büke Ogalı	Derbent
Agnam	Agnam	Deresi	Agnam	Agnam	catal
20	25	Agnam	4	15	Agnam
		50			64
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Hakurcalı	Turfail	Kurt Alakı	Ak Bikarı	İyatesi	Derbent
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Kebir
16	28	18	15	12	Agnam
					50
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Küffar	Ömer Hacı Yenice	Çeşme Beyi	Boyalak	Alametalı	Derbent
Obası	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Alaku
Agnam	15	10	70	10	Agnam
70					80
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Mehmet Bikarı	Kurt Mayası	Alihan Paşa	Yumar Vekaye	Mahalle	Semezce
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Recep	bikarı
15	35	10	5	Agnam	Agnam
				10	5
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Mahalle Selim	Hacı Danişment	Paşa kumdiğer	İnabiler	Murat gali	Kurcai kel
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	baba
8	25	40	75	2	
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Közzeler	Hasan Ağa	Tavşan kuresi	Ahali hali	İsa yeve	Geçitli
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	ma' Selim
5	4	8	25	25	sekabalı
					Agnam
					21

Vr.10/a1**Hassa Üsküdar Tabii Mezbûr**

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Meraşen	Ardeşen	Kadın	İsmaice	Karaşehri	İmtekçi
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
50	24	10	10	8	5
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Kemal	Ugraş	Dimitri	Ahi	Habeşi fekai	Hevarez
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
20	15	45		5	16
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Sebuğatcak	Kösemeneh	Büyük İsmailce	Emurce	Küffar Hacı	Hasköy
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
25	14	16	8	10	8
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Suken	Derviş Depe	Küffar Alakı	Koca akubeha	Kösehi	Hazır
Agman	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
3	60	30	35	25	13

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Kayı	Kefen	Paşa namdiyer	Noksan Üsküdar	Mahalle Paşa	Mahalle
Azman	Azman	Azman	Azman	Azman	Hasar
40	5	24	35	40	Azman
					60
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Nesaretci	Umurdeyi	Grha	Kaher palayet	Müntecalar	Yeni bikalı
Azman	Azman	Azman	Azman	Azman	Azman
5	20	45	15	30	15
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Babateli	Kurcalar	Karacaklı	İber Bekalı	Kel Surete	Hızır
Azman	Azman	Azman	Azman	Azman	Ağa
15	15	25	15	10	Azman
					5
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Baş Begi	Resuyi	Birinci	Ocalar	Hacı Ömer Obası	Kum
Azman	Azman	yörükleri	Azman	Azman	Azman
25	5	Azman	24	2	4
		14			
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Sedakalı	Hacılar	Halife	Sofiler	Kel Bikarı	Sehuanlı
Azman	Azman	Azman	Azman	Azman	Azman
135	20	25	30	10	25

Karye	Türk bikarı	Karye
Bikar	Agnam	Meteha bulut
Agnam	15	Agnam
30		10

Vr./10a2**Hassa ManastırTabii Mezbûr**

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Teakale	Sarem	Kozluca	Kavaklı	Çukur	Yüzdere
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
40	30	120	85	12	15
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Müneşa Kebir	Meramalar	Kimesnece	Kulefalar	Münasez Sagır	Deliceli
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
80	50	5	20	55	5
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Hızır Begi	Müşadesi	Dermanlı	Setabalı	Şahsi	Küffar danışment
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
8	2	10	35	8	14
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Acel Obası	Mişali	İskender Bazarı	Koyun Bikarı	Kuyucak	Kayalı Dere
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
70	40	10	25	25	5
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Akalakahı	Pareler	Yusuflu	İşhali	Taşdepayegi	Bali dermerapkuralı
Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam
30	10	16	14	8	15

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Taraflıdan	gelen
Aziz Halife	Gökmen	Müslim selakı	Ayakalı	Doğanoğlu	zeaya	
Agnam	Obası	Agnam	Agnam	Agnam	Agnam	
25	Agnam	5	10	40	10	
	10					

Bir muceb defter mevcudad

Makbuzad

Derbent	Şahinci	Koyunlu	Kavaklı	İnce	Ambarl	Mihaliç	Dobruka
Papası					1		
45 Akçe	40 Akçe	40 Akçe	15 Akçe	30 Akçe	18	30	17 Hane0
34,5	25 Hane 00	4 Hane	43 Hane	33 Hane	Hane	Hane	
Hane 00		00	00	00	00	00	

Vr.10/b1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l mükerrrem el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l dâim. Bi'l-faal Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, kıdvetü'l misâl ve'l ayan evkâf-ı hümâyûnûm mütevellisi El Hac İbrahim zîde mecdûhu divân-ı hümâyûnûma arzuhal edip Edirne sakininden olup bundan akdem bila ve varis fevt olan İplikçi El Hac Ahmed nam kimesnenin canibi mîrîye kefarete olan emlakından Edirne havalisinden Üsküdar Nahiyesine tabi-a Lefke Karye'sinde vâkı' çiftliğün bu defa Âsitâne-i âliyyem de müceddâ bina ve ihya olunan cami-i şerif evkâf'ına ilhak olunmağın mütevellî mûmâ-ileyhin ma'rifetiyle fima bâd beher sene bir vech mukata-a ahir icâra el ram olmak için çiftlik mezbûrun derunında olan hayvanat ve hububat ve alet çift'ininatık Edirne Kadısı zîde fezailûhunın bu defa gönderdiği mümzî ve muhterem defter müfredât ve hak şerif defterine sabit kayd olunmak beyninde sâdır olan hatt-ı hümâyûn-ı şevketmârûnım mücebince fermân-ı âlî-

şânım sâdır olmağın merufa-i merkumun emlâk-ı ve eşyasını canib-i mîrîden ahz u kabz'ına mukaddema mübâşir ta'yin olunan Bostancıbaşısı Kara İsmail dâme mecdûhu zikr olunan mümzî defter natık olduğu üzere hayvanat ve hububat-ı ve işbu yetmiş dört senesi merzuat ve iradeni ahz u kabz'ına ve ol tarafda ahur maktua icâr elzem adamesi Hacı Mahmud idamesi ol tarafıma tesir olmak lazım fîma bâd gelur iken mübâşir ile bir mikdarını kendi çiftliğine nakl edip âli-i neferat tahrir ettirdiği Mümzî Defter de merkum Hacı Ahmed'in fevt'inden bu'ana gelince mesalik aldılar deyu ihbarıyla tahrir ve bundan maada Uzuncaabad Hasköy Kazası'nda Kaz Ovası nam mahalde mevcut olup selakım irsal olunan ağnamın dahi yüz kırk yedi aded-i mesalik deyu tezkir ettirmekle mezkûr hayvanat ile ağnam merkumun merah esafa olunmayıp tamama ayanları olup tebdil ve tağbir olunmuş hayvanatları talep ve tahsil ve mevcut anbar olan hububat ve yetmiş dört senesi idrakın olunan mezruat ile nesef değirmenden sene mezbûr mahsuben bâ otuz beş kil mahsul adamesi merkuma ma'rifet şer' red ve teslim ettirmek beyninde emr-i şerifim sâdur'ını istida etmekle imdi mücebince amel olunmak beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerife vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edip dahi vece meşruh üzere Kaz Ovası nam mahalde mevcut olup selakım irsal olunan hayvanat ile salifü'l zikr ağnam merkumu talep ve tahsil ve mevcut anbar olan hububat ve yetmiş dört senesi idrakın olunan mezruat ile nesef değirmenin sene mezbûr mahsuben hasıl olan ol miktar kil mahsulun adamesi merkuma ma'rifet şer' teslim ettirip talik ve muhalefet ettirmeyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasız. Tahriren yevmü'l evâsıt işrîn tis'a Zilhice sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.11/a1

Cizye Beratıdır

Memalik mahrusamda vâkı' ahali zimmetinde mezhur danesaranın şer' a rüesalarına mazeret ba olan cizyeleri beytül memalik müslümanın emvâl meşruasından olup müddesib hafıye üzere ialede dusturuna itibarıyla evrak cizye südde-i sabıkı mücebince keşad ve bin yüz yetmiş beş Muharrem'ül Harem-i gürmesinde tevzi'ine mübaderet olunmak babında hatt-ı hümâyûn ve şevketmâkrûnım sâdır olmağın bin yüz

yetmiş beş senesine mahsub olmak üzere ma' Edirne nevahi ve Havas Mehmed Paşa ve haber Mustaf-iPaşa Yanboluve İslimye ve Yenice, Kızılağaç ve Zehra-i Atika ve Akçakaranlık ve Hameyn Zehra-i Cedid ve Çirmen ve Uzuncaabad Hasköy ve Hayrabolu ve Regusen ve Hureli ve BabaiatikaKazalarında ve tevabında sakın ve mümtekin mirur abud edenahali zımminin kefer-i dehud ve Ermeni Acem taifelerinin şer' a üzerlerine adası lazım gelen bin yüz yetmiş beş sene-i cizyeleri cabayetine sene-i mezbûr Muharrem'ül Harem-i guresinden mübaderet eylemek üzere beş bin yedi yüz altmış dört ilan ve kırk sekiz bin dört yüz on dört evsât ve dokuz bin beş yüz elli dört adana ki esnaf şalığın itibarıyla cem'an altmış üç bin yedi yüz otuz iki ortak ile işbu refi'-i tevki'-i rıza'ül şân Hakan-i Ahmed zîde müceddeye derğahında ve tahfiz olunup işbu berât-ı â'lîş'an muadelet araziyi verdim. Buyurdum ki, Cizyedar mûmâ-ileyh'e varıp gahr Muharrem'ül Harem'inde Hakim Avukat mevecehesinde mîrî mührü ile memhur cizye evrakı bahçesinin mühürlerin kıt'a vardıkta olan mühürleriyle tatbik olunduktan sonra bit kimesne vazia ve vilayet kazası mühürleyip Der Sa'adet'ime irsal eyleye vekilim mezbûr tabia her belde ve Karye de sakın ve mevcut yerli ve yabancı ve merur abud eden ahali zımminin kefer-idehud Ermeni Acem taifelerinin ve emir de miru hak hükmüne dahil olup şer'a cizye'ye müstahak olan i'lamları gereği gibi tekayed ve ihtimam ile tevfis olunup bir ferdi hariç ve kâğıdsız kalmamak şartıyla vece şer'i üzere ahalsi beyninde esnaf selasenin kanıkı münefenden ad ve itibar olunur ise mukaddime hatt-ı hümayun şevketmâkrûnım verilen nizamı cedid mücebincefakir muamelenden adına itibarıyla bir zer muceb ve usta helal olanlarından usta itibarıyla iki zer muceb ve za her ilfena olanlarındanilan itibarıyla duret zer mahbub alınıp zer mahbub erkende aciz ve esareti zahir olanlardan zer muceb hesabı üzere ilandan bir ğuruş ve evsat'dan beş buçuk ğuruş ve adından iki buçuk ğuruş bir rebai olmak üzere ihbas nekutdan ne güne akçe getirirler ise halas'ül ayar ve tam aluzan olanların rica olduğu vece üzer müdür cedid İstanbul altun dört yüz altmış beş akçeye ve zer muceb ile zincirkıl-ı Mısır altını üç yüz otuz akçe tuğra'lu Mısır altını üç yüz on beş akçe ve tuğra'lı sağ baranın her kırk aded-i bir ğuruş hesabıyla alınıp cizyeleri bu vechle çabayet ve tahsil ve şurut mukarre-i mezkur kemal ihtimam ve iadal üzere mereat rehadı tecavüz ve taaddî ile sebep sadakat ve tarık istikametten adül edenlerin şer'a müstehak oldukları haberleri tertip ve icra olana ve ahali zımminin kefereninher birine mîrî mührüyle memhur işkeliyle bir kâğıd verilip ve hamel

cizye'ye tevzi olunduğu evrakın ilanından iki iki ve evsatından dokuz ve adnasından altı pare maişet ve bundan maada her bir varaktan bir repar cizye muhasebe hesabı ve katiplerine ücret katibi ta'yin olunmağla müceddema olan emvâl cizyeden hin muhasebe de deynlerine mahsup olunmak ve memaliki mahrusamda vâkı' Evkâf Karyelerinde sakin ahali zimmetinden selatin azam vüzera-i kiram ve mir miran vesâirelerinin havas ve ocaklarına deruhdelikleri dahil bazı esbab bina-i defterden ihzar ve maktu-i olanlar rahip ve patrik Masisen ve bir tarıkyla ellerine berat alıp zer cümle mülk ve mesamalik ve muafiyet idaasında olanlar bi'l-cümle ref'i ve made imkem iktisab ve amel kadar olub iktisadan men'a olur zamanda ve hararet ve kılıç ve yahut ekseri amende arıza olmamağla gibi iadar sahihesi olmaya vesair ahali zimmetinden istenen alınmayıp ve cümlesinde vece şer'i üzere istihaklarına göre evrakları yedi ve ahidden esnaf selase itibarıyla cizyeleri cabayet ve cizye'ye müstehak olmayan sabah-ı ve zahir hana almayıp vefatı ve amel manda ve kâr u kesb ikdidarı olmayanlarından halife şer'i şerife cizye talep olunmaya ve ahali zimmetinden izah derunide ve def'ate kadureti olanlardan maada sen ki ancak fakirmuamelinden derut taksit cem' u tahsil eyleyib lakin Cizyedarlar mal cizye'yi vakit ve zamanıyla Hazine-i Amire teslim eyleyeler ve mal cizye'ye noksan ve ictihada icab eden ve varidet şer'iyeye olup ahali zimmet sakut cizye'yi mültezim olur. Gurrenden salim iken zal ve sağır ile müstehak oldukları cizyelerin vermek için bu vechile arıza iradına icaza veyahud bir tarıkıyla abad bir bir de ihtifa veyahud ilan ya müstehak iken evsat ve evsat müstehak adına cizyesini vermekim taksidiederı olur ise cizye-i şer'iyyelerinden emtina eyledikleri için olmakulelerin rekabesi üzerine mezrubem olan cizyeleri alındıktan sonra işdakab ile icab eden cezaları tertip olana ve ahali vilayetinden ba'zı za-i kaduret kimesnelerin bağ ve bahçe ve çiftlik'in ve değirmen ve mezralarında hayvan ve zirai aleti namıyla vesâire bahane ile ahali zimmeti ve iskahab ve cizyeleri verdirmeyip bugüne hareket cesaret edenler ba'is hazalan abad olur. Makubat şimdiden ile muakab olacağıın mukarrer ve muhakkak bilip selamet halleri için kemal intibah üzere hareket eyleyeler ve Ciyedarlar birbirlerinin mukayeselerine dahil olmayan reayeye hile ile hafayet evrak gönderip tevzi olunduğu şer'a sabit oldukta verdiği kâğıdlar geriye kenduye reddu akçesi bi'l tamam tahsil ve asıl cizye'darına teslim ve teamüllerine göre evrakları mukayesesine dahil olan cizyedar tarafından verdirilip bir vechile talil ve muhalefet ettirilmeyip ve ba'zı reaya sakin olduğu kasaba

da karasında müteim ve metul ilan veyahud evsat'ım mücmal iken ilan ve evsat cizye'sini vermemek için civarlarında vâkı' ahir Kaza Cizyedarlardan hile ile evsat veyahud adına kâğıd alıp mîrîye hadr eylemek ihtimalleri olur ise evvel ahalilerin ahaliyesi beyinde mülkve emlâkına nazar olunup esnaf selasenin kanıkı sınıfından ad ve itibar olunur ise vece şer'i üzere istihaklarına göre evrakları verilip lakin bahane ile reaya fukaresine azar ve tecavüz eylemiyeler bir ahali zimminin mahallelerine göre cizyeleri cabayet olunmak mukaza-i iken.

Vr.11/b1 Ba'zı mahallat ve karanın koca başları kendu cizyelerin tahfif için turan evrak alıp reaya'ye istihaklarına göre tevzi olunmayıp ali her ne ise beyinlerinde hesaphalife şer'i şerife ali'ül suyem tevzi olunduğu sem-i hümâyûnum alaka olunmağla bu beraât kıl-ı dahi men' olup her bir ahali zimminin tahammüllerine göre ve Cizyedarları yerinden işkeliyle evrakları verilip cezaya cabayet olana hasıl kelam halife şer'i şerife bir ferdi hariç ve kağıtsız kalmamak üzere her birine ali ricam'ül şer'i tahammüllerine göre evrakları verilip cizye-i şer'iyelerin cabayet eyledikte sonra Kasaba ve Karye üzerine tobdan evrak tarih ve tahmil eylemekten gayet'ül gayetim ihzar ve ictinab oluna helal mena kelam şurut beratdan ziyade bir akçe alındığı veyahud tobdan evrak tarih ve tahmil olunduğu cizye-i alınır ise bila imhal buğüne hareketim cesaret edenlerin cezaları tertip olunacağı mukarrer ve muhakkak bileler ve cabayetine memur ameleler cadde-i hakkında adul almayıp kemal istikamet ile hareket ve halife şurut-u berât-ı â'lîş-anım reâye'ye fukaresinden başka maişet ve zahire ve katibim ve sarrafım kolcu akçesi namıyla bir habe talep eylemeleri ile ve kezalik kuzât ve nüvvâp hariç mahkemem namıyla reâyadan ve amel cizyeden felil ve kesirmene bade birinin mutalebe eylemeleri şöyle ki Kazayeler ve Cizyedarlar celeb mal sudasıyla reâyeye zulm ve taaddî ederler ise ser amaline mucesen ve tahsis olunup izdipar aldıkları zahir olur ise kayd u bend ile âsitâne-i sâ'âdet'ime ihzâr ve şer'a mahkeme haklarından gelenur ona göre işbu berât-ı â'lîş'ânım şurut-u meraat olunup Kazayeler ve deyheler ve kara zabıtları vesâire sakin vilayet bila nifak cizyedar ianet ve muhallefat ederi olur ise haklarından gelinmek üzere isim ve resimleriyleder Sâ'âdet'ime arz ve i'lam eyleyeler ve her bir neferin cizye malını edâ eylediği ma'lum olmak için Cizyedarlar başka defter tutup Kasaba da olanları

mahallesi ile ve Karye de olanları Karye'siyle ve merur abud edenleri isim ve resimleriyle ali'ül sai defter ve cizye muhasebesi kalemine teslim eylemek üzere derud ol temadarım getureler ve Cizyedarler memur Kaza ve nevahiye tevzi eylediği evrakı men' baâd kolcular mühürleyip ve işkâlesiz kâğıd vermeyip hin iktiza da def' intibah için tetbik olundukta mutabık olmak üzere kaleminde hafıza olunan kez u mühürleriyle mühürleyeler ve işbu berât-ı âliş-anım da ta'yin ve tasrih olunan şurut-u ve kayıddan tenfiz ve icrâ'sına herbirleri gereği gibi ihtimâm tam eyleyip hilafıyla vazia ve hareketden ihzareyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimad kılarsız. Tahiren fi yevmü'l hamsin ve'l ısrin Zilka'de sene erba-i ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.11/b2

Düstür-ı mükerrem müşir-i müfahham nizâmü'l âlem müde müdebbir-i umuri'l cumhur bi'l fikr-i's sâkıp mütemmim müşeyyid-i erkâni's-sa'âdeti ve'l iclâl el mahfûfu beatıf ava bi sünüfi'l avâtıfı'l meliki'l â'lâ mermer eyleyenin Ortakolu ile Nahiyesine ve Ergace vâkı' Vezirâazam isteati iftihârü'l -i mehâmmi'l enâm bi'r-reyi's sâ'ib mümehhid-i bünyâni'd devleti ve'l ikbâl emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i ve'l ekârîm el mahz-ı mezid inayetü'l melikü'l daim. İkbalehim ve mefahirü'l kuzâtil ve'l hükkâm maadan el fazl' ve'l kalam kuzâtü'l nüvvâp zîde fezailûhu tevki'-i refi'-i hümâyûnûn ihtisası olanların olan ocakların zabitan ve teğarakı ve kezalik meshur el hazaka daire-i hümâyûnûma ihtisası olanları hademelerine er ocakların zabitan ve neferatından ve iğraken hademesine tahrik için olup ve bu tefrikin lezumi fakat hadamet saltanat-ı seniyye istihdam olundukları hal ve zamanda olmakla berat keyanlardan biri hadamet padişah-ı ile islambuldan harece bir mahalle me'mur oldukta beratısıyla gitmek lazım olup iahademet padişahiye me'muratu olmaksızın kendi mesluhatı için taşra vilayete gittiğinde berat ile gitmek akza etmez iken berat keyanlardan ve daire-i aliyye-i haber ve ename duradur tealik ve intisap eda edenlerden ba'zıları mukataat ve zeamet ve tımar el rama ve sâire ticaret ile kendu meslehatı için taşra vilayete berat ile gidip daire-i saltanat-ı seniyyeme kalk Alamed'in mezalime ve menfeate el ta ihas eyledikleri ma'lumu hümâyûn mülükânem olup keyfiyet mezbûr muğayer men akza-i hazer ve enam olmaktan naşı fima berât-ı hatt-ı hümâyûnûm ağalarından ve sele huşuran hasamdan bir sei emir şerifinle bir

mahalleye me'mur olduklarında itibaları berat geyup fekazalik hasa keyandan ve bostaneyen vekaye acıyan ve sâire sÛdde-i hÛmâyûn'unda olan ocaklarda hizmet saltanat-ı seniyye-i ve ocakları hizmetler için taşra vilayete me'mur olduklarında berat geyup anlamdan maada iltizam ve ticaret tarıkıyla kendu meslahatu için taşra gidenler iltizam ve ticaretlerine dair emr-i şerif dahil sadu ettirirler ise hizmet padişah-ı olmadığına binâen olmaksuleler zinhar berat giymeyip ahir kayafette meslehatına gitmek ve her kim halifene hareket ederler ise gerek eşai resimde ve gerek mahal iltizam ve ticarete ahz olunduktan Der-kenaratında gelmegin ve sabıka hÛmâyûn ve manedar ve defter-i hedametlerine me'mur olan bostaneyen neferatı dahi hedamet memurlarına mukim oldukları halde berat geyup çıkarıp ahir kıyafetde gitmek üzere nizam verilmek beyninde hatt-ı hÛmâyûn şevketmâkrûnım şerifeya yafta sâdir olduğuna binâen işbu nizam akza edenler gereği gibi tenbiye ve daetime ve setur el amel tutmak için ocakların defterler'ine kayıt ve ali el de dam maktuasına reayet ve halefinden beğayet ihtiras ve mecaniyet eylemek Edirne Âsîtâne-i aliyye de olan ocakların zabitanın başka fermân-ı hÛmâyûnûmla tembih gide.

Vr.12/a1 Olmağla i'lama siz dahi işbu emr-i şerifim istarı ile irsal olunmuştur. İmdi ve vusûl'unda mazmun emr-i şerifim her kazasının mahkemesi secalene ba'del kayıd hükümetimiz dahilinde ba'zı mukataa vaziat ve tımar iltizam-ı veyahud ticaret ve kendi meslahatı berat giyib zıkr olunan ocaklar talik ve intisab idasını edenler yeddinde emr-i şerifi dahi ve arsaya ali ay hali berât-ı sene-i başından çıkarıp ve basarak ve kavuk sarmak ve yahud ahır kıyafetinde gezmek üzere kendileri tenbi ve tekayet edip ve eğer mütenebe olmayıp adeta ısrar ederler ise bu meşelulerin tedip olmaları için isim ve şehirleriyle defayâtı Derâlîyyem i'lam mesraat ve bu nizam madem ve devam istirahatata cümle siz tarafından kemal istimam ve dikkat olup evkâf'dan bir vakitte bu hususta iğmaz musamahadan ve bu bahane ile memur'iyet ile bulunan daire-i hÛmâyûnûm rica-i hedemesine ve ocaklardan hedamet saltanat-ı seniyye ve ocakları hadameti ile gidenler tariz vücuttan dahi zeyahir tevki'-i ve tahşi eylemeyesiz beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdir olmuştur. Buyurdum ki, vusûl buldukta bu bâbda vece mezruh üzere şerifeya yafta sâdir olan fermân-ı ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz.

Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren evâsıt şehri Zilhice sene seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.12/a2

İmadete el Der Sa'adet'imeel kiram Edirne ve keşan hasanlı ve baba atik ve havas umereyası kazalarında kaimetin sabıka Mehmed Efendi ve ıfzar zai el bab Ahmed ıfraz dam şerife bade ittihata el rafaya imha olunur ki merkurum mukazelerini kalmamak meblagı iş bu sene-i el muharrem haremi ğuresinde cabegene tevfiz ve sebarek ve tevcie olunmuştur. Gerekdir ki Der Sa'adet'ime kerime ihraz ve'l kiram üzerlerine şer' meceda bir ferah yeşil sadrazam tevcihkiye ve dureye mühdesat sâire tamirzeyya namıyla bir habelerin olmayıp ahır dahi aldılmayıp şevketlu kudretlu muhateblu padişah İslam iğde est ve ibeka elyum elatim hasirtelarin devam amir devletleri için Der Sa'adet'ime kiramin ideya hayretlerini istecala edib her amir şer' şerifim tisal ile kateb Resuliekrem salli Âsîtâne-i ita âliyyem ve Selim efendimizin şefaathlerine muzahher olasız. Vesselam Fi Muharrem'ül harem hamsin seb'in ve mai ve elf.

Mi sehalif edersin Mehmet makamın

Makam-ı Ali Eşref memalikü'l makam

Vr.12/a3

Akzâ-yı kuzâtî'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu tevki'-i refi'i hümayûnûm vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Hazîne-i Âmire'm Defter'leri mücebince ve senei anında vâkı' Edirne Kazası'nın bin yüz otuz dört avarız hanesi olub her yedi hanenin bir nefer kürkçü ihraç oluna gelmekle lakin aynı nefer aracı reayaye sureti olmağla sabıkı mücebince yedleri tahsil olunmak lazım gelmeğın kaza- i mezkûrun ol mikdar hanesinin her yedi hanesinden bir nefer kürkçü hesabı üzere her nefer kürkçü kırk ğuruşnamve beher ğuruş yüz yirmi beş akçe olmak üzerebin yüz otuz akçe'sinin yedi ğuruş hesabı üzere on bin yedi yüz yetmiş sekiz ğuruş akçe ve kesur hanesinin beher hanesinden beş yüz akçe yedleri ve bundan maada ilhakat Edirne ve Havas

Mahmud Paşa vefatına ile Kazalarını mücebince vesâire kralların on dört buçuk ve üç hamsin bedel nüzül haneleri olub bin yüz yetmiş beş senesine mahsub olmak üzere cem'an tahsil olunmak lazım gelmeğin deruhta olunup yeddine ve yerlerine mühürlü ve nişan'lı mevkufat defter-i sûret-i mücebince dikkat ve zamanıyla cem'an ve tahsil ve dahil Hazine-i Amir'em ettirilmek fermânım olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda sâdır olan emrim üzere mahal edip dahi tarih ve bunda mahsuben kaza-i mezbûrun ol miktar hanesi olup her yedi hanesinden ol miktar ğuruş ile ol miktar bedel nüzül hanesinin zahi altışar yüz akçelerin irsal olunan mühürlü nişan'lı mevkufat defter-i sûret-i mücebince cem'an ve tahsil dahil Hazine-i Âmir-e ettirib halife emir defter-i ki mektuba teali ve muhalefet ettirmeyesin ve bundan maada mübâşirin hayret mua seyu için her bir havazu hanesine yirmişer birlenezele hanesinin otuz bir akçe vece maaş dahi ilderene ve bin kadısıyla da mîrî için alınan akçe Hazine-i Amire alınız vece üzere aldırıp bundan ziyade ve naksana alınmaya ve aldırmasız kesr-i defter-i şer' doksan haneden o zamanda ziyad mal lebasatıyla reğaye fukarasız muallim ve vâkı'dan tebiyet imtizar ve imtibab eyleyesin. Âlâmet-i şerife itimat kılasız. Tahriren yevmü'l evâsıt Muharrem'ül harem hamsi ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.12/b1**Hassa Hanesi : Haledezası Resul : Kaza-i Mezkurun ve Nahiye****Üsküdar Tabi-a Kaza : 600 ve Safer sene 1175**

Hassa Mekaci mea çiftliğah	Hassa Kare belası mea çiftliğah	Hassa Edirne tabi-a çiftliğah
-------------------------------	------------------------------------	----------------------------------

3	7Fi1	7 Fi1
---	------	-------

Hassa Sehm	Hassa Hasköy	Hassa Kasası
---------------	-----------------	-----------------

5	8	5
---	---	---

Hassa Mea çiftliğah	Hassa Suleci mea çiftliğah	Hassa Sehm ası
------------------------	-------------------------------	-------------------

4 Fi 1	9 Fi 1	8 Fi 1
--------	--------	--------

Hassa Avcılar	Hassa Hacebe deresi	Hassa Mugayecene
------------------	------------------------	---------------------

7	16	22
---	----	----

Hassa Lesan leamesi nahice	Hassa Leakı mea çiftliğah	Hassa Derviş-i
-------------------------------	------------------------------	-------------------

10	6 Fi 1	19Fi 2
----	--------	--------

Hassa Hekah deresi		
-----------------------	--	--

5		
---	--	--

Hassa		Mearua	Resaili
Avarız	Sani	Sani	Sani 600
Hassa 135	000	Sene	Hassa
		2000	125 sene
			81400
			740
		Hane	Hane
17222		Sehm	Sehm
<hr/>		70	1374
66822		28	0095 mukua-i : muhassa
		50	<hr/>
<hr/>		<hr/>	1470
634 sa		33	
Tahriren sene 1175			

Vr.12/b2**Hassa****Hassa: evlad mezkur nahiye kaza: mezburda 11: göresen****Hassa derunda lası: paşada sehm 1175 sene hassa 135 imar sene****Hassa derun**

Gökçeyane	77 ha 6	Kasaver
Hane	Hassa	Hassa
İlan ukadan		5 7 hassa
1729	1	_____ 500
Hassa	7 la	6550
	Hassa	Sehm
247		_____
Hassa	00	00
6770	40	23
	07 i	
175600	Hassa	
Sani	0111 ma	
	Hassa 00 sa	
10778 mesa6	1	
Hassa	Hassa kaza : hülasa	Hassa
Kaza: mefkufat	Mehmed paşa	Kaza: haneden
Derun		
Resuile	Resuile	Hassa
Hassa	Hassa	Mesaledeki
1 6	61: hülasa 1	_____ Resuile
4 2	61: dedem begi 1	_____
2 1	61: hudud 6	_____ 2
_____	_____	

7 3 5 ____

—
4 Hassa

14 sani 7 hassa 600

— 9

7640 3

Hassa

81 30

Hassa

Gate iskelesinden

10773 10

Tahrirafı garem sene 1175

Vr.13/a1

Kıdvetü'l nüvvâp el müteşerrin Edirne Kazası'na Tabla kimesne-i Nahiyesinde kasaba el şer'i olan Mevlana zîde Dâme tevki'-i refi'i hümâyûn ve vâsıl olacak ma'lûm ola ki, Hazîne-i Âmire'm Defterleri mücebince sancağında vâkı' Edirne Kazası'na tabia ol miktar ihyasında İplikçi ve sâire ve bin yüz otuz beş buçuk kaçak Keşan avarız ve menzilhanesiyle ha sonraya veya sanığa senu-i iki bin akçe ve Muvaceleyiç Karyesinin doksan beş guruş elli akçe maktua olur olup bin yüz yetmiş beş senesine mahsuben tabia ve tahsil lazime gelmeğın dermehare alınıp yerine yerine verilen mühürlü ve nişan'lı mevkufat defter-i sûret-i mücebince ve tahsil ve Hazîne-i Âmire'me teslim ettirilmek zamanım olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda sâdır olan emr-i'm üzere amel edip dahi tabla mezbûra mahsuben Lefke Karye de vâkı' zikr olunan kazaya tabia Nahiyesinin karalarında ol miktar avarız ve menzilhanesiyle ol miktar sizi maktua halleri olup bahar avarız hanesine beşer yüz menzilhanelerinde dahi altışar yüz akçelerin vusûl olunan mühürlü ve nişan'lı mevkufat defter-i sûret-i mücebince cem'i ve tahsil ve dahil Hazine-i Amire ettirilmeye ve bundan maada

mübâşirin cehet maaş için mîrî avarız hanesini altışar verilen menzilhassına otuz akçe vece mübâşir tımar aldurıp halife emr-i defter kimesneye te'ali muhalefet ettirilmek vehayan hin mahsûlât a avarız menzil içine olunan akçenin mîrî yüz'er akçesinin bir yedi guruş aldurmaya ve mîrî için alınan akçe ve Hazine-i Âmire altmışar ve üzeri aldurıp bundan ziyade ve kazasına alınmaya ve aldurmayasız kesr-i defter'ine ve doksan haneden vaziate ziyade mukata-a'sıyla ayefekasına zulm ve taaddîne begayet ictinab eylesin. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren yevmü'l İşrin sene fî muharrem'ül kerim 1175

Mahruse İslambol

Vr.13/a2

Mahrusa üzere Edirne tabii Üsküdar Nahiye'sinden vâkı' zıkr meraz karaanın yüz otuz beş buçuk ve memhur beş hane avarız ol miktar iderler. Menzilhanelerin alıpher bir avarız hanesinden beş yüz akçe ve beher bir menzilhanesinden kalmıştır. Yüz akçe maleyi mîrî işbu sene-i mübarekeye mahsuben cem'i ve tahsil ve dahil inayete ma'mur edip verilip dahice hakkıyası mîrî için i'lam elçinin beher yüz on akçesinden bir mührünün guruşer edâsıyla sûret-i müfredat ve idare mağbes imtişâ'na mezbûr olunur kah mübâşir maaşıyla guruşer yüz bin mîrî akçe hasaye üzere beher mevcut hanesine eshabe on guruşer ve otuz sekiz pare isamet eylediğin defteridir ki bir vece zıkr olunur. mühüm 175 sene 15

Vr.13/a3**Hassa Üsküdar Tabii Edirne**

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
İmtekçimea hakatelete	Kahbulur	Mefkufa hasılası	Sökmen haselası
Hane	Muma haselası	Hane	Hane
3	Hane	6 2,5	5
	7 2,5		
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Agir ma hemakasın	Hevahirama haselası	Hacı idaresi	Kümetesi
Hane	Hane	Hane	Hane
4 2,5	1 9	16	5
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Dimitri	Avcılar	Hasır künbirveha	Soğancık
Hane	Hane	Hane	Hane
8 2,5	7	2	22
Mahalle	Mahalle		Mahalle
Deruşendere	Değirmenderesi		Üsküdar mea hududca
Hane	Hane		Hane
19	5		10 2,5
Mahalle	Mahalle		
Mahalle ğuruşer doksan	Uzega şelama haselası		
Akçe bir vece miktar-ı	Hane		
	7 2,5		

Vr.13/b1

İşbu bin yüz yeti beş senesine mahsuben on gün üzere Edirne kazasının bin yedi yüz otuz dört av'arız hanelerin olup beher bir bir hası mükabelesinden ba neferler meceyer mehakare maraş man bir maraş ben zebeka mübaşer akçe Edirne de beher yüz on akçesinden hasıl gurus hesap Edirne vakıf ve zamanıyla cem'i ve tahsil ve bozan

mamur impaşer Kethüda mea selacun hanesinden bin beşer akçe aldırıp ve hin kasabalar bazarın nebaha ve nakidden ilgaye ve elder mesasız heyumahı ilşah mesir seade iga biriyle fermân-ı âlî ve sûret-i defter'inde mefkufat daret olmağın imtşânla şuna sea olunduktan maraş yüz bin mera akçe hesap üzeri mahsûlât'ın beher hanesine altışar muhteşar dakikinın kinhite sehası civarına bade elzem beher mevcut hanesine yedi guruş verip seagaşer isabet etmegin Defterdar'ın bir vecעה zikr olunur emr-i âlîş-anın mehar işrin Muharrem emr-i sene semâne ve hamsin ve elf.



Vr.13/b2

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Adameye	Timur	İmaret bezburu	Mizuz	Alesi karneşesi	Metuz osman	Darasaya
Paşa	Hassa	Hassa	Hassa	Hassa	Hassa	ma
Hassa	12	8	2	10	Hassa	Hassa
6						11
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Fean mesa	Zen merbutu	Baben iga	Zen harice paşa	Kuruhacı		Nehaşe
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane		idender
8	10	4	8	15		Kavakika
						Hane
						4
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Araran	Halasa merabın	Kasım paşa	Rekaheralesi begin	Kasan adel asım		İskafhadan
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane		Hane
11	9	11	8	12		3
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle		Mahalle
Halisi	Kazası bedarın	Hafıza	Ba ceherşayası	Asdagar hasan		Sulehasa
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane		Hane
10	6	2	8			7
				5		
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Arahası	Avarız	Zedan mesa	Zerahası	Muhata ikale		Mehmed
Hane	bazargah	Hane	Hane	Hane		Ağa
10	Hane	10	8	5		Hane
	9					9
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Muhasarası	Hası seka	Meshun	Sabuncu hacı	Anarba		Azerhası
Hane	Hane	mezburun	Hane	Hane		Halil
4	2	Hane	15	7		Hane
		5				4

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Hasan paşa	Şekaeran	Dasaran	Timurun çeşme	Mezazerama	Hevacesah
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
8	4	12	18	15	9
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Ağa Hasan	Camii kebir	Tecaha haliye	Medrese hanesi	Asesi mehan	Hevace
Kehane kazası	Hane	Hane	Hane	Hane	Ömer
Hane	9	9	2	6	Hane
12					7
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Bazargah bası	Gerculu	Hası de	Tenayeci kabası	Halea igalesi	Hevace
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	babezidin
2	3	13	2	12	Hane
					14
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Demur İslim	Hasa seradası	Köhteler	Ve bag isa halil	Karbşah melikin	Mahal
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	sekat
11	17	10	7	2	Hane
					11
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Muhassa	Mahalle	Mahalle
Bir nahiye hevah	Şahmegan	Timur sea	Setası Hatun	Zebekçi meter	Erbabuca
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	hamena
4	20	16	6	10	Hane
					6
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Hevace Arz	Maraş begin	Belderim ha	Mülhareden	Aruf havace	Musem
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	hevace
6	2	6	6	16	Hane
					10
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Senden seka	Tayib hasa	Hasan Arif	Emurşah	Hasır merahade	Sehafezası
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	Hane

8	8	19	15	7	5
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Haremi mizaru	Çekar ifa	Devletşah	Bekçi	Seace karar	Kızıl
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	menare
4	5	2	1	6	Hane
					3
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Baba Timurtaş	Su mesa obası	Şeheran	Arif Ağa	İkabel Ağa	Gelmetece
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	Hacı Halil
9	1	4	4	6	Hane
					5
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Baba kahasaka	Katipçü	Timurtaş	Kozvekan	Neşan taha	Şehab
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	edender
2	4	4	2	1	Zeba
					Edirne
					Hane
					12
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Meserah Hatun	Hevacesi	Mezburce	Hadim Timurşer	Nezan Paşa	Halim
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	iden
2	4	5	5	3	Hane
					3
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
İnumaz	Kendu	Hamadet	Sermezin mekase	Koca berab	Kabece
Hane	Hassa	Hassa	Hassa	Hassa	bacer
1	2	3	4	4	Hassa
					4
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Kefa seabun	Sarıca paşa	Mezburunun	Resusi eden	Daye Hatun	Şerife
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane	Bayazit

6

8

4

2

9

Hane 5



Vr.14/a1

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Şeyh Çelebi	Mahale selim	Dere seraca	Emur mekat	Mesadar seyakin
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
7	12	5	8	8
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Şeyh Çelebi	Mehmed Selim	Derviş	Meradan	Mahmud
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
2	2	1	18	6
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Merigvarhermek	Bir kufa ağa	Harame raha	Arbecesi	Zen İbrahim Paşa
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
12	10	5	20	9
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Camii-i İbrahim	Klavuz	Hamitean	Hares hevas	Neşahi
Paşa	Hane	Hane	Hane	Hane
Hane	3	8	10	3
90				
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Mezaleset	İyaba taşın menadan	İyaba taşın menafur	İrasen pazarı	İbaiya sule
Hassa	Hane	Hane	Hane	Hane
7	1	1	7	7
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Asure	Yaya kocanız	Aya Nikola	Nuri Paşa-i nam	Adet isima
Hane	Hane	Hane	Hane	Teran
18	7	9	2	Hane
				8
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Muhanevemutaran	Manada erha	Dikence Umur	Mahar havas	İla tafa
Hane	meran	Üzere eraha	Hane	Hane
30	Hane	Meran	9	9
	2	Hane		

10

Muhassa		Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Gelekası		Merahut han	Saçel hame	Bakice hevama	Süreyen
		Hane	Resezebek	Hane	Hane
		5	Hane	2	100
			6		
Mahalle	İskahı	Mahalle	Mahalle		
Hasan		Müsedeha	Hokaca		
Hane		Hane	Hane		
7		6	20		

Vr.14/a2**Hassa Ahali****Tabii Edirne**

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Karaağaç	Hurket	Selugaca irsar	İcarsan	Hüdükçü bekçisi
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
6	5	5	2	7
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Hudenci	Kahışak kalesi	İnayetlice	İmeserle	Kulaklı
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
Sa	1	2	2	3
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Selanik	Kaye öbürkent	Kefar melagı ğayı	Şirket halife-i	Sekasene
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
2	2	1	2	3
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Timurtaş	Yarbuz tatarın	Cenk tatarım	Uyerki Tatarın	Sanehaden
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
1	2	1	2	1
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Elçiye	Munkale	İzarın	Sağırçalı	Dan havan
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
1	2	5	5	1
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
İskender	Kör ibrama	Oğlu paşa	Şarapdar	Yudenta
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
4	5	2	3	3

Vr.14/a3

Hassa Hulama Tabii Edirne

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Kuşen	Musale mekası	Geredeli meaden	hema beyalı	Radem seka
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
1	1	1	1	4
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Gedenli	Sekur halı	Ma mehasen	Taşlık sekalete	Tatarın
mea selim	Hane	Hane	Hane	Hane
Hane	1	2	5	2
1				
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Müsliman	Haşmek	Sudehaket	Vesule deresi	Devletlu ağama
Danişment	Hane	Hane	Hane	Hane
Hane	2	2	3	1
2				
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Müslim Ömer	Kurd kasasa	Buyasen	Kaime idaresi	Muraz ğame
idaresi	Hane	Hane	Hane	Hane
Hane	3	10	10	2
4				
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Havurgası	Çakırlı	İslave	Hersek	Tokat
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
5	1	5	2	2

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Beradarın	Edirne mecide	Büyük idakı	Küçük idakı	Hacılar
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
4	7	3	4	1

Vr.14/b1

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Sarı Danişment	Amanlı	Karben	Akkebir	Muradhalı
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
5	1	1	2	1
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Selaghadenk	Dekahan	Sofiler	İğanesi	Sebagası
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
4	1	1	2	1
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Hasera	Hacı Umur	Kahbusegası	Terlası	Mahale Receb
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
1	Sa	3	1	2
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Kubehan geleya	Mahmudce sehurun	Timur	Kehahası	Yurveğı
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
2	1	2	1	1
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
İyugo mezrası	İhlatası	Mezece sekarın	Hakercesi	Memed Paşa
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
1	2	1	4	2
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Aşelen melamen	Yüzesi	Gabiler	Gözereler	Mahale
Hane	Hane	Hane	Hane	Müslim
1	1	7		Hane
			2 2,5	1

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Orman	Taşlıktur	Kaden	Mahert	Hasan ima
Hane	Hane	Hane	resamada	Hane
2	1	2	Hane	1
			5	

Mahalle
Timur
Hane
2

Vr.14/b2

Hassa Üsküdar Tabii Edirne

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Meraşen	Kemal	Timur şehri	Karen
Hane	Hane	Hane	Hane
15	6	2	1
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Meha muhacele	Büyük begahası	Halecenderam	Ureşen
Hane	Hassa	Hane	Hane
2	4	1	4
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Seka hası	Mahale Umurirbası	Tenmezar	Gerehalar
Hane	Hane	Hane	Hane
4	2	5	1
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Felecekası	Kaben	Paşa	Kösegamın
Hane	Hane	Hane	Hane
2	11	5	1
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Mehasisın	Uluşen	Kenar hağı	İsbab paşa
Hane	Hane	Hane	Hane
1	buçuk	1	4

Mahalle
Zekalebesi kelacubanesi
Derur mehadagadeası
Hane
2

Vr.14/b3

Hassa Mısır Tabii Edirne

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Karaağaç	Kozluca	Yüzdere	Hasan Ağa	Bu sefar
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
15	20	1	2	2
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Mermer	Pareler	An ilkate	İşgası	Müşariye
Hane	Hane	Hane	Hane	Hane
2	3	2	1	2
Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Mişası	Beşyaka	Mukafebe	Çakur	İkizce
Hane	Hane	bekozası	Hane	Hane
1	1	Hane	2	1,5
		1		

Vr.14/b1

Zikr kamerager inka menzil muradın seksen bir guruş otuz akçesinin tahsil babetbah idareme ve sâdır haliniz mefkufat idare himayer muhtesan tevzi olunur. Fen mübaşeret'in maaşıyla defter-i müfredat mücebince iktiranın muharatında yedi yüz akçe hesabına eyledikte işbu mahalle defter-i olunup delil kopyasıdır.

Vr.14/b4

Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle	Mahalle
Hanesi	Paşa Medakın	Hasıl	Rumsekale	Haberber	Meya idazet	Kozazalar
Hane	Hasan	Hane	Hane	Hane	Hane	Hasan Hane
1	Hane	1	1	2	2	6 2,5
	4 1,5					

Vr.15/a1

İşbu bin yüz yetmiş dört senesine mahsuben mahrusa-i Edirne ve nevâhisinden on dokuz binkile-i İstanbulîhınta mübayaâsı tertip ve sene-i mezbûr takdir ve tevkif olunduğu vechle Tekfurdağı İskele'sine nakliyesiyle beher kile-i İstanbulî yetmiş dokuz sağ akçeden icap eden bahaları için nakil ve teslimde mübayaâ cebane me'mur tarafından nakd eshabına ad olunmak şartıyla kaza-i mezbûrun mahsul hududunda olmak vechle ol miktar haneta mübayaâ ve mevkufatından ihraç olunan memhur ve mühime defter-i muceblerince ma'rifet şer' ve cümle ayan vucuda ihsali ma'rifetiyle kaza-i mezbûru kasaba ve karasına ve çiftlik'i ve anbar eshabına teadil ve teshuye vech-i üzere ali elamum tevzi defter-i olunmak üzere sâdır olan emr-i âlîş-âna imtişâ la bi'l-cümle ayan ma'rifetiyle kaza-i mezbûru elyum mevcut olan seneha tevzi-a olunduktan her bir sanaha on dokuz kil isabet etmegın membeana mamur olan Ali Ağa yeddine verilen Defterdar'ın bir veceatı zıkr olunan. Tahriren ahir muharrem'ül haram hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Vr.15/a2

Hassa Edirne Nahiye-i Ada

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Suset	Sofiler	Anbooğlu	Şahinci	Pazarlı	Açe Sultanı
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
10	15	15	5	4	4
Karye	Hassa	Hassa	Hassa	Hassa	Hassa
Kulaklı	Kefar toğancı	Saletgalı	Oğlu paşa	Kabaolulu	Bu tedburusu
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
8	3	5	3	3	6
Hassa	Hassa	Hassa	Hassa	Hassa	Hassa
Hurek	Kaliseli	Sekabatlı	Oyukalı tatar	Umurbegi	Alakalı
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Burgusu
4	14	4	2	10	Sehm 1
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Kahigaç	Doğancı arz	Çekatatarı	Elçili	Bulakalar	Yarbus tatarı
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
3	4	2	3	5	5
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
İntabeli	Düdükçü bekçisi	Ömerli	Kör imderli	Türk doğancı	Sağacalı Hali
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
1	2	5	5	5	6
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Kahkasım	İskender	İzatlı	Körükçü arnabud	Sazlıdere	Şarapdarı
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
1	2	2	5	Sa	5
Karye	Karye	Karye	Hassa		
Dayehatun	Kahishakalı		Timurtaş		
Sehm	Sehm		Sehm		
Sa	Sa		4		

Vr.15/a2

Hassa Çöke Tabii Kaza-i Mezbûr

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Sahabiler	Hacı Danişment	Sule	Müslim Ömer	Tatarlar	Boyalak
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
2	9	2	5	3	17
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	
Dahil Obası	Derbent Kebir	Mahalle	Mahmutce Bikarı	Derbent sağır	
Sehm	Sehm	Receb	Sehm	Sehm	
10	16	Sehm	10	8	
		5			
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Ahali hali	Yumer Dekaya	Hatip	Kayape	Paşa nam diğer	Kefar Ömer
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Obası Sehm 17
14	5	4	1	5	
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Kahyusuflu	Çeazeli	Mehace	Ocakköyü	Kırk	Kuşen
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
4	2	1	4	1	1
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Geredeli sağır	Timurhanlı	Rum bikarı	Musalı bikarı	Hames bikalı	Turcalı
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
1	3	6	1	5	5
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Muratgalı	Taşlık Sekban	Turfayeli	İtalı	Hacılar	Tuk
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
7	7	5	3	1	3
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Korici Kelbaba	Kurt alakı	Timurkayaı	Peravadı	Ortakcı	Çeşme begi
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
4	5	4	4	4	3

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Küçükotalı	Semezce	Büyükotalı	Geçid kalı	İsleva	Kayabeler
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
4	5	2	3	13	9
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Timur	Değirmendere	İnası	Mahalle müslim	Hızır Ağa	Sarı
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Danişment
6	6	3	3	2	Sehm
					4

Vr.15/b1**Vr.15/b2**

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	
Müslüm	Akbınar	Develi Ağa	Müslim Taşlık	Tavşan Deresi	Bünevş Sofileri	
Danişment	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	
Sehm	2	10	1	1	1	
3						
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Hacı Ömer	Arnabud	Sulurcalı	Hasan Ağa	Vezir-i Dere	Tahsin Paşa	Muratcalı
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
1	1	1	buçuk	6	buçuk	buçuk
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Bükllice	Kurudere	Bacili	Hanede	Mehtabikar	Hanlı	Hanlı
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm 2	Sehm	Geçidi
Sa	3	1	10		2	Sehm
						2

Hassa Manastır Tabii Kaza-i Mezbûr

Vr.15/b3

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Derşadçık	Cedid Kozluca	Seram	Doğanoğlu	Kozluca	Çekur	Kavaklı
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
8	4	5	4	23	6	68
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Yüz Dere	Ak Alakı	Salerli	Manastır Kebir	Manastır Sağır	Anbarlı	Koyun
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Bıkarı
3	5	7	6	7	7	Sehm
						6
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
İşgali	Közzeler	Sinabeli	Şahinli	Aziz Halife	Dermanlı	Deliceli
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
4	3	12	6	2	2	4
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Kayacak	Deram	Mişalı	Acel Obası	Kulaklı	Mütesedası	Hızır Begi
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
4	5	10	8	5	1	3
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Kefar	Dubareci	İkizce	Yusuflar	Taş Dere	İskender	Gökmen
Danişment	Sehm	Bıkarı	Sehm	Seym	pazarı	obası
Sehm	9	Sehm	4	4	Sehm	Sehm
2		2			1	3
Hassa	Hassa	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Beşagalı	Kefarsanağı	Badeler	Müslim	Papas	Şahkulu	Kayalıdere
Sehm	Sehm	Sehm	Danişment	Sehm	Sehm	Sehm
2	1	5	1	10	1	1

Hassa Nahiyeye Üsküdar Kaza-i Tabii Mezbûr

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Nefsan	Dimitri	Soficek	Yeni	Karye Hacı	Birinci	Türk
Üsküdar	Sehm	Sehm	Bikalı	Obası	Yörükler	Bikarice
Sehm	4	22	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
5			2	7	3	5
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Resuli	Sadıklı	Maraş	Gerdeme	Mahalle	Mahalle	Kara
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Hisar	Paşa	İsmailice
1	6	7	10	Sehm	Sehm	Sehm
				8	2	2
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Büyük	Meydanlı	Kadın	Havarız	Habeşi	Kefar Hacı	Kurtacalar
ismailice	Sehm	Sehm	Sehm	Fekaye	Sehm	Sehm
Sehm	2	1	2	Sehm	1	3
3				1		
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Mahalle	Ahi	Mara	Halife	Karabayet	Kızılcaklı	Köse
Paşa	Sehm	Bikarı	Sehm	Sehm	Sehm	Hanım
Sehm	1	Sehm	6		5	Sehm
1		4				2
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Hasköy	Mehaliç	Derviş	Hızır Ağa	Suken	Kefar Alati	Kel Bikarı
Sehm	Sehm	Daye	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
9	7	Sehm	1	1	3	4
		17				
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Yunus	Hacı	Avcılar	Kemal	Abirkalı	Meyukalar	Neseratlı
yuki	Halil	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm
Sehm	Sehm	2	2	3	6	Sa
4	4					

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Paşa	Semaratlı	Menteciler	Amurdeli	Kara Hızır	İmtekçi	Mefkam
Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm	Sehm 1
2	6	8	6	2	1	
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Uzegaş	Kum	Ariş	Koca	Sofiler	Suret	Uluşan
Sehm	Sehm	Sehm	Yakublı	Sehm	Sehm	Sehm
1	2	6	Sehm	5	1	Buçuk
			6			
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Görelər	Köse-i	Zefaliden	Karabulut	Taraklıdan	Kayı	Kefar
Sehm	Sehm	Gelen	Sehm	gelen	Sehm	Doğancı
4	4	Sehm	1	Sehm	4	Sehm
		3		2		2

Vr.16/a1

Mecmuayı İsaceli

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Edirne ve Filipe Kazaları zide fezailûhu ve mefâhir-i kuzât ve'l hükkâm maadan el-fazlûhu ve'l kelâm ve ve Kazaları zide fezalûhum ve kıdvetü'l emâcid ve'l ayan Tekfurdağı İskele'sinde mübâyam hattıma sevk cem' ma'mur Edirne ayan'ından Ali zide mecdûhu ve mefâhirü'l misâl ve'l kârim ayan vilayed-i şân erleri zide kadim tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, sen ki mefâhir-i mûmâ-ileyhsin yetmiş dört senesine mahsuben refi'-i Mustafi Abdullah için Tersan-i Amir'em anbarlarından mevcut ettirilip lede-i kaza'na taife-i hazinem tevzi olunmak üzere Edirne ve Filibe vesâire Kazalardan mubayaâ ve Tekfurdağı iskele'sinden cem'i peyder pey ve sefineler ile Âsitâne-i Sâ'âdet'ime nakline ma'mur olduğun iki yüz altmış bin İstanbul'a kil hazinenin bu'ana değin tevzi ve doğru-i hârman yerinden arabalar mehamil ve ecilen iskele-i mezbûr nakil ve bu taraftan irsal olunan sefayene vazia ve ruz kasımdan mukaddem cümlesinin Der Sa'adet'ime irsal ve tesir-i mutalub

hümâyûnûm olduğunu havi hin ma'muretinde bi'l-sefam sana gereği gibi ağah ve tağhim olduğundan gayri iktiza eden sefayetini dahi isticar ve icab eden kullarının sülesanı dahi rüesaları yerlerine tamamem teslim ve irsal olmuş olduğundan başka birkaç defa isticâr amirleri tahrir ve hassa Tatar eyleyeler tesyir olunmuşken henüz miktarını tahmil ve der mahzen olmuştur. Tahriratının varid olmamakla bu misüllü hareket cesaretine binâen zeamet'in ref'i ve hakkında ahar gün muamele iktiza etmişken bu defa dahi ğavab ğafletden ikaza ile iktifa olunup eğer bundan sonra dahi bu güne hareket ile mübaya-i merkumenin tamamem mukalemet tahsil ve doğru-i harman yerinden arabalar mehamil ve ecilen iskele-i merkuma nakil ve bir taraftan varan sefayene tahmil ve ruz kasımdan mukaddem cümlesinin Der Sa'adet'ime irsal Tersane-i Amir'em anbarlarına tesliminden ve maada est ahir husus-ı mübaşeret ve mesayet sevdasıyla mubayaâ merkumenin tahsiline ba talet ile zerh miktar-ı tahsiline kesalik zuhûr eder ise mela sual ceza ki tertip olunacağı yakına bilip ve bu hususdan sana muhalefet ile mubayaâ tevzi ve tahsilinden muhalefet ider-i olur ise onların dahi haklarından gelinmek için isim ve resimleriyle tahrir-e mübaderet ve şimdiye dek her miktar-ı tahsil olunmuş ise vujud emr-i şerifim kanundefter'ini Der Sa'adet'ime irsal sarf nakdine-i mezaret eylemek fermânım olmağın nakida ve istiacele ve istifa işbu emr-i şerif âlîş'anım isdar ve irsal olunmuştur. İmdi vusûl'undan marû'l-zıkr ol miktar hatadan şimdiye dek mikdar-ı tahsil ve iskele mezbur nakil u cem'i olunmuştur. Mikdar-ı tahsil olunmuştur. Ve bu vakde değin ne alet ebatına tahsil olunmuştur. Ve tahsilinden kemaler muhalefet eylemişler ve kemaler ianetleri münazam olmuştur. Gereği gibi tahrir ve bundan akdem Der Sa'adet'ime irsal mezbûr sonra dahi bir an ve bir saat tehir ve tarih-i olmayıp muktaza-i me'muriyetin üzere mutalıp hümâyûnum olan mezbûr ol mikdar hatayı yerli yerinden muaccele tahsil ve hemen doğru-i hazinen yerinden arabalar tahmil ve iskele mezbûr nakil ve cem' ve peyder pey varan sefaneye tahmil ve ruz kasımdan mukaddem Derâlîyyem nakil ve Tersane-i Amir'em anbarlarına teslim ettirmek ihtimam azim ve ahir husus-ı mübaşeret ve maşiyed vermek sevdasına düşüp katil meslahata badi hareketin südde-i serm-u hümâyûnûm olur ise bila aman cezanın tertip olunacağını muhakkak bilip selamet halin sana ve luzum ise halife rıza-i hümâyûn hareketden mecaniyet eyleyesin. Ve sen ki Mevlana ve kuzât mûmâ-ileyhim vesâire Ayan vilayet size zıkr olunan hatanın ruz kasımdan mukaddem cümlesi tekmi-e Derâlîyyem nakil ve Tersane-i Amir'em anbarlarına

teslim ve mevcut ettirilmesi mutalup hümâyûnûm olmağla mubayaâ merkurum şimdiye dek ne miktar-ı tahsil u cem'i olmuştur. Ve ne miktar-ı henüz tahsil olunmamıştır. Ve ne alet binâen tahsil olunmuştur. Ve kemaler muhalefet eylemişlerdir. Cezaları tertip olunmak için isim ve resimleriyle bir kıt'a defterini Derâlîyyem irsal ve tefuyet vakit olmamak için kusurını dahi hemen tevzi ve doğru-i harman yerinden arabalar tahmil ve iskele-i mezbûr nakil u varan sefayene tahmil ve bir gün bundan akdem Derâlîyyem irsal ve tesir eylemek ihtihnam ve dikkat eyleyesiz. Şöyle ki ayaza başka hususdan her fekarzenin mikdar-ı zerete tekası res'en serm-u hümâyûnûm olmak ikaza eder ise mahkeme hakkında kanacağını teyakın edip ankur mütebesarına hareket ve temaşet meslahata bezel vazia ve kaderet ve hilafinden tehaşi mecaniyet eylemeniz beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hüküm-ı şerifime vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır eden emr-i şerif celil şân ve ecab-ı ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeye itimat kılasız. Tahriren yevmü'l hâmsin aşrin Muharrem sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.16/b1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, merhum ve mağfur'lu Sultan Selim Han şanı tab serahın mahrusa-i Edirne de vâkı' cami-i şerifenin kâbe-i kebir-i ile Haremeyn Şerif kapıları ve minarelerin kalehaları kurşunları ve cami-i şerif mezkûr meskufatından südde-i kebir ve sağır ve kâpan meyvehat-ı ve tesalatından kâin karğir dakikin mahruzanın peşinden kurşunları merur azmine ile fena bulup ve zikr olunan cami-i şerif veraset-i kebir ve sağır dakikin derz olunacak ba'zı mahalleri dahi derz olunmağlabir ferd berat-ı vukuandan durumlarına nazar ve ba'zı sekafeleri dahi münhedim ve ba'zı imtidama mütemail olup hatt-ı berat-ı mukaddem evkâf mezkûr meskufatından olan nakil hatt-ı harcının izalı olan dakikin sekafü'l letinin bir Hatun merur ederken bahtet bir mahal-i ihtidam ile ba'is halekî olmağla zikr olunan mahallerin peşin kurşunlarıyla akzâ eden mükafeleri ta'mir ve tecdit ve muhtaç derz

olan mahalleri dahi derz olunmasını sen ki Mevlana-i mûmâ-ileyhsin arz etmekte şeri fenaceşen sâdır olan hatt-ı hümâyûn şevketmârûnım ve sâdır olan fermân-ı ‘âlî-şânım mücebince mahal mezbûr başka başka ma’rifet şer’ keşif ve muaneyeye ve mesarîf-ı nemdakar baliğ olacağı müşar defter-i Der Sa’adet’ime irsal olunmak için emr-i şerifim verilmek bâbında iftihar âlâ mera-i ala kebir bi’l-faal Başdefderdarım olan El Hac Abdi dâme ulûhu telhis etmeğin imdi telhis mücebince amel olunmak beyinde fermân-ı ‘âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda vece meşruh şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil şân ve ecab-ı ve luzum mesâlik mazmun münifire amel olup halifeyle vazia ve hareketden begayet ihzar ictinab eylesin. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasen. Tahriren yevmül şa’bân aşir muharem sene semâne ve hamsin ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.16/b2

Akzâ-yı kuzâti’l-müslimîn, evlâ-yı vülâti’l-muvahhidîn ma’denü’l-fazl-ı ve’l yakîn, râfi-i a’lam-ı şer’iyye ve’ d-dîn, vâris-i ulûmi’l-enbiyâ ve’l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti’l-melikü’l-mu’in. Mevlana-i Edirne ve Filipe Kazaları zidet fezailûhu ve kıdveü’l misâl ve’l kurâ Edirne avarız tahsiline me’mur ve Filipe avarız tahsiline me’mur zîde kadruhum tevki’-i refi’i hümâyûn vâsıl olıcak ma’lum ola ki, iftiharü’l emâcid ve’l ekârim muhtaç amirem emin-i El Hac İbrahim dâme mecdûhu ma’rifetiyle işbu sene-i mübareke de rüyet olunacak muhtaç amirem tertip mesarîf-ı akçesinden yetmiş beş senesi Edirne avarız malinden beş bin guruş ve Filipe avarız-ı malinden yedi bin beş yüz guruş başka başka iki kıt’a sebep tahrir hakimleri mucablerinden havale ve ta’yin olunup ecilen ve mesarat-ı emin mûmâ-ileyh tarafına ol evsat-ı isim ve luzum ve mutalub ve mültezim olmağla siz ki Mevlana-i mûmâ-ileyhsiz. Meblağ-ı mezbûrları akil emr-i tahsildar merkumenin tahsillerinden âliü-’l hal tahsil ve teknil ve tetmim ve bir on akdem ve bir saat mukaddem emin mûmâ-ileyh tarafından kazana me’mur teslimine sadrazam eylemeniz fermânım olup tekayed ve istiacel eserega hasata işbu emr-i ‘âlî-şânım ısrar-u sadrazam çocuklarından Mehmed ile irsal olunmuştur. İmdi vusûl’unda meblağ-ı mezbûr-atı havelet sâire-ye kabz olmayıp nefes nefesin hümâyûn için mübayaa olunacak eşyası için muhtaç amirem mesarîfına tahsis kalınan akçeden ve selefinden makbuz-ı alıp azerun hümâyûnum hazinesi bir mucab temessük edâ

edeceği emvâlden olduğuna binâen vurûd emr-i şerifim de imenkan havale-i merkumları tahsildar merkumeden evvel emir de tahsil ve tetmim ve Emin mûmâ-ileyh tarafından kazasına me'mur teslim ettirmek mesraat ve muhalefet eder-i olur ise arz ve i'lam eyleyesiz. Ve sen ki tahsildar merkumun size meblağı mezbûr evsât-ı miktarı zerh tehir eylediğiniz suret-i muiteb alacağınız miktar olmağla ona göre amel ve hareket ve evvel emr-i de tahsilinizden sebep tahrir hakimleri mûcibelerince kazana me'mur teslim eylemeniz bezl-i gadaret eylemeniz beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdir olmuştur. Buyurdum ki, kükm-ı şerifeme vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdir olan işbu emr-i celil şân ve ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ihzar eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılarsız. Tahriren yevmü'l işrin Şaban sene semâne ve hamsin ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.17/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne ve Filipe Kazaları zidet fezailûhu ve kıdvetü'l emâcid ve'l ayan. Edirne Cizyedar ve filibe Cizyedar-ı zîde mecdûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsil olıcak ma'lum ola ki, iftihar âlâ emâcid ve'l kirâm hâlâ muhtaçn amirem emini El Hac İbrahim dâme mecdûhu ma'rifetiyle işbu sene-i mübareke de rüiyet olunacak muhtaç amirem tertib-i akçesinden yetmiş beş senesine mahsuba Edirne hazinesi malından yirmi bin gurus ve Filipe Hazine'si malından on beş bin gurus iki kıt'a sebep tahrir ahkâm-ı mucibelerince havale ve ta'yin olunup ecilen ve mesaraat emin mûmâ-ileyh tarafına edâ-u teslim-iehim ve elzem ve mutalup ve mültezim olmağla siz ki Mevlana-i mûmâ-ileyh meblağ-ı mezbûrları cizye keşadında evvel emir Cizyedar merkumenun tahsillerinden âliü-'l hal tahsil ve teknil ve tetmim ve bir on akdem ve bir saat mukaddem emin mûmâ-ileyh tarafından kazana me'mur teslimine sadrazam eylemeniz fermânım olub tekayet ve istiacel ve israhata işbu emr-i şerif âlîş-anım sadur-u Sadrazam çocuklarından Mehmed ile irsal olunmuştur. İmdi vusûlundan meblağı mezbûr havalet sâire kabz olunmayıp nefes nefesin hümâyûnüm için mubayaâ olunacak eşyan için muhtaç amirem mesarîfına tahsis malının akçeden ve enderun hümâyûnüm hazinesinden sekafenin aldığı akçe için bir mucib temessük

mûmâ-ileyh hazine-i hümâyûnûm edâ edeceği envâlden olunduğuna vurud emr-i şerifimden imenkan havale-i merkumat-ı Cizyedar mûmâ-ileyhden evvel umure tahsil ve tetmim ve Emin mûmâ-ileyh tarafından kabz'una me'mur teslim ve muhalefet edenleri arz ve i'lama mesraat eyleyesiz. Ve siz ki Cizyedar mûmâ-ileyhsiz. Meblağ-ı mezbûrların edâ'sını mikdar üzere tahrir eylediğiniz suret de muiteb alacaklarımız maruz olmağla ona göre amel ve hareket ve evvel emir de tahsilatınızdan sebep tahrir ahkâm-ı mucibelerince kabz'una me'mur teslimine bezl-i gadaret eylemeniz beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil-i şân ve ecabü'l intâc lüzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafinden ihzar eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasen. Tahriren elyum itası aşır ve muharem sene semâne ve hamsin ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.17/a2

Kıdvetü'l kuzât ve'l hükkâm maadan el fazlu ve'l kelam Mevlana el hamet Edirne Kazası zidet fezailu tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Hazîne-i Âmire'm Defterler'ine mücebince mîrî Kaleyunlar Habesi Ocaklığı olan Meşa Sancak'ından vakı' el hakat Edirne Kazasının üç yüz elli dört ve bir ses bir le menzil hanesi ile Karye kaza nam diğere isimdir. Siz ki duret hakkı ve bir buçuk hames avarız hane sen ki sene-i seksen dokuz buçuk guruş elli dokuz akçe mukataaa hali olup bin yüz yetmiş beş senesine mahsuben cem'i u tahsil luzum gelmeğın derahaten olunup yeddine verilmeyen mühürlü ve nişan'lı mevkufat defter-i sûret-i mücebince cem'i u tahsil ve mîrî kayunları habesi tarafına edâ ve teslim edilmek fermânım olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edip ve ha-i tarih mezbûr mahsuba levai mezbûr vâkı' Kadı-i mezbûr ol mikdar hanesi olup beher hanesinden altışar yüz akçe birle tezelleriyle ol mikdar maktua malların irsal olunan mühür'lü nişan'lı mevkufat defter-i sûret-i mücebince vakit ve zamanıyla yerlu yerinden cem' u tahsil ve haber merkum tarafına eda ve teslim ettirilip halife emru ve defter kimesneye te'ali ve muhalefet ettirmesine ve bundan maada mübâşirin cehet meaşoun beher hanesinden otuz akçe vece maaş dahi elderiyle ve hin tahsilen bir bezl-i için alınan akçenin beher yüz on akçesinden bir esedi guruş tahsil ettiriyle ve miru

için alınan akçe Hazîne-i Âmir'e'm alındığı dahi üzere aldirtıp bundan zeya ve noksan alınmaya ve aldirmayasız kesr-i defter'den doksan haneden ve fermânımdan zeya mutalebesiyle reâye meferasane zulm ve taaddîden biğayet ihraz eyleyesin. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahiren yevmü'l işrin Şaban sene semâne ve hamsin ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.17/b1

Hassa

Hane Mahrusa-i Kaza-i Mezbûr Derlu-i Paşa

sene 1175 muhassa Camii Ömer

Muhassa

İlhakat Edirne Derlu-i Paşa

Hassa	Muhassa	Muhassa
Maleden hasan muhasa-i 600	An mahe nam diğeri	Lea merama
354	isha derbend	Sene
Sene	Hassa	2022 9
1122600	4 sa	1174 sene işrin 8 sani
Hassa	Sene	
Sultan	19	
1932 sa		
Sehm		

Vr.17/b2

İşbu bin yüz yetmiş senesine mahsuben el hakkad Edirne Kazasının üç yüz elli dört ve bir beş hane ba'del nezl mîrînin her bir hanesinden altışar yüz akçe bedelleri cem' u tahsil olunup hin tahsilde mîrî için alınan akçenin her yüz on akçesinden bir esadi ğuruş aldırıp ve mübâşirin çabahiyyet ve maaşı için bir bir hanesinde üzere akçe vece maaş aldırıp emir ve defter kesr-i noksan kemal mek için hin tevzi de geri nicesi mevcut neye zam olunan fehar kara imadıyla emr-i âli ve sûret-i Defter-i Hakan-i varılmağın

imtîşân cümle iyam ve ‘inayet itifakıyla geri nicesi mevcut neye elzem tevzi olunduktan mübâşirin maaşıyla ğuruş yüz yirmi akçe hesabı üzerine mevcut haneye elli dört derecik ğuruş isabet eylediği Defterdar’ın bir vecعاتı zikr olunan fegasagır hamasın ve semâne ve hamsin ve elf.

Vr.17/b3

Hassa Üsküdar Tabii Kaza-i Edirne

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Geredeha	Sadıklı	Menteciler	Emrudlu	Sofiler	Hacı	Halife	Yunus
Hane	Hane		Hane		Halil	Hane	Bükü
6 ra-i	1	Hane	1	Hane	Hane	1	Hane
		2			1		1
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Birinci	Kahr	Kurcalar	Kara	Semavatlı	Öbürkalı	Kefar	Kum
orakları	bayed	Hane	Bikar	Hane	Hane	elakı	Hane
Hassa	Hane	Reasen	Hane	Buçuk	Buçuk	Hane	Buçuk
1	Reasa		Buçuk			Buçuk	
Karye	buçuk	Karye	Karye				
Babatelli	Yeni	Kara Hızır	Sureti				
Hane	Bikalı	Resea	Resea				
Buçuk	Hane	1	1				
	buçuk						

Vr.17/b4**Hassa Manastır Tabii Mezbûr**

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Sipan	Menasez	Şahalı	Menasez	Arz	Kayacak	Koyun	Derahalar
Balı	Kebir	Hane	sağır	Halife	Hane	Bikarı	Hane
Hane	Hane	Rai	Hane	Hane	1	Hane	1
1	rai 1	1	1	1		1	
Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Deliceli	Kulakalı	Kefar	Dermanlı	Gökmen	Hızır	Maserdere	Şahkulu
Hane	Hane	Danişment	Hane	Obası	begin	rai	rai
1	rai	Hane	rai	rai	Hane rai	1	1
		Resea		1			
		buçuk					
Karye	Karye	Karye	Karye				
Üsküdar	Kayalıdere	Müslim	İsalı				
bazarı	rai	Danişment	Rai				
1	1	rai	1				
		1					

Vr.17/b5**Hassa Çöke Tabii Kaza-i Mezbûr**

Karye	Karye	Karye	Karye	Karye
Darıdere	Kara bikar	Kurudere	Şahinci dere	Kara nam
Hane	Hane	Hane	Nahiye ada rai	diğer ismidir
1	Rai	1	1	teyidi
				Hâmis 1 hane
				4
				Akçe 59
				Bir vece
				maktua 89,5

Vr.18/a1

Mahrusa-i Edirne de merhum ve mağfur'lu Sultan Selim Han şân-ı tab serah hazretlerinin bina buyurdıkları camii şerifenin kapıları ile Harem-i Şerif kapıları ve müşâr-ileyh gelen hari kurşunları ve camii şerif mezkur sekafetinden edâsına kebir vakıf'ın meyvehanı ve esnafından kain kârekem dakikin ve muhazasının ve başka kurşunları merur ezine ile fena bulan ve zikr olunan camii şerif ve irsaline kebir ve sağır ve hane-i ruz olunacak ba'zı mahalleri dahi derz olunan maarif ve baran ve vakıf'ında derunlarına nazil ve ba'zı sekafeleri dahil mühtedim ve ba'zı imtidama mütmain olup hatt-ı berât-ı mukaddem evkâf mezkûr sekafeninden olan mahali hanı haricinde imtima olan dükkanın sokağı altından bir Hatun merurederken gaşeyet mahalli ihtidam ile ba'is halinin olmağla zikr olunan mahallelerin ve şayet kurşunları iktiza eden sekafeleri ta'mir ve tecdit muhtaç derz olan mahalleri başka başka ma'rifet şer'ale keşif ve muayene ve mesarîf-ı mikdar-ı baliğ olacağı müşar defterini Der Sa'adet'ime irsal eylesin. Buyurdıkları muhatabaz mehaceş sâdır olan mübarek hatt-ı hümâyun şevketmâkrûnım ve sâdır olan fermân-ı 'âlî-şâna zamütaşan taraf şer'adan ta'yin olan keşif naib-i ve hususa ma'mur Mehmed Sait ve halifesi Ahmed ve Kurşuncu amcası İbrahim ma'rifetleri ve ma'rifet şer' vesâire ahali vakıf ve avarız kimesneler ile camii şerif olan cümle ile ba'de'l mualine mahal mezkurenin ancak luzum-i olan mahalleri ma'mur merkur cümle mevacehesinden müsaham ve mesarîf lazumesini ziyade baha ve ücret takımı ile canibi vakıf şerif-i mesarîf keşhiden seyanet alınarak kemale dikkat ve tahrir ile gereği gibi ihtimam eyleyerek bila nifak tahmin sahih ile tahmin eyledikleri Defterdarıma zikr olunur. Fi' l yevmü'l sa-i ve Işrin Muharrem'ül Hârem sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Vr.18/a2

<p>Cami-i şerifin kebir kubbesinin iptida ikinci ve üçüncü tabakalarının kurşun etrafının her yan kireç ile derzleri ma' tutkalla boyana Fi 15 zira' *3300 = 49500</p> <p>_____</p> <p>Mihrap üstünde olan dört adet camların tecdidini iktiza etmekle beher tanesi olan ve arıza hesap terbi-i Fi 480 *527,5=24960</p> <p>Minare külahlarının kurşun-u 15 vekaye olduğundan rüzğar doğmayıp tiz fena bulmağ bahasına 5 vekaye zam olmağ muhtaç olmağın iktiza eden kurşun Fi 10 karye *2000=60000</p> <p>Cami-i mezkurun etrafında 8 adet kapıları harap olmakla ta'mirine bir vece tahmin *4800</p> <p>Medrese-i darü'l kurada sehalizinin ve 14 adet odaların tecdit sıvası bir vece tahmin *7200</p> <p>Medrese-i ahir odalarına tecdit siva ve meraat duvar ve tecdit kapı bir vece tahmin</p>	<p>Kebir kubbenin ve dükkanlarının ve değerlerinin ve nam kubbelerin derunları ve harem kubbelerin ve kulakları üzerinde olup mecduhu üzere ve feraşe muhtaç kurşun Fi*14880=29760</p> <p>Kubbe etrafında olan camlar ta'mirine iktiza eden Fi 7 sercade*700= 3600</p> <p>Cami-i meskurun haricinde olan yedi adet harem kubbelerinin içinin sıvası ma' harç iskele bir vece tahmin *15000</p> <p>Dört adet minare külahlarının her etrafında ibdidasına bir vece tahmin *10000</p> <p>Muallim hanenin bir vece tahmin *6000</p> <p>Mezkur kubbeler üzerine iktiza eden derz Fi 10 zira' *400= 4000</p> <p>Odaların kargir ocak duvarları ma' keza vazifene ta'mirat-ı adet Fi 20*32=4800</p> <p>Odaların ve dersanelerin duvar camları meraatı adet Fi 80 *36=388</p>	<p>Kubbe içinin camlarının etrafının sıvalarının ta'miri ma' harç iskele bir fekacesi vece tahmin *7200</p> <p>Dört adet mezar külahlarının kurşunu harab ve perişan olmağla zub ve feraşe muhtaç olan Fi Karye *4800=9600</p> <p>Cami-i mezkurunun tahıllarının sıvaları ta'miri muhtaç olan zira' olan Fi 40 arıza1 *900= 36800</p> <p>İki söz üzerleri harap olmağla bir vece tahmin *9000</p>
---	--	---

<p>*17200</p> <p>Mekteb ikaleze olan arastanın kargir duvar ve kafa taşlarımünhedimolmağla olmağla olan arıza kada-i hesap terbi-i</p> <p>*1900=23100</p> <p>Arasta üzerinin kurşun etrafına derz ma' boya</p> <p>Fi 10 zira' *1000=10000</p> <p>Tahlilhanenin etrafında olan kurşun saçak zira' arıza hesap terbi-i</p> <p>Fi 40 *500=20000</p> <p>Noksan kurşun bir vece tahmin Karye</p> <p>Fi 30 *4050=13500</p>	<p>Cami-i mezkurun keniflerinin üzerine iktiza eden dört adet</p> <p>Fi 10 zira' *230=2300</p> <p>Beş adet kenif lagımları harab olmağla ta'miri bir vece tahmin</p> <p>*1800</p> <p>Cami-i ızalaltında olan mukaber müslimin etrafına tahta bir de ma'buna olan zira' 108 arıza 3 hesap terbi-i</p> <p>Fi 40 *224= 12960</p> <p>Kaşıkçı hanenin etrafında olan kurşun saçak olan zira' 35 arıza 5 hesap terbi-i</p> <p>Fi 40 *175=7000</p> <p>İktiza eden mahallerin mimar kurşun Hane 90 Fi 40*3600</p>	<p>Odalarına ve dershanelerine meaat cam bir vece tahmin</p> <p>*3600</p> <p>Arasta üzerine tebdil iktiza edip zub ve feraşe muhtaç olan kurşun bir vece tahmin</p> <p>Fi 2 *9000= 18000</p> <p>Mezarlarının ızalatında olan duvar ta'miri bir vece tahmin</p> <p>*1200</p> <p>Kapanhanenin etrafında olan kurşun saçak olan zira' 60 arıza 7 hesab terbi-i</p> <p>*460=16800</p> <p>Saçakhanenin üzerlerinde mevcut olup zub ve feraşe muhtaç olan kurşun bir vece tahmin</p>
--	---	--

		Fi 2 *4200=16800
--	--	---------------------

Vr.18/b1

Kapanhanenin kırk adet Kapanhanenin ortasında Kapanhanenin içinde olan odalarının camlarının olan şadırvan harab süzerme kurşun saçak ta'miri ma' keza vazifene olmağla mücedda bir vece olan zira' 70 arıza 2 adet her biri tahmin Hesabı terbi-i
Fi 300*41=12300 *3600 Fi 40 *140=5600

Kapanhanenin fırkateynin On beş adet dükkanın Kapanhanenin ve dehliz önünde olan sum kemerlerine yan tula derunında olan saçak korkulukları noksan ma' rahası deraa sea üzerlerine bila kaza zub ve keza vazifene olan had 1,5 Fi 80 zira' *220=17600 feraşe muhtaç olan kurşun hesap terbi-i Fi 1 *11950= 23900

Fi 600 zira'36 *24= 7200

Kapanhanenin kavakını ve Yanlız beş bin elli dört bin tahtını münifeleri dokuz yüz atmış akçe eder ta'mirine bir vece tahmin 554960 *9000

Vr.18/b2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu tevki'-i refi'-i hümayûn vâsil olıcak ma'lum ola ki, Ahmed ve Mehmed zidet mecdûhuma divan-ı hümayûnûma arzuhal edip Edirne de vâkı' merhum ve mağfurlu Sultan Bayazid Han Veli tab serah evkaf mukata'a-larındanRumelinde vakı' Ahyolu Kazasından Sözebolu mukata'a-sı bir vece malikâne ahdelelerinde olup vakıf şerif mezburun mümtaz ve

muayen hudud sınırı dahilindeba'zı timar mutasarrıflarının Karyeleri olup azimete-i sabıka da nefis Sözebolu selim reayaları kezu sınırları olan Kaynarca deresinin bir tarafından tutan itmeleryle ika dahi sene-i zade Kaynarca tesmiye olunup kadimeden bir ve bir türlü tariz olunduğu olmayıp şen senesinden bir ve taraf vakıftan zabt olunur iken Garb'ında vâkı' Kaynarca nam Karye sıpahisi tasarrıfına kanaat etmeyip vakıf mezbûr Karyesi olan mezkur Kaynarca'yı dahi zabıta murat deruhde mukaddema aşaret aliyye ile Edirne Kadısı Mevlânâ nayı zade zidet fazlûhu müma ta'yin mahal nezaken üzerine vardıkta balası hatt-ı hümâyûn şevketmâkrûn ile meanun narşı mültezimi âli Hasköyyemtukelil bırakıp kendusi gıyabet eyleyip hin marufa da mezbûr vekaletini bila sebat vakıf'ın Karye'sine müdahalesi sual olundukta hatt-ı şerife ibraz ve bunun ile bu tarafı zabıta ederim hu cevap eyledikte bunlarda dahi senedât talep ve sınır ve hudud-ı muaneyeyolduğun mişar üç kıta haced şer'ıyyelerin ibraz ve mazmununa kırk elli nefer mesen ve ihtiyar arz müslimin şehadet ve ihrai dahi meşhur usturus işharet eyledikte taraf vakıf'ından zabt olunduğu üzere Mevlana müma-ileyh hakem ve hacedşer'iyye verdiğinden sonra sıpahi mezbûr mesalik olup bir vekilistedim hu tekrar merufaya emr-iâ'lîş'anın ısrar ettirip hal nezaanım varılmayıp bir mucep fetva-i şerife bir iki yüz adam vakıf'ın şahitleri hazır olmuşlariken hin olunan naibi Ahyolu kadısı iğfal bu Karye timar müdürü geturdıkları dört nefer kimesneden ahval ve bunlar dahi fetva-i şerifelerin ibraz eylediklerinde talep olundukta ibraz edendava istima kadiminden husus mezbûru hali üzere bırakup gıyablarında aldıkları i'lam ile vakıf'ın Karye'sini zabıt ika dahi kanaat etmeyip vakıf'ın ahir Karyelerini dahi teslit ve ğadır keli edip nezaadet olduğu bildirip müceddet bir mevali ta'yin ve mahalinde tarafa ve ihkak hak olunmak için şerifin saduretini istila eylemeleri ile senki Edirne Kadısı Mevlana-i mûmâ-ileyhsin görüp ihlal i'lam için i'lamül ilmaül mütecerin ihzâr el fezailûhu el mesur in bi'l-faal Şeyh Selim Mevlana ve'liddin imaşa fezailu işharet etmekle imdi işhreti mücebinde amel olunmak beyinde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifine vardıkta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edip sen ki Mevlana-i mûmâ-ileyhsin husus mezbûru görüp Der Sa'adet'ime i'lam eylesin. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasın. Tahriren yevmü'l işrin muharrem sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.19/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşı dâme mecdûhu kıdvetü'l misâl ve'l iktiran zabıt zevaz ve'layet nöbethim tevki'-i refi'-i hümâyûna vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Âsîtâne-i Sa'adet'im için Tekfurdağı İskelesine nakil olunmak üzere deka gelip ve nema da Çöke mubayaa'sına ve Edirne Karye'sine tertib olan mukayese ve habersiz sevk ve ta'yin için sâdır olan şerifim kazanıza ve asıl olup cümle muacesinde karaat olundukta her zebure yetmiş üç senesinde kasur kalona yetmiş dört senesine mahsube feka iktiza iden mugayese ve habersiz ma'rifet şer' ve cümle ahlakıyla tevzi ve zekasim ve siz ki zabıtana ve iyon zîde kadim siz nakiline zeahdi eylediğiniz müşar ialeniz bu defa Der Sâ'adet'ime varid olmaktan şayi Nahiye mezbûr sabıka üzere zekaleti mute ahd olduğunuz kırk iki bin kil mezkûrun mübayaâ Tekfurdağı İskelesine acelete sevk ve teyid'ine mücedden me'mur kalehanız mubayele hususa işbu istir hanım israrı ile irsal olunmanız nakil zahire husus-a devlet-i âliyyemin isim mühim ve ikdan setealine olduğu ma'lumunuz olamağla ve bu ve mültezim ve subete tekin mesz ve mahsûlât'ın iğa ve idaher ettirmeyip sen ki Bostancıbaşısı mûmâ-ileyhsin men ve tahsiline mübaderet ve bila zeak Nahiye-i mezbûrenin mukayese zahiresiz ve beyasız yerlu yerine ecîlen ihraç ve derhal iskele-i merkumeye nakil ve iskele de mevcud ve sâire şerifeya bila ve furûht ettirib ruz kasımdan Tekfurdağı'na tamamem irsal olduğunu havayi mübâşir zerai idaetzeka seralanup Derâlîyyeme irsal ve menada muhalefet ideniz ma'rifetinin ve zabıtı mevfatıyla ahz u teyidi keyfiyetiniz Derâlîyyem'e tehdid ve i'lam eylesin nakil nahirede ğavate ve bahu denetim îganıma ve ihar mahalde bia ve furûht müslihi hale ticaret olduğu ihbar ve inha olunmak lazime gelur ise sizin için selamet ve gabet metesuru karar ikar ve hareket serm-ü hale fen'den mubayet mübâşir ve mecaniyet olunmak beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, vusûl buldukta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan fermân-ı ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eylesiniz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasız. Tahiren yevmü'l şehri aşrin Muharrem sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.19/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşı olan dâme mecdûhu ve mefahirü'l ve'l kuzât ve'l hükkâm maadan el fezailûhu ve'l ekârîm NahiyeYanbolu zeha-i cedit zeha-i atik zaferanak ve cereyan ve Kırkkilise Kazalarının kuzât ve nüvvâp zîde fazlûhum ve mefahirü'l misâl ve'l iktirân bi'l-cümle zabitan ve ayan zîde kadim tevki'-i refi'i hümâyûn vâsil olıcak olıcak ma'lum ola ki, sen ki Bostancıbaşı mûmâ-ileyhsin zikr olunanların Kazaların ve Çöke Nahiyesiyle Edirne kara bin yüz yetmiş dört senesine mukayesine ricarı ve yetmiş üç senesine mukayese ayasına ruz kasımeden yerlerine tahsil ve Tekfurdağı İskele'sine nakl ve sevk ettirmek husuna ihtimâm ve dekatın ve mutalub hümâyûnum ettiğini gönderilen emr-i şerifimde tenbiye tezahım olmuştur. Bu vakte değin kebirin bekayeden ve gerek cedit mahsuleden hazur bir vece zahih varmadığını Tekfurdağı mahkemesinden Derâlfiyyem'e gönderilen mûmzü defter'den ma'lum hümâyûnum olub ve zikr olunan kadıların atika ve cedit mahsulleri bu iyamda ruz kasımeden teknil nazil olunduğu suret de ayam şeta dahil ve kesret barazan ve yolların çamurlarından araba ve tarlaları işlemeyeceği fekaraye saubet rezahat olacağı ihسالabe-i kadının ma'lumları iken bu güzel mevsimleri geçirib igamızın eylemelerinden begayet istigrab olunur lakin Derâlfiyyem'e zahih nakl-i husus-ı umur ihraya kaban alınmayıp saltanat-ı seniyemin iham imal ve akdem eşgali olmagla kuzegi içub deakleği başka düşürüb bu senekam furüht de zikr olunan kazaların teayemden yetmiş üç nefayasını ve yetmiş dört ricalarını res' on.

Vr.19/b1 Eshab zahir de âli-ü'lhal celil tahsil ve seria ve ecîlen Tekfurdağı'na tesbid ettirmek fermân'ım olmağın muteyi havab hafelinde ikaz için işbu emr-i şerifim ısrar ile irsal olunmuştur. Rahavet ve keselatı geleyyen tekbirle İslam'ın müslihi kârkezar ve mukaddem ustalar ta'yin ve zikr olunan kazaların erasan ve şahid ve mesur felaen zahire ile mukayese cedid bir saat mukaddem eshabe zahire ve anbarhan zahir nakl olur ise olunan tahsil ile ve âitü'l hal ruz kasım hanın Tekfurdağı İskele'sinin hazar ihtimâm ve dekaren ve bir tarafından dahi kâğıdlar gelir ve omalar gele takayet ve tekmin meslehanenin reseva ve Tokat ve zikir havaye ve kezak hazama-i ve tevabii ve sâire mûmâ-ileyhim bu husus nehim mehah divan-ı âliyye'mden olduğu ma'lumunuz olmağla mezağa ihtimal ve rehavet eyleyup ta'yin olunan ustaların muadetin ve dekat birle beka kezak ve mukayese kezak tekmline böyle hevakoş lakinde seuber tariki vâki' olmaksızın Tekfurdağına sevk ve teit ettirip tavsiye kezakat tamamen ve sulefe metar zahire mübâşirine memhur senin olup Derâlîyyem irsal mübaaret edip şu mekame Tekfurdağı'ndan mehamümha gelecek defter her kateği kazanın zahiresi kalan üzere vardığı tahrir ve ma'lum hemavenim olduktan ol lekafenin kaza-i ve naibi azl ile kateat olunmayın kaluşen ve Hasan Emin ile tadiline cefakas ve sena-i Bostancıbaşısı mûmâ-ileyhsin sen ki havi mûmâ-ileyh relahahir ikaze çıkanın beğaye ma'lumun olup ona göre tebasir deve itetbah üzere ve mesar muhale fenden ğayetel ğaye-i tahşir ve muhasebetle eylemeniz beyninde fermân-ı âli-şânım sâdir olmuştur. Buyurdum ki, vusûl buldukta bu bâbda vece meşruh üzere sâdir olan fermân-ı ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eylesesiz. Şöyle bilesiz. Alemet-i şerifeme itimat kılasız Tahriren evâsıt şehir Sahire'l hacir sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Makam-ı İslambol Mahruse

Vr.19/b2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak olıcak ma'lum ola ki, Edirne vâki' merhum ve magfur Sultan Bayazid han taleb Şer'rah Evkâfindan İsmailice mukata'a-sı mülûkatından Edirne Kazası mezakatından Üsküdar Nahiyesine tabia İgak nam Karye tabaraganda vâki' ma'lumata ilhar ve

çiftliğin arazisine mutesarıfı olan El Hac Ahmed fevt olup oğlu ve kızı ve sâire tapu eshabesinden kimesnesi kalmayıp zarfında arazisi kanun üzere tapuya müstehak olmağa arazi mezkûreside seyyidü'l- muhaderatü'l külliyyetü'l muhazzazat behiyetüllahil sultan damat 'azimethânın isimlerine olmak üzere İsmailice mukata'a-sı mutasarıf-ı tarafından tapu zemin ita olunmak beyninde emr-i şerifim sâdırını sultan Müşar ileyhanın Kethüdâ'sı olan kıdvetü'l emâcid ve âlâ ayan Hasan zîde mecdûhu arzuhal birle istidama ve divân-ı hümâyûnüm da muhafaza âlîşân kayudatına müracaat olundukda çiftliğin merkum emlâk-ı canibinden zabita ve taraf hümâyûnumdan bina ve ihyasına şer' olunan cami-i şerif ve murad sâire celile evkâf şerifesine ilhak ve defter dakika kayd ve defterhane-i âmir'eme tevki'-i kalmayla şabet olunub bade şerifeya yafta sadır olan hatt-ı hümâyûn-ı şevketmâkrûnım nam mücebince çiftliğin mezbûr ve kaza hümâyûndan fen ve ihraç ve sultan müşar ileyhaya memalik ve ihsan.

Vr.20/a1 Hümâyûnüm olduğuna binâen Defterhanem de olan mahalli tevki'-i kalmayla bir mucib emr-i âli işbu bin yüz yetmiş senesi Muharrem'in yirmi birinci gününde tashih olunduğunu müşar suret icmal verilmekle bir mucibe hatt-ı hümâyûn şevketmâkrûnıma zikr olunan çiftliğin ile tesaf değirmen emlâk'ı cem'i el tevaba ve âlâ ar hakkı sultan müşar ileyhaya heba ve temlike olunup mülükâne'mu hümâyûn verildiği mutasarıf ve mukayyed bulunmağın çiftlik'i mezbûr arazisini izan ve mutasarıf'ına müşâr sultan müşâr-ileyh taraflarına taraf atıfından temessük verilmek beyninde fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifimle ve vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan fermân-ı celil kadruhum mücebince amel dahi sen ki Mevlânâ-i mûmâ-ileyhsin mezkûr Hacı Ahmed azad olup oğlu ve kızı vesâire tapu eshabında kimesnenin kalmayıp tarafından olan çiftliğin merkum arazisi habe bel kanun tapuya müntehad olmak hesabıyla çiftlikinin mezbûr arazinin izin ve tasarrufunu mübâşir sultan müşâr-ileyh taraflarına cinibi vakıf'ından temessük verdirip mazmun emr-i şerifime amel olasen. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifime itimat kılasın. Tahriren yevmü'l evâhir muharrem'ül haram sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.20/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Bi'l faal Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, seyyidü'l muhaderratü'l muhazzazat behiyyetü'llahil kerime-i muhterem şah sultan damat' azimethânın Osman ha vekalet Ömer vezadet iftihanın bi'l faal Kethüdâ'sı olan iftiharü'l emâcid ve'l iktiran Hüseyin dâme mecdûhu divan-ı hümâyûnûma arzuhal edip Edirne Garb'ında Lefke nam Karye derununda vakı' çiftlik mutasarrıf olan Hacı Ahmed nam kimesne bundan akdem bila varis fevt olan olup çiftlik'in mezkûr derunında mevcut olan devap ve maaşi ve hububat-ı canib-i mîrîye gayet ve taraf hümâyûnundan sultan müşâr-ileyh ihsan hümâyûnûm olup çiftlik'in mezbûr hayvanat ve hububatın zapt verabtı sabıka Edirna Bostancıbaşısı İsmail zîde mecdûhu seyareşen ve bâ defter-i müfredât tamamem zapt etmekle hayvanat ve hububat mezbûrunun ahz-u ve zabdı için bundan akdem ta'yin olunan kimesne vardıkta Bostancıbaşı mûmâ-ileyhsin zapt eylediği hayvanattan beş adet kan mefahireti ve ikanbe-i kah sığır zannesi ve üç kaşrak ve üç kah sığır tosunu ve yüz kırk yedi ağnam hemaleci olmuştur. Şu cevab verip lakin hayvanat mezkûru tamamem hazenden naşı kumdu çiftliğine gönderdiğini ol tarafta olan muşuk el kalam kimesneler cer verip ve hububattan ziraat olunmuş. Yüz dört iki hinta ve yirmi iki sâire ve alef ve çavdar dahil bu sene olmadı. Şu kazep ve deruğa irtikap ve üç yüz kil miktar mahsul göstermekle mukaddem verdiği imzalu defter mücebince hayvanat ve hububat tahsil olunmak üzere emr-i 'âlîşânım sâdır olmuşken veya vemekte te'ali ve muhalefet etmekle bir muceb defter mûmâ-ileyh zapt eylediği hayvanat ve mahsûlât tamamem rekamale tahsil ve zera-a olunan hububat dahil civar Karyelerden hububat merzuaya mukayes ile erbab vakıf' eden tefdiş ve zimmetinde ne miktar mahsûlât iktiza eder ise sen ki hâlâ Edirne Bostancıbaşısı mûmâ-ileyhsin muğarekanla tamamem dekamale tahsil ve mübâşir ta'yin olunan idamesine teslim ettirilmek üzere emr-i şerifin müdürünü istede etmekle muğarine-i imarımında muhafuza olan Haremeyn Şerif Muhasebesi Defterler'ine nazar olundukta evkâf hümâyûnûn metsuleyesi el Haç İbrahim zerkaden.

Vr.20/b1Bundan akdem divân-ı hümâyûnûma arzuhal edip Edirne sakininden olup bundan akdem bila vares fevt olan İplikçi Hacı Ahmed mam kimesnenin canib-i mirîye kirfet olan emlâkıdan Edirne havalisinde Üsküdar Nahiyesinde tabia Lefke Karye'sinde vâkı' çiftliğın bu defa Âsitâne-i Âlîyyenden müceddeden bina ve ihya olunan cami-i şerif evkâf'ına ilhak olunmağın müteveli-i mûmâ-ileyh ma'rifetiyle fimâ baâd beher sene ber vech-i maktû' ahire icar ve iltizam olunmak için çiftlik-i mezkurun derununda olan hayvanat ve hububat ve alet-i çifti natık Edirne Kadısı zidet fezailûhu bu defa gönderdiği ramze-i ve mahtum defter-i müfredat vakıf şerife defter'ine abet ve kayıt olunmak beyninde sâdır olan hatt-ı hümâyûn-ı şevketmâkrûnım mücebince fermân-ı âlî-şânım şerife sâdır olmağın merufa-i merkumun emlâk'ın ve eşyası canib-i mîrîden ahz u kabz mukaddime mübâşir ta'yin olunan sabıka Edirne Bostancıbaşısı kah İsmail zıkr olunan mûmzi defter mantıkınca hayvanat ve hububat-ı ve yüz yetmiş dört senesi merzuat ve iradefe ahz u kabz ol tarafta ahur maktua icar ve el haram için idamesi Hacı Mehmed ol tarafa tesir olunmak el zem ve'layet olup lakin mübâşir mûmâ-ileyh marü'l zıkr hayvanattan bir miktarını kendi çiftliğinize nakil edip âliü'l hal nefaret tahrir ettirdiği mûmzi defter merkum Hacı Ahmed'in mutezen bu ana gelince helakı oldular şu ihbarıyla tahrir ve burdan maada uzunca abed Has köy kazasında kaza vasıran mahalden mevcut olup seyiliata irsal olunan ağnamın dahi yüz kırk yedi adedini hesalık şu tezkire itedaz mudule mezkûr hayvanatın ve ağnan merkumun merhası ihya olunmayıp tamamen isyanları olup tepdil ve tağiyer olunmuş hayvanatları talep ve tahsil ve mevcut ambar olan hububat ve yetmiş dört senesine adarın olunan mezruat ile nesif değirmeni sene-i mezbûr otuz beş kil mahsul idamesi merkume ma'rifet şer' ned ve teslim ettirilmek beyninde emr-i şerifime sadurunu istidaa etmekle mücebince amel olunmak bâbında yetmiş dört senesi Zilhicesinde emr-i şerifime varıldığı Der-kenar olundukta serfaneceş sâdır olan hatt-ı hümâyûn-ı şevketmâkrûnım mücebince çiftliğın mezkûr vakıf hümâyûnumdan feka ve ihraç da sultan müşar ileyhaya temessük ve ihzanın olmağla imdi Der-kenar mücebince ve istidaası mücebi ki hükm nceame olunmak beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edip dahi şer fenaceş sâdır olan hatt-ı hümâyûn su ketmekarunun mücebince çiftliğın mezkûr vakıf hümâyûnumdan fekar siz ki Mevlana-i mûmâ-ileyhsin mukaddima verdiğın mûmzî defter mücebince merkumun

zimmetine kalan hayvanat ve hububat ma'rifet şer' ve senki Bostancıbaşısı mübâşir ta'yin olunan ilanesine teslim ettirip bir türlü te'ali ve nazar ettirmeyesin. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. . Tahriren yevmü'l sa'i ve aşrin Muharrem'ül haram sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.21/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Edirne ve Filipe Kazaları zidet fezailûhu mefahirü'l kuzât ve'l hükkâm maadan ve'l fazl Tekfurdağı İskele'sinde hinta mübayaâsı tertibine dahil olan kazaları kadıları ve naibleri fezailûhu ve kıdvetü'l emasil olan iskele-i mezbûr mübayaâ-sı zîde mecdûhu ve hassa kazalarından merasa üç hassate mütakiye ad olunduğu nakil ve tarane avam ibralete mûmâ-ileyh verdirip in iptizade hazine-i teraa için sen ki mübaher mumkale yetmiş dört senesi kimesneye islama fe beraat olunan vech ile zikr olan tahsil ve mübayaası tertip ve dematım iki yüz altmış altına ne bu kayıda hanenin bir on ahur Der Sâ'âdet'ime ta'yin olup bu nam olduğuna ma serea musameye ve tahsiline vesile-i seval sehalet olmak mütema-i mezkûrun baha beş yüz bundan akdem hasılıya verilen on bin ğuruş haricinde mukarar vekaa mübayaâ bahası üzerine tertibisine miktarı muhtaç olan akçenin yüz sekiz bin dört yüz otuz beş hesabını mübâşir ma'rifetiyle tarafına şahit mübaya-i mezbûr asıl olıcak nam vâkı' israr varıp olunmuşken mübaya zemayerin ahalet tahsis ihmal mütaleb olan nam ihmakar bahaddene sen ki ve kum mübâşirine zikr olunan kazaleden bir vecenin ita isale zebure reaten Der Sa'adet'ime nazil olunur vehane mabun-ı subhan-ı kârin hüsnü hitam oldukça işbu evğasil kadruhum israr ve merkum aki zîde kadruhum ayan olunmak ve vusûl'unda keyfiyet me'murun edip nehir ve söze nehrine ve bir dakika dakka tedbiri tutmana ruhsat ve sen ki merkum ile muamesat ittifak olarak hane mezkûrunun mübayaâsı iktiza eden kadıların bila kusur mahaline tahsil iskele-i merkum nakil ve şahidi verdirip meblağına tahsil ve Der Sa'adet'ime irsal ve şabesiyle ihtiman ve dikkat tahsil ve tarafına mütaser her kazanın remayede semaa sen bu nam olan lazım gelir ise tadil ve tekml ile altına alınmayıp sâire muceb mahrusa için tertibe haren karaat oluna mefahir haremin ta'yine etmeyesiz ve sen ki Hasköy merkum sert bu husus bir dakika

deva istimalete ma'mur malette mehane mebare meskubab müdehim ol tarafa varmağın kalea her vekafir ettirmeyip derhal mübayaa-sı merteb mezkûr ol miktar senaisi imkase ayan kazada mucasel iskele müddet vilayeti ve bir isim Âsitâne-i sa'adet'ime irsal ve mütebil mümted hatim meslehata maruf vesair cümle irase halife ol şerifim serkatene iraat edersen olur ise mahkemem hakkına mekane haliniz halebeye emade ve mualehim ise siz ve siz ki Mevlana ve Musa mûmâ-ileyhimin i'lam vilayete ısrarınız bekaz ithal hemen ol şerifim orada irsal ve hareket ve hâlâ hasata-i serayete dakika muhasa iken beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere Edirne-i şerifeme hususa der-kenar ve ihsalen sai ve lazime âlâ mukmein mazmun itametkârunla amel olup hilafından mezkûruna ihzar iyase asır Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız.

1174

Sani sene 17

Mahruse İslambol

Vr.21/a2

Kıdvetü'l sevâtü'l kârim kaymakam sabıka tahrira müdeim el kârim Seyyid Mustafa Efendi dâme müteşerrin halifeye inha olunur ki işbu sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf. Şehrü Recebü'l Evâhir guresine Edirne ve bikâr hisar-ı ve Babaiatik ve Havas Mahmud Paşa kazalarında sakin Sait Kerim hizam üzerlerine kerafetimiz siz kaymakam nesb ve ta'yin etmiştir. Ve gerektir ki

Minel Hac

Eserhası

Merarada

İlmesa

Vr.21/b1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu kıdvetü'l misal ve'l iktiran Edirne kimesnesi emini zeyt kıdvete tevki'-i refi'i hümâyun vâsıl olıcak ma'lum ola ki, hâlâ Edirne Kazası Mevlana Hasan zidet fezailu divanı humayuma arz ve şerife mübarek memhur mektup gönderir Mekke-i Mükerrerem şerifesinden olup Mevlana Derâliyyem'e gelip halen mahrusa-i Edirne mukas ve ikamet üzere olan şerife mübarek Edirne kemerginde dört yüz sekzen dokuz buçuk akçe ta'yinat bahası ve şehriye bin iki yüz akçe hatip bahası ve üç yüz atmış akçe hane icası ta'yin olunup lakin şerife mûmâ-ileyh-i Mısır canibi azimethânî ihşa-i olduğu idameyesi Hacı takrir eyledikte muayyen olan şehriye deyumesi ve hata icasını Gelibolu kemergi emini gelmek üzere bundan akdem emr-i şerife âliş'anım izdar ve irsal kalınmış idi el haletе han şerife mûmâ-ileyh belde-i mezbûr her vechile rahat ve sefahatırı olup devam ömürü devlete padişahanem muvazabet üzere iken ba'zı husus için Âsitâne-i âliyyem'e irsal eylediği idameyesi Hacı bu canibede her daim irtika kesp mehaz ile şerife mûmâ-ileyh için mesur kimin hayali vardr şu takrir etmekle mûmâ-ileyh-i Mısır canibine mil ve rehabeti olmayıp yine mahrusa-i mezbûr mekaz ve ikametinden her vech ile rıza-i şükran olduğu ecilden sâdır olan emr-i kayd terkın ve neye gelen ve beldeyi mezbûrun mekaz ve ikamet üzere mecdûhu emr-i şerifin ısrarını istidad-ı inayet eylediğin sen ki Mevlana-i ileyhsin. bu defa Derâliyyem'e i'lam etmekle ta'yinat mezbûrunun Gelibolu kemer gine nakil için verilen emr-i kayıdır terkın evkâf-ı olan Edirne kemergi mahalinde verilmek fermânım olmagın. İmdi işbu emr-i şerif âliş-anım vusûl'undan şerif mûmâ-ileyh Gelibolu'ya nakili için verilen emr ken kayıd vâkı' ve terkın olunmagla hâlâ Edirne mekas ve ikamet üzere oldukça Edirne kemergi mahalinde muayen olan dört yüz seksen dokuz çuk akçe yevmiye ta'yinat bahası ve şehriye bin iki yüz akçe hatib bahası ve şehriye üç yüz altmış akçe hane icrası kemağı olan Edirne kemergini mahalinden verilip yevmiye ve şehriye husus-ı nda zaruret ve muzayık ettirilmek beyninde fermân-ı âliş-anım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkda bu bâbda rica meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil şân ve ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilersiz.

Âlâmet-i şerif me itimad kılasız. Tahriren yevmü'l erba-i ısrın Şevval sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.22/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ayan Kışlak Emîni Mehmed zîde mecdûhu tevki'-i -i ref'i humayum vâsıl olıcak ma'lum ola ki, İstanbul amirievvela tabii kışlaklarına Edirne Garb'ında vâkı' AhurKarye'sinde ken mîr-î deve ahuru ve arpa ve saman ambarlarını bulmaları ve duvar sütunları ve sekafelerinin mekarasları merur azmine ile fena bulup muhtaç ta'mir ve tecdid olunmaktan naşı ma'rifet şer'ale keşif ve defter alınmak bâbında bundan mukademece divanı hümâyûnun tarafından sâdır olan emr-i alîş'an mücebince ma'rifet şer' ve Edirne Bostancıbaşı ve mahrusa-i mezbûr olan hassa mimarı mafiretleri vesâire emur binayaya vakıf kimesneler ittifaklarıyla zikr olunan ahur ve saman ve arpa ambarlarının muhtaç bina ve ta'mir olan mahalleri ba tehiri keşif ve muayene olunup miktar mesarısını havi bu def'a Der Sa'adet'ime irsal olunan memhur ve mümzi keşif defteri mücebince hesap ettirildikten gayri irtizalet fiyat mecmua mesarısı yedi bin üçyüz on dokuz guruş baliğ olup lakin mesarısından tehiri ve dikkat olunduğu halde keşfinden fekar ile vucude geleceği emr-i mucizem olmağla sen ki kışlak emini Mehmed zide mecdûhu sin senden her vechle sadakat ve istikamet mamül müntezar olduğuna binâen bina-i mezbur bir mucib keşif muhtaç ta'mir ve bina olan mahalleri kemal metenat ve istihkam vechiyle ma'rifetinle bir gün evvel ta'mir ve termim ve teknil olunmak fermânım olup ve meblağı mezbûrun şimdilik âliü'lhesab iki bin beş yüz guruş yetmiş dört senesi fazl-i kışlak bahasında havale ve sebep tahrir hakimi igraç ve tarafına irsal ve tesir olunmak. İmdi işbu emr-i 'âlîşânım vüsulunda Başmuhasebe de igraç ve irsal olunan memhur ve mümzi sûret-i defteri her tahrir olunduğu üzere zikr olunan ahur ve samanlıkları ve mevaza-i sâireyi kemal ihtimam ve dikkat ederek bir mahali noksan kalmamak şartıyla metenat ve istihkam üzere bir gün evvel bina ve ta'mir ve terhim ve ba'del teknil ma'rifet şer'ale tekrar keşif defter ettirib Hazine-i Amirem Defterler'ine kayd için Der Sa'adet'ime irsal eylemek meziyet

ihitimam ve dikkat eyleysin. Ve sen ki Kadı-i mûmâ-ileyhsin sen dahi mucep emr-i şerifimle amel ve hareket eylemek beyninde fermân-ı ‘âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifimle vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil şân ve ecab-ı ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeye itimat kılasız . Tahriren yevmü’l sa’i aşrin Muharrem sene hâmis ve seb’in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.22/a2

Akzâ-yı kuzâti’l-müslimîn, evlâ-yı vülâti’l-muvahhidîn ma’denü’l-fazl-ı ve’l yakîn, râfi-i a’lam-ı şer’iyye ve’d-dîn, vâris-i ulûmi’l-enbiyâ ve’l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti’l-melikü’l-mu’in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü’l emâcid ve’l ekârîm cami-i el mehamid ve’l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü’l melikü’l daim. Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu tevki’-i -i refi’-i hümayum vâsıl olıcak ma’lum ola ki, seyyidü’l muhaderratü’l muhazzazat behiyyetü’llahil kerime-i muhterem şah sultan damat’ azimethânın inayet ve ihsanım olan Edirne de vakı’ selefin İsmail dâme mecdûhu mübaşeretiyle canibi mîrîden zabt olunan çiftlik’in igbası zahiresinden ve hayvanatından noksan zuhûr edenler Bostancıbaşısı sabıka mûmâ-ileyhden tahsil olunmak beyninde size hatiba sâdır olan emr-i şerifim tarafından vusûl’unda selefin mûmâ ile Tuna sevhiline mamur olduğuna binâen emr-i şerifemin bir sûret-i kendi veya irsal olunup cevap almak üzere mûmâ ile tarafından vurud eden mektup Der Sa’adet’ime irsal olunduğu ve zikr olunan çiftlik’i zira-i olunan tarlaları mahsûlât ı civar Karyelerde olan tarlalar mîr-î ziraatına mukayese ile mûmâ-ileyhin zimmetinde ziya de iktiza eden mahsûlâtın ne miktar ettiği sâdır olan emr-i şerifim mücebince erbab vakıftan teftiş olunduğu hinta ve şehir ve hudud ve kabelece ve alef cem’an beş yüz altı kil-i iktiza edip ve deranbar olunan üç yüz otuz kil ecnas hububat dahi zabıta mamur teslim olunup ve çiftlik’in mezbûr yüz kırk dört re’s hayvanat mevcut olmağla on beş re’s mezbûr haber verilen hayvanatın tahsil olunmasını mûmâ-ileyh İsmail dâme mecdûhunun mamuresinde avdetine tevkif iktiza eylediği siz ki mûmâ-ileyhimsiz tahrir ve i’lam eylediğiniz ecîlden mukaddema sâdır olan emr-i şerifim mücebimce mûmâ-ileyh hatem hadametiyle avdet eyledikte husus mezbûrun nizami verilmek

fermânım olmağın işbu emr-i şerifim estar ile vusûl'unda bir minval muharrer husus mezbûr mûmâ-ileyh hatem hedametiyle avdet edinceye den tehir ve tevkif olunup eda-i hedamet ile Edirne avdetinde mukaddema sâdır olan emr-i şerifim mücebince husus mezbûr nizamı verilip hakikat hal ali veceatı evhayende Derâlîyyem'e arz ve i'lam olunmak beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Vusûl buldukta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan fermân-ı şân ve ecab-ı ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren yevmü'l evâhir Muharrem sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.22/b1

İstanbul amirievvela tabii kışlaklarına mahruse-i Edirne'ye tabii ahur nam Karye de ken mîrî deve ahuru ve arpa ve saman ambarlarının bulmaları ve duvar ve sütunları ve sekafelerini mekaresleri ve mertekleri ve tahta düşme diğer mudafadaları merur azmine ile muhtaç ta'mir ve tecdid olup embiya-i mezkurenin muhtaç ta'mir ve bina olan mahalleri kemal mütenat ve istihkam üzere bir gün akdem ta'mir ve termim ve ba'del teknil ma'rifet şer'ale keşif defteri alınıp Der Sa'adet'ime irsal oluna deyu ba emr-i âli me'mur olan kışlak emini Mehmed Ağa tarafından bina-i mezkûr umuruna vekili Ebubekir Ağa bina-i mezkuru ta'mir ve termim ve teknil edip sup şer'a anurde üzerene verilip bina-i mezkur mesarım keşif ve beyan ve defter olunmak matlumedar dedikde canibşer' anurde katip tayin ve irsal olunup olduğu mahrusa-i mezbûr mimarhası ve halifeleri vesâire binaya ve sakıf ahvaline itale-i olan kimesneler ile mahal mezkure varıp ahur mezkûr de ve arpa ve saman ambarlarında ta'mir ve termim ve tecdid olunan mahallere cümle ile ba'de'l nazar mimaran mezbûran kemal tahrir ve dikkat üzere mesaha ve tahmin sahih ile tahmin ve tekum rehazun olan Müslimin ittfaklarıyla keşif ve tahrir olunan Defterdar ki bir veceatı zikr olunur. Tahriren yevmü'l aşrin fi şehri Rebiü'lâhir sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Vr.22/b2

Ahur kebirin sekiz aded Ahur mezkurun iki Ahur mezkurunun iki bulmasının Bir bulmasının dahi üzerine bulmasının dahi enkaz bulmasının üzerine Filibe Filibe Kırk karış mezar mevcudesi olmayıp kırk karış tahta düşmesi ta'mirlerine üzerine mezar ve tahta düşmesi ve usta mezar her mukarası Filibe kırk karış mezarın kiremit ve iktidasıyla merur cümlesi ta'mir ve tahta düşme ve ta'mire muhtaç olan olunur ağaç gereği olan ve mekarasları sokağı dikme sütunları ve kebir mekarasları iktiza mevcudesiyle hane mezar kiremid bu ve usta minare her 20 mer' Karye *1760= meşidesi tecdid binaya mekaras zikr olunan ağaç 35200 muhtaç olan sokağı gereği boyana dikme Bir bulma-i mezkurunun iktiza mevcudesiyle sütunları kebir minare ve bir kubbe üzeri mücedda Hane 50 zira' kiremid puşidesini binaya muhtaç olan *3600=180000 mecedda binaya muhtaç olan sokağı iktiza olan sokağı mevcudesiyle Hane 80 zira' *3000= 240000 Hane 20 zira' *32=640

İki bulma-i mezkurun iki Ahur mezkurunun İki bulma-i mezkurenin kubbesi üzerleri tecdid bulmamanın dahi iki binaya muhtaç olan üzerlerine Filibe kırk karış Kubbesi üzerleri teccida sekafeleri Mezarın u tahta düşme ve binaya muhtaç olan sekafeleri mekarasları usta mekane sekafeleri ve her muğrasa zikr İktiza mevcudesile olunann ağaç gereği olan Hane 50 zira' *128=6400 dikme sütunları kebir manaya ve geride puşidesi tecdid binaya muhtaç olan sekafeleri iktiza mevcudesiyle

	Hane 50 zira' *3320=166000	
Ahur mezkur her bir nefer odası ta'mir-i tecdid Hane 50 *128=10240	Bir bulma-i mezkurunun bir kubbe üzeri tecdida binaya muhtaç olan sokağı iktiza mevcudesiyle Hane 50 Karye *32=1600	Ahur mezkurun bulmasının dahi üzerine Filibe kırk karış mezarın tahta düşme mekarasları ve usta minare ve her mekaras zikr olunan ağaç gereği olan ve dikme sütunları kebir mana ve kiremid puşidesi tecdida binaya muhtaç olan sokağı iktiza mevcudesiyle Hane 50 Zira' *1600=80000
Ahur mezkur mescid-i şerife tahta düşmesi tecdidi terbi-i Hane 40 *42=1680	Mescid-i şerif odaları ve dehlizin ta'mir olunacak sokağı Hane 10 zira' *280=2800	Ahur mezkurun her ağa odası ta'miri Hane 10 zira' *90=900
İki bulma-i mezkurun iki kubbeleri üzerleri tecdida binaya muhtaç olan sekafeleri zira' iktiza mevcudesiyle Hane 50 *128=6400	Ahur mezkur bulmaları derunında arpa ve saman vazia olup dedrucci neferatı seksen olacak yirmi dört oda kubbesi tecdidi bir ve tahmin *7200	Ağa odasında dört bend u cam birinci ma'carcuye bir vece tahmin *480
Ahur mezkur her ağa odası izalatında kahve odası ve dehlizin tahta düşmesi tecdidi	Ahur kebir garbında saman vazia olunacak samanhanenin üzerine Filibe kırk karış tahta	Arpa anbarının kubbe üzeri ta'miri Hane 120 zira' *54=2480

Hane 40
Zira' *80=3200

düşmesi miktarı usta
minare her mekaras zikr
olunan ağaç gereği ve
kapan dikmeleri minare
kiremid bu sedisi tecdide
muhtaç olan olan sokağı
İktiza mevcudesiyle

Hane 50 zira'
*2880=144000

Ahur kebir kubbesi
garbında tahta bir de
ta'miri bir vece tahmin
*600

Samanhane mezkurunun
tecdiden binaya muhtaç
olan bir taraf duvarı
İktiza mevcudesiyle

Ahur kebir sekiz adet
kubbeleri tecdida bir vec
tahmin
*8000

Hane 40 zira'
*480=19200

Ahur kebir dört adet
kenefleri
Tecdidi bir vece tahmin
*6000

Mescid-i şerif ve ağa
odasına itba-i odasına kara
ve ba'zı meyve bir vece
tahmin
*200

Samanhane-i mezkurenin
kubbe üzeri tecdida
binaya muhtaç olan sokağı
Hane 50 zira' *80=4000

Samanhane mezkurenin
kubbe odası tecdida
binaya muhtaç olan
sokağı

Hane 50 *80=4000

Ahur kebir garbında arpa
vazia olunacak arpa anbarı
üzerinin ba'zı mahalleleri
ve kiremid miktarısı
memuru

Hane 10 zira'
*1620=16200

Anbar mezkûrenin
tecdida olunacak kubbe-i
kebir kilid bir vece tahmin
*3000

Samanhanenin mukaddem
keşifinden maada etraf
duvarlarının ba'zı alet
zuhur eden duvar ta'miri
Hane zira' 1128=46720

Ahur mezkurun ikinci
bulmasının bir miktar
memalik enkazı amel
manda olmağla diğer
anbarıyla teccide muhtaç
olup teccide olan mahalli
Hane 30 zira'
*672=20160

Ahur mezkurun ve arpa ve
saman anbarlarının
taşralarında ve havlu
derunında ba'zı badana
bir vece tahmin
*2000
1037900

Ahur mezkur de ve saman
ve arpa anbarında zuhur
mezarları bir vece tahmin
*6000

Vr.23/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn,
râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-
i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu ve iftühârü'l emâcid
ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim.
Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu ve kıdvetü'l nüv vap el müteşerrin hala
Gümilcine naibi Mevlana zeyd alime tevki'-i refi'i hümâyûn vâsil olıcak ma'lum ola
ki, sen ki Edirne Kadısı Mevlânâ Hasan zidet fezaile'sin. Der Sa'adet'ime mektup
gönderip Edirne sakinlerinden merufa-i Arabacıbaşı El Hac Ali Ağanın oğlu Mehmed
Emin ima demekle Arif kimesne meclis-i şer'ma varıp yine Edirne sakininden
Kahburan Seyahamesi dimekle ma-i maruf Mustafa nam Seyan-i bundan akdem on
beş nefer eşkıyayı başına cami-i ve çiftliğin hizmetkarlarını ve çobanlarını katil
kastıyla Edirne menafetinden Üsküdar Nahiyesi tabi-i tarafalı nam Karyede vâkı'
çiftlik'in ve Garb'ında sığır kaseleatı basıp seksen mütejavüz sığırlarını tefrik ve
gaspına bina ahz u kabz etmekle mucep şer' ası ba'de'l devi ve âlâ inkar merkum

Mustafa Seyan-i on beş nefer eşkıya ile nerai mezbûrun çiftlik'in ve kaselatını bastığı İsmail ve Osman nam kimesneler şehadetleriyle şer' a zabıt ve mezbûrun keyfiyet ahvalete vakıf tamı olan natık er kelam otuz mütecavüz kimesneler merkum Mustafa seyah-i muvacehesinde mukaddime Babaiatika Kaza'sında sakın olup inva hile ve hazır aya saluk etmeğin aba ve el lehani tüccar ve reayayı tahrik ve iğfal edip âlâ mîrînin ve mubayaâ ve mukasaya hatalarının tahsil nizamına mahal harekete mesudi etmekle cümle ittifakıyla kaza-i mezbûr sard ve ibad olunmağın Edirne'ye ve Adalı yedulesinden bir kimesne emini olmayıp cümlemiz sevai ifealından dekayer ma' mütezar olduğundan ğayri nizam badenin ihtilalına ba'is ve badi olmağın naib'in balede ve istirahat abade için siya-i merkum mahrusa Edirne ve nevahiyesinde sakın olmayıp mahal ahur ref'i ve ecîlen ve nekase ve ikamet ve mahal mezkûr harekete cevazur hesabet göstermek için vâkı' hali bila iltimas arz eylediği ecîlden siz ki Edirne Kadısı ve Bostancıbaşısı mumâ-ileyhsin Mustafa siyan-i fimâ bâd Edirne ve nevahiyesinden sakın olmayıp varıp cevaz vâkı' Gümülcine mekas ikamet ettirmek beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifimle vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celil el kadruhum mücebince amel edip ve ha-i siz ki Edirne Kadısı ve Bostancıbaşısı mûmâ-ileyhimsiz zabıta-i ma'rifetiyle mezbûr Mustafa Seya-i fima bade Edirne ve nevahiyesinden sakın olmayıp varıp haber vâkı' Gümülcine mekase ve ikamet eylemek üzere nefa-i ecilden eyleyesin ve sen ki Gümülcine Naibi mûmâ-ileyhsin mezkûr Gümülcine.

Vr.23/b1 Mekes ve ikamet ettirip hariç mahalle tecavüzüne izin ve vehamet ki teravur mazmun emr-i şerifimle amel olasız. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren irasat şehir muhazimi alaul bin yüz yetmiş beş sene.

Mahruse İslambol

Vr.23/b2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu tevki'-i refî'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, mühimmeyi Edirne Süleymaniye Küçük Pazarı

Garb'ında vâkı' gelişeni tahsisi fekaraları südde-i der sa'adet'ime aruhal edip tağsi-e mezbûrun şeneci olan Sezaiye Şeneci Mehmed bundan akdem fevt olup müşehiyatı Salebi oğlu Şeneci Hasan zîde Saliha'ya tevcîh olunup lakin merkum sabe-i olmakla tekaye naşının emruni ruyete iktidarı olmadığı bildirib ol bâbda istida-i inayet ve mahrusa-i Edirne Süleyman'ıye Küçük Pazarın Garb'ında vâkı' işak ifear demekle maruf kimesne zaviyesinde bir ay sacı iras ve iken bundan akdem vefat eden müşayığ Keşaniye Sezai za el Şeyh Mehmed Sadık İfsar demekle ari-a kimesnenin zavia naşım olduğu hanekar mahalinden salebi sağır oğlu Hasan Sezaiye inayet ve ihsan olmakla sağır mezbûrun vesa-i muğayer-i El Seyyid EL Şeyh Mustafa zîde salaha ile zaviye mezkûrun fekaresinde Derviş Ali ve Derviş Halil ve Derviş İsmail ve Mustafa nam kimesneler meclis şer' münir hâlâ zaviye naşımız sağır oulp harekah mezkûr bulunan fekarayı nizam ve terbiyeye iktidarı olmağın ve şedu Sedat ve kasap maarifa ve vusûluna değil zahire-i mezkûrunun satuye kanezamı ve fekaranın teslim ve tabia için ma'rifet şer' tarafından bir nazar nesep ve taiyen lae bad olmağın merkumun muûmâileyhim yetmiş zası olup tarika Keşan'niyenin beşeru-i ve bi'l-cümle fekarenin müselem ve muhari olan El Şeyh Mehmed vâkı' İfzar ibn el Şetec Ahmed İfzar demekle meşhur kimesne nazar nesep ve ta'yin olunmasını iltimas eylemeleriyle bir minval muharrer sağır mezkûr Hasan Sezainin reşudu bu ana değın zaviye-i mezkûr fekaresinin tenzamı için daisi mûmâ-ileyh Şetec Mehmed ve kazayet Saliha nazar nesep ve ta'yin olunmağla sâdır olan fermân-ı âliyye imtîşân i'lamu ilale-i el mütecarî bil feal Rumeli kaza-i karın olan Mevlana Osman Adem isteka fezailu i'lam etmeğın i'lam mücebince amel olunmak emrim olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime ve vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel dahi sen ki Mevlana-i mûmâ-ileyhsin bir minval muharrer sağır mezkûr Hasan Sezai'nin reşudu bu ana değın zaviye-i mezkûr fekaresinin tenezamı için dayısı mûmâ-ileyh El Şeyh Mehmed İfzal kazayet Saliha üzerine nazar nesep ve ta'yin olunmağla mûmâ-ileyh'in nezaratı emur'una kimesneyi dahil ve tariz ettirmeyip mazmun emr-i şerifimle amel olasız. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifime itimat kılasız. Tahriren evâsıt Cemazi'l evve li sene semâne ve hamsin ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.24/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, mahrusa-i Edirne vakı' Berberler Esnaf'ının Kethüdâ'sı Derviş Halill Keşan'ı südde-i Der Sa'adet'ime arzuhal edip zikr olunan esnaf Kethüdâ'lığı Yusuf fevt'inden mezbûr tevcîh olunup hâlâ nişân berât'ıyla üzeri'nde olduğu ve esnaf mezbûrun nizam kadimeleri üzere biri dükkâna girmek veya çıkmak iktiza eyledikte veyâhud dükkânda olan bostan, ahur, biâ veya icar ve emanete teslim murat eyledikte Kethüdâ ve Yiğitbaşı ve İhtiyar Ustaları ma'rifetiyle müstehakayel verilip hamdast ve ahvali nama'lum olanlar marifetlerine karışmayıp kadimi nizamlarına helal gelmemek üzere Âsîtâne de olan berberlerin nizam için sâdır olan emr-i şerifim mücebince esnaf mezkûr dahi emr-i şerife sadurını istirham eylediklerine binâen İstanbul da olan Berberler Esnaf'ının nizam kadimeleri vakıf'ı olan biğarez müslimandan ma'rifet şer' istihbar olundukda biri dükkânda olan saten ahur bia ve icar ve istihbar veya emanete teslim iktiza eyledikte Yiğitbaşı ve Şeyh ve duacı ve ihtiyarları ma'rifetiyle müstehak olan ustaya verilip onların haberi yokken nimet hak acetiye verilmek memnua ve nizam kadimeleri bu vece üzere olduğu hayru verilmekle mezbûrların nizam kadimeleri meraat olunmak bâbında yüz kırk iki senesinde verilip vâkı' olan ihrak kebir de muhterak olan emr-i ali mücebince ma'rifet mezbûr istidalarıyla altmış bir senesi Rebiü'lâhir tarihiyle mufassal ve meşruh emr-i şerif verildiği divan-ı hümâyûnumdan ihraç olunmağla ma'rifet mezbûr Kedhüdâ'sı merkum esnaf mezbûrunun vece meşruh üzere olan nizam kadimelerine meraat oluna gelmişken yine esnaf mezbûruna ba'zıları kul hudeleri ve sehude eda ile nizam kadimi mefahir hareket ve ihtilal nizame ba'is olmalarıyla cari olan nizam kadimelerine kemafil evvel meraat olunup mefahir-i vazia ve hareket edenlerin taaddîleri menu def olunmak beyinde emr-i şerifim sâdırını istida ve esnaf mezbûr'unun kadimi-i nizamelerine meraat olunup mefahir-i hareket edenlerin dahil ve tariz ve taaddîleri men' için mukaddime sâdır olan emr-i âli mücebince mücdühu emr-i şerifim saduretini iftiharü'l emâcid ve'l kârim bil-faâl reisü'l kâtib'im olan El Hac Mahmud Salih dâme mecdühu i'lam etmekle mûmâ-ileyhin i'lamı mücebince amel olunmak beyinde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifimle vusûl buldukda bu

bâbda mukaddime ve hala sâdır olan emrim üzere amel dahi vece meşruh üzere esnaf mezbûre'nin kadimi nizamlarına meraat olunup nizâm kadimelerine mefahir hareket edenlerin dahil ve tariz ve taaddî ve tecavüzlerin men u def eyleyip mazmun emr-i şerifimle amel olasız. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasız. Tahriren evâhir Cemâzi'l evvel sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.24/b1

Ve'ladet donanması için

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşı İsmail dâme mecdûhu tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, catep ve vehhâbü'l vucud ve mukîmenü'l hayrû'l vucud ve takdast zateâne evladu Murad hazretlerinin iradeteü'l azliyem ve Seyyid Samed enbiyâ ilm zatesiyle sultan-ı azam nesevat ayan ve hevâkın keram muadelet Karyenin mezbûr ifzârı üzerine hilafet ve zinet mehacen erkaim saltanat olmaları ba'is kaldığını ve aman ve sebep nezayed asayış ayeddar hemen ve vesile-i inkataa aruk erbab bağı ve tağayan olmaktan naşı padişah adalet ünvanın isal zuhûr nesl-i celil ve biruz sela-i itahiri selayeleri mültezim nezil icrâ-ı nizam alem müstahkem rabita-i serazei ahvali bi adem olmakla taht ali necat şehriyari üzere cülus saudema nusen hasar ve inam vaki' evvelden beri ve eğerce nizam kerim icaz resim mihabesan binâen inasa ve muhabeles yeşael zikr manei merahab ismisine mazhariyet ile nail hayata işael şukur ola başan mutlaa müşrika ferus işbal saltanatından bir tecil Der Sa'adet'ime kökebe meymenat rahaşanımın zuhûr ve teüana ayun sakin iktar medresede mevkii terkibe ve ihzar iken zer ali zer mişar kazdan berateyei behakı leemea ve ihtar mişarka âlâ nevar yezdatı tevea ve elaeç olup bin yetmiş beş senesine Cumadi evvel sen ki yirmi yedinci mübarek Hamis gününde semarehi secere-i devlet ve nebevvi-i rıza-i saltanat mevhebe-i canibi halife kerim şehzade sultan Selim vücut çıçolu ve rıza kahvar şehud olmak hesabıyla beşaret zuhûr âla emâcid nesurundan bi'l-cümle şekaten mukaire hilafet nişânım

sedamatı ve serur dahil u hariç hasar Âsîtâne-i Der Sa'adet'ime icrâ-i merasim tehniyet ve şehir ayan ile Karyen ittihaç namahsur olmaları işbu beşaret ferh işaretin itrek memalik ve esfaa mesalik mahrusama neseriyle keffa-i Abdullahın hesayab enva-i meserat kalınmaları lazıme-i tahdisanıgım celile-i badi olduğu cihetten tebşir veladet şehzade-i meali menakabetim zanında işbu emr-i şerifim ısrar ve sadrazam tatarlarından kıdvetü'l misâl ve'l iktirân Hacı Mustafa zîde kadruhum ile irsal olunmuştur .İmdi vusûlunda ba gör gurreyi saltanatımın imdat amen devleti için mesageç ve zahad vesâire uhde u bend taraflarından mecaniyet ve mahallede yedi sayac esvak imsar taziyen ve Hasanve kaleden top ve tüfeğin fişekleriyle icarı muktaza-i şehir iyen ittirilirken izhu mesaret ve sadaanı edip imabudesiyle ile reâyeye ahaliye taaddî ve tecavüzden hazar ve mücenebet bilmeniz beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, vusûl buldukta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan fermân-ı ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılâsın. Tahriren evâhir Cemâzi'l sani sene hâmis ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.25/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lum ola ki, kıdvetü'l misal ve'l iktiran Ahmed ve Ali südde-i sa'adet'ime arzuhal edip hala hassa Bazirganbaşısı El Haç Hasan zeyt kadimenin memalik-i hümâyûnumun mesarîfına tahsisa bir vece ocaklık cabeyeti ahdesinde olan İstanbul ve Edirne ve tevabı kalem-i kâtib-i cezayası mukata-i mülhakatından zahirem atika ve cedit ve tevabı kalemini yetmiş dört senesine mahsube ba temessük mûmâ-ileyhimsiz Edirne sakinlerinden diğer Ahmed nam kimesne ile bila müsteratın iltizam etmişler iken mal cezayayı merkum Ahmed müstekale cabayet ve تماما tahsil u ahz ve zimmet'inde on üç bin guruşdan mutecavüz hal cezaya baki kalmışken hala Edirne Edirne de mekas rekamez ve meblağı mezbûru kendisinden mutalebe eyledikte edasını rüiyet hesaba talik birle talil ve muhalefet rüiyet hesaba için dahi Âsîtâne-i sâ'adet'ime

gelmeyip ve mûmâ-ileyh'inin dahi ahr cezayaya kehalik hesabıyla Edirne'ye azimet-i mütazer ve bu takribiyle merkum Ahmed mal cezayayı akl u bila duayesinde olduğu zahir olmağla merkum Ahmed ve yazı muhabisi ali mübâşir ve zabıtları ma'rifetleriyle bulunduğu mahalde ahz u ma'rifet şer' hesabları rüiyet ve zimmetinde şer' isabet u müstehakkı olan meblağı kendisinden tahsil olunmak için Âsîtâne-i Sa'adet'ime ihzâr ettirmek üzere emr-i şerifim sadurını istida vece meşruh üzere merkum Ahmed'in ruiyet hesabı için mübâşir ma'rifetiyle Âsîtâne-i Sa'adet'ime ihzâr için emr-i şerifime sâdır-ı beyinde iftihârü'l harem u kebir bi'l faâl Başdefterdar'ım El Hac Abdi dâme uluhümü i'lam etmeğin i'lamı mücebince ruiyet hesabı için mübâşir ma'rifet'iyle Âsîtâne-i Sâ'adet'ime ihzâr olunmak beyinde fermân-ı 'âlî-şânım olmuştur. Buyurdum ki, mübâşir ta'yin olunan sadrazam etbağından kıdvetü'l misal ve'l iktiran ali zîde kadruhum vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan emr-i şerifim mücebince amel dahi bir vece meşruh merkum Ahmed'i ta'yin olunan mübâşir mûmâ-ileyh ma'rifetiyle bulunduğu mahalde ahz u ruiyet hesabı için Âsîtâne-i Sâ'adet'ime ihzâr ve irsal eyleyip mazmun emr-i şerifimle amel olasin. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifime itimat kılasın. Tahriren evâhir Cemazi'lâhir sene hâmis ve seb'in mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.25/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşı Ömer dâme mecdûhu tevki'-i refî'-i hümâyun vâsıl olıcak olıcak ma'lum ola ki, mahrusa-i Edirne Garb'ında nehri Meriç üzerinde ahşaden mabeti İkinci Köprü demekle şehir haber ki geçen sene vâkı' olan şiddet şelale suların ihamedi ve kesret üzere cereyanı hesabıyla ba'zı mahallerinin yüzlek kızaklarını çekaset etmeğin ekseri mahalleri inhademe mutmail olup bu sene-i mübarekeden ta'mir olunmadığı halde münhedim olacağı zahir ve deram ile sol kolunun caddesinde bulunmakla inba-i sebil ve hususa Âsîtâne-i Der Sa'adet'ime mukayyed ve mubayaâ zahire-i nakil eden kaza ve kara ahalipleri haber mezbûrdan merufa abud muhtaç oldukda mahrusa-i mezbûr ihسالileri itimalarıyla taraf şer'dan katip ta'yin ve hassa

mamuru ve hafiyesini vesâire iyan belde ishal vakıf ile haber mezbûra varılıp badel maneye ancak lazume olan mahalleri cümle muvacehdesinde musama olunup catip mesarif kesen meyanet olunarak işsan keresteme vesâire lazumesini tahmin deha ve mesarif sâiresini takım olundukda beş yüz kırk üç bin akçeden noksan ile ta'mir ve termimi mümkün olmayacağı iltikak mukader zirai ve fiyatı tasriciyle tahrir ve defter ve ta'mir olmasın istida defter-i mezkûr Derâlfiyyem irsal olunmağın haber mezkûr zahire nakil olunacak tarikide vâkı' olmaktan naşı iyan senehalulundan mukaddem sen ki Bostancıbaşı mûmâsı mûmâ-ileyh ma'rifetiyle ta'mir ve tekmil olunmak fermân-ı 'âlî-şânımolup ve mesarifi için şimdilik ali el hesap bin beş yüz guruş hevalu sebep tahrir hakemi ihraç ve taraf ki irsal olunmağla i'lam hala için işbu emr-i âlişân ısrarı ile irsal olunmuştur. İmdi ve 'unda meblağı mezbûr sebep tahrir hakemi mücebince havale olunan mahalden ahz u kabz eyledikde fekeher irsal olunan memhur ve mûmzî keşif defter'inin sûret-i mücebince haber mezbûr'un bir gün evvel ta'mir ve zammına mübaşeret ve bir gün evvel teknil ve bir vece teknil hatt-ı mîr-î Deralfiyyem'e arz ve i'lam eylemek mezbûr emtian ve davet iylesen ve sen ki kaza-i mûmâleyhsin Sezai muceb emr-i şerifimle amel ve hareket eylemek beyninde fermân-ı sâdir olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sadır eden işbu emr-i şerif celil şân ve ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun münifirimle amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz . Âlâmet-i şerifeme itimat kılâsın. Tahriren yevmü'l sani İşrîn Sâfer sene hâmis ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.25/b1

Akzâ-yı kuzâtî'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu tevki'-i ref'i vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Edirne Üsküdar Nevahiyesinde bina ve ihdas olunan cami-i cedid hümâyûnum evkâf'ına muacele vermek Edirne Sancağı sanaatı kenduye mahsus olan El Hac Mehmed zîde akdan meclis meşrua şerifeye varıp vakıf hümâyûnum kârahanesinde imal olunan saçma ve fişeğin ve cabak defezak Rumeli ve Anadolu canibelerine gitmekle husuli haricine vefa edip ve adres ve sâire mahallelerisaçma

karahanesi ihdas olunur ise vakıf hümâyûnum iradene keser ve merkua gadır hali olacağı aşikar olmağla İstanbul ve İzmir'den gayri Rumeli'nde vâkı' Edirne Tekfurdağı ve Gelibolu da ve keزالik vâkı' bir vasıta İslimye'de vesâire memalik mahrusam da saman ihdas olunmayıp ve adarı olur ise men' u def' olunmak ve metemen taifesini İstanbul'a ve Edirne'ye götürdükleri saçmaları reayacı üzere merkumun tarafına verilip ahur verilmeyeceğini şurut-u mukayyed iken Edirne tevabın da eşya-i biame merkumun vekilinden belde-i merkumesi atarında ba'zı kimesnelere furüht için denilenden bir mukadder sacma ve fişeğin ve fezek iştire edip lakin hafiyete her birileri تنها aliler ha sacma refezak İsmail ile herzaleri müttekin olmağla belde-i mezkur eşya-i mezkûreyi ancak vekilleriye ve ahidten furüht edip sâire atıran arazilerde enfıye furüht olunmak bâbında emr-i şerifim verilmek ricasına sen ki mûmâ-ileyhsin arz ve i'lam eylediğin ecilden Hazîne-i Âmire'm de muhafaza Haremeyn Muhasebesi Defterler'ine nazar olunduk da Üsküdar da vâkı' muaccede bina ve ihya olunan cami-i hümâyûnun evkâf-ı mevkufatından olan sacma hane taraf vakıf şerifeme beher sene yedi yüz elli guruş icâre vermek üzere Hacı Mehmed zîde kadruhu ahdesinde olduğu ve kârahane-i merkume imal ve isağ olunan saçma ve fişenğin ve cabuk refezeka Rumeli ve Anadolu canibine gitmekle hasalı aricine vefa eder. Ve hala Edirne vesâire mahalleleri sacma hane ihdas olunur ise evkâf-ı hümâyûnun iaredetir keser ve karahane-i mezkûru mutasarrıfına gader olacağı aşikar olmağla sacma hane mezkûr ile İzmir'den ğayri Rumeli'nde ve Anadolu vesâire memalik mahrusada sacma hane ihdas olunmayıp ve idare-i olur ise men u def' olunmak ve mücebince taifesini İstanbul'a ve Edirne'ye getirdikleri sacmaları raici üzere kârahaneyi mezbûr mutasarrıfi tarafına verip ahur verilmemek için mukaddem verilen emr-i âlîş'anın şurut'undan meşruh olduğu der-kenar olundukda imdi şurutu mücebince amel olunmak fermânım olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edip dahi husus mezbûrun şurut-u dahi meşruh üzere sa olduğu Hazîne-i Âmire'm Defterler'inde mukayyed olmağla halife şurut ve mefahir emr-i âlîş'an bir kaduret hareket ettirmeyesin. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifime itimat kılasız. Tahriren yevmü'l Rebi'ülâhir Cemazi'l-evveli sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.25/b2

Bir ay mesarîf bina ta'mir'at ahşabe ceşaratı ve nehir Meriç der Edirne kesret şetave ve cereyan kesret ve ictimad nehir mezbûr ba'zı mahalleha şekaset ve muhtas bina ve ta'mir bu da me'mur Emir Ağa Sırbistan Edirne bina ve ta'mir ve teknil ser-mu hal vâkı' der sene bin yüz yetmiş bir mucib defter keşif memhur ve menze-i Mevlânâ hin ifzar Kadısı Edirne ve arz ağa mûmâ-ileyh ve tağis ve fermân-ı âlî sene on bir sani bin yüz yetmiş beş ve bâ fermân-ı şerif.

Mahruse İslambol



Vr.25/b3

Haber meskurunun şehir tarafına ve öte başında nehri şiddetçe yanında oyulup haber mezburu hafıza için sede ve binada olmaya muhtaç olmağla mahali mezbur ve haliniz dergale ve sagir azada rahatim haşen ile müdecet şetariç 50 olan arıza 8 hesap terbi-i

Hane 180 adet *400=72000

Haber mezburu mevzi-a müteferrika şikayet olup tecdide muhtaç olan birlik ve kazak ve mekaras ve bozlak kazağı iktiza eden her bir on üç zira' yüz on adet hane ve müsamat ve istima ve mesarifi iskele meahan

Hane 1560

Adet *110=171600

Haber mezburun muhalut tecdidi mefahir düşme ve korkuluk olup bab için kirişlik kırk karışı adet

Hane 60

*750=45000

Hesab eden

Hane

4525

Ali-ü'l hesab

Hane 00

1500

Haber mezkurun mahali mezbur takh kimesne taş olan mucarı kadir inhada emayil eden 10 adet ve iktiza eden boznak ve kazak her biri 18 vazia seksen adet kebir mena ve mimar ve ustadaya mesarîf iskele ma' harç adet

Hane 2400 adet *80=192000

Haber meskurun zikr olunan 10 adet göz mahaline iktiza eden her biri 13 zira' 40 adet ve ma' ve mekaras ve bozlak kazağı ve masemüh ve ustadaya iskele ma' hariç adet

Hane 1560 adet *40=62400

Mimar 543000

Der Üsküdar Fi 11 sani sene 1175

Mahrusa 11 sani sene 1175

Vr.26/a1

Mefâhirü'l kuzât ve'l hükkâm maadan el fazl ve'l kârim Babadağından Âsîtâne-i sâ'âdet'ime gelince vâkı' olan kuzât ve nüvvâp zîde fezalûhu ve mefahirü'l misâl ve'l iktiran ayan vilayet'ine zîde kadim tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, bi'l faal dereya matbudat-ı olan düstur mükerrerrem müşir mufahham nizamü'l alem Vezir-im Kethüdâ Mahmud Paşa adem est te'ali ecîlen bu hallere ali cenah setacel Deralıyyem'e vurûd ve husus-u mühim tevkif'ini olmağla müşâr-ileyhin tabi hususunun rekubleri için mücedda verilen şurut-u nizam mücebince yüz yirmi ras Kazaye de ve Tuna menzil bârgîr-i ecilden ve mesraatım verilmek fermânım olmağın imdi müşar ile ve aramıza mukaddem her biriniz emr-i şerifimi secel muhafıza zabıt ve kayıd ve mücadda verilen şurut-u nizam mücebince Babadağından Âsîtâne-i alıyyeme gelinceye denk vâkı' olan Kadılar her bila zedde kazaye de ve Tuna olmak üzere yüz yirmi ras menzil bârgîri ahali vilayet taraflarından tedarik ve ihzâr edip ve müşar ile kazalarının geldikte menzil bârgîrlerine ihzar kat'an mekas ve tevkif eylesine ruhsat ve cevaz göstermeyip ve ol miktar bârgîr verildiğini müşar yeddinden memhur sene ahz u sene başında suret-i secalen ve mamul bir senedât Âsîtâne-i Der Sa'adet'ime irsal olunup mekas ve tevkif'ine mucceb olur. İsmail ve tekaseleden ve icaret talebinden gayet'el gayet'e hazar ve mecaniyet olunmak beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan fermân-ı ecabü'l intâc luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel ve hareket edip hilafından biğayet hazar ve mecaniyet eylesiz. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerefime itimat kılâsın. Tahrirafi'l ahir cemazi'l evvel li sene hâmis ve seb'in mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.26/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve kıdvetü'l misâl ve'l iktiran bu husus için Der Sâ'âdet'imden mübâşir ta'yin olunacaktır. Mahmud zide kadruhum tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olacak malum ola ki, memalik mahrusam da vâkı' mukataat mîrîye mallarından bir miktar peşin namıyla tahsil olunmak deib kadim ve derdine mütedim olmaktan naşayı yüz yetmiş beş senesine mahsuben mukataat mîrîye mallarından tahsil fermânım olan taksit akçeleri on buçuk ile divan mesayed ile alırken mülükânemde ihraç olunacak mesarahı iki kat kapum kulları muacirlerine tertip ve tahsis kalındığına binâen sen ki Kadı-i mûmâ-ileyhsin. Edirne ve ahaliyesinden vâkı' ba'zı mukataat mîrîye mallarından yetmiş beş senesine mahsuben merteb olan bin beş yüz elli ğuruş taksit akçesini malikâne eshabından vesâire icab edenlerden ma'rifetinle i âliü-'l hal tahsil ve teknil ve tetmim ve Hâzîne-i Âmire'me teslim olunmak için ecîlen mübâşir merkurum ile Der Sa'adet'ime isale ihtimâm azim eylemek fermânım olmağın işbu emr-i şerif âliş-anım ısrar ve mübâşir merkurum Mahmud ile irsal olunmuştur. İmdi vusûl'unda tabetim mevzua mûmzi sûret-i defteri-i her tahrir olunduğu üzere mukataat mezbûr mallarından mutalub olan taksit akçeleri kapum kulları mevaceblerine tertib ve tahsis kalınmış olduğu ecîlden bir on ve refikam tehir ve tarihi almayıp malikâne eshabından vesâire icab u iktiza edenlerden âliü-'l hal tahsil ve teknil ve tetmim ve teslim Hazîne-i Âmire'm olunmak için mübâşir merkurum ile ecîlen Der Sa'adet'ime irsaline ihtimâm azim eyleyesiz. Ve sen ki mübâşir merkumesin zikr olunan taksit akçelerinin bir parası kusur kalmamak şartıyla bir on akdem yerli yerinden tahsil ve götürüb Hazîne-i Âmire'me teslim eylemek sensine istihmam ve dikkat eylemek beyninde fermân-ı âliş-ânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda vech meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan işbu emr-i şerif celil şân ve ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılâsın. Tahriren yevmü'l sani ısrîn Safer sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.26/b1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Bi'l faal Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu ve kıdvetü'l elkab el muteşerrin Hasköy tabi-i Mevlana zîde alim tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lum ola ki, hevaceken heyvan hümâyûndan hala vilayet-i âlîyyem'den tahsildar kâtibi olan kıdvetü'l emâcid ve'l ayan Rauf İsmail zîde mecdûhu'nin mesuliyeti olduğu islambul vâkı' merhum Mahmud Paşa-i Rauf Veli Erkan mülhakatından mahrusa Edirne mezafetinden Havas Mahmud Paşa-i nehinde vâkı' sula oğlu kışlakları demekle Arif Paşa etmil ve kavun kaya ve taşlık ve kasadı kışlağı nan duret adet kışlaklardan mukayyed olan yirmi bir bir akçe mai maktuaları beher sene vakıf mezbûr metulileri bin ruiyet olunan muhasebelerine başka irade aid olduğuna binâenbundan akdem sâdır olan emr-i şerif mücebince kadimesi üzere tarif vakıf'ından zabt için tarafından idamesini irsal eyledikte zikr olunan kışlaklardan üç adedini zabt edip lakin mezkur beş ağıl kışlağını ihzâr'dan bir kimesnesinin ve ikhar bir ve benim zabt ve mukaremende derdu idamı merkumun ol tarafını ve vusûlundan mukaddem ahur iltizam etmiş bulunduğundan kadimesi üzere marü'l zikr kışlak ile muataraf vakıf'ından zabtına memnuat ve cateb vakfe ğader ve haşarat etmeleriyle zikr olunan beş ağıl kışlağı kadimesi üzere vakıf şerif için kendu tarafından zabt ve yetmiş beş senesine mahsuben kışlak meskûrun iktiza eden bedel iltizam mültezim-i olan kimesneden tamama tahsil ettirildikte sonra fima bad merkumun muğayer emr-i şerif vâkı' olan müdahalesinin menâ-i için emr-i şerifini saduretini Moskov'lu mûmâ-ileyh arzuhal ile istida etmeğın vakıf mezbûrun mukataatı bundan furüht akdem sâire haremeyn mukata'atı ile cateb mîrîden zabt ve olundukda vakıf mezkûrun zikr olunan dört aded kışlakları kimesnenin kayd ve berat'ına idahil olunmayıp kadimesi üzere taraf vakıf'ından zabt olunmak üzere âliü'l hal abeka olunmuş iken vakıf mezbûrun Hasköy mukata-a'sının halkına mutasarafi tarafından mezanulu müdahale olunmaktan naşi kadimesi üzere taraf vakıf'dan zabt olunmalarını Moskov'lu mûmâ-ileyh bundan akdem istida eyledikte Hasköy mukataa'sının gayri İzhal kışlak Hesa-i Sular oğlu fi âlâ ancak mesarîf vakıf için beher sene taraf vakıf verileceğın mal mukayyedi sekiz yüz doksan ğuruş olduğu Resule oğlu

kışlaklarının senu-i yirmi bir bin akçe mal mukaydı başkan ederki ve mukata-i mezbûrun mal mukaydına dahil olmayıp haricde kaldığı Haremeyn Muhasebesinin bedel harç mücebince kadimesi üzere taraf vakıf'ından zabtına memnuat olunmamak bâbında iş bu bin yüz yetmiş beş senesine Rebiü'lâhir guresinde emr-i şerifim verildiği ve marü'l zikr beş ağıl kışlağı dimekle Arif kışlak Hasköy Kaza'sından vâkı' sene-i yirmi bir bin akçe mal ile mukayyed Suleoğlu Kışlakları ismiyle mesemi duret adet kışlakları dahil eyledi Haremeyn Muhasebe'sinden der-kenar olunmagla der-kenarları mücebince emr-i şerifim verilmek bâbında iftiharü'l emâcîr ve'l kârim bi'l faal Başdefterdar'ım El Hac Abdi dâme ulûhu telhis etmeğin imdi telhisi der-kenarları mücebince amel olunmak babında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vardıkta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel edip dahi marü'l zikr Suleoğlu Kışlakları demekle Arif beş ve Kovam Kaba ve Taşlık ve Kavaklı Kışlağı nam duret adet kışlakları mukayyed olan mal mukataları ve her sene vakıf mezbûr metulilerinin ruiyet olunan muhasebelerine başka irad kayd ve mücebince kadimesi üzere taraf vakıf'ından zabtına memnuat olunmak bâbında tarih mezbûr emr-u şerifim verildiğini ve zikr olunan beş ağıl kışlağı demekle Arif kışlak kaza-yi mezbûr vâkı'sı sene-i mezbûr yirmi bir bin akçe mal ile mukayyed sule oğlu kışlakları ismiyle musemi duret aded kışlakları dahil edeki Hazîne-i Âmire'mde muhafaza Haremeyn Muhasebesi Defterler'inde mukayyed olmagla salef el zikr.

Vr.27/a1 Beş ağıl kışlağını dahi kadimesi üzere taraf vakıf'dan zabt u rabt ve yetmiş beş senesi mültezim zimmetinde olan bedel iltizamını dahi tamama tahsil ve eda ettirip mefâhir emr-i â'lîş'anın merkumu ve ahure-i müdahale ve tariz ettirmesin. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifime itimat kılâsın. Tahriren yevmü'l işrîn Cemâzi'l âhir sene 1775

Mahruse İslambol

Vr.27/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn Mevlânâ Edirne Kadısı zidet fazlûhum ve kıdvetü'l kuzât ve'l hükkâm ma'denü'l fazl ve'l hükkâm Mevlânâ Kadısı zidet fazl tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olacak malum ola ki hazret-i mükerrem müteşerrin muffaham nizâmü'l alem hala Mısır Kahire Vali'si Vezirim El Hac Ebubekir Paşa adam est te'ali ahalinin kapu Kethüdâ'sı olan kıdvetü'l emâcid ve'l

ayan El Hac Abdülrezzak zîde mecdûhu divân-ı hümayûnûma arzuhal edip berât-ı ‘âlî-şânım’la bir vece iştiraka malikâne ahdelerinde olan yüzden ve tevabii mukataâ bâ hatt-ı hümâyûn şevketmâkrûnım serbest olub ahurden dahil icab etmez iken mukata-i mezbûr müslihi çekadı serbestlikleri yoksursan mukata-i mezbûr reâyelerinden Bostancıbaşılar taraflarından mefâhir serbesiyet ayam şeyh hatip ve kötek talebi ve ayam sakide ortakçı akçesi ve bütün emsali nice tekaliye tahsil ile rahibide den hali olmayıp mukata-i mezbûr reâyelerinin perakendelerine ve mal mukata’a-nın kesr-i taksitine badi haletem mekadi etmeleriyle ulucehle olan taaddîleri men’ babaz masende eyledikleri ecîlden Hazîne-i Âmire’m de muhafız Haremeyn Muhteramın Muhasebesi Defterler’ine müracaat olundukta haremeyn muhtemramına tabi-i olmaktan Edirne’de vâkı’ merhum ve mağfurlu Sultan Bayazıt han veli tab serah evkâf-ı mukata’a-tından saifü’l zıkr yüz dere ve tevabii mukata’a-sı mal ve muaccele ile vezir müşâr-ileyh ile hala Sadrazam Kethüdâ’sı iftiharü’l emâcid ve’l kebir Mehmed Emin dam ulûhenin bir vece mülükâne ahdelerinde olduğu ve haremeyn muhteramına tabi-i evkâf mukata’a-tının azimene-i sabıka müslihi serbesiyet kadimelerine rüiyet ve şimdiye nucehle zabt u taraf oluna gelmiş ise yine ulucehle serbesiyet üzere ve deynlerine zabt ve tasrik ettirip ahalileri emr-i şerifim ile vâkı’ olan taksidi ve hazaryeyi cemaate edâ eylediklerinden maktuat hareminden malikâne olup hareminden ifzar ve ihraç olunmuşdur. Hu mukareddan ve haremeyn reayasından zinhar ve zinhar teşrifine ve mazmuyem ve mubâşireye ve zahin ve sara-i düşmesi ve tekalif şakam mutalebe ve buyruldu. İle kimesnem ihzâr ve tecrim olunmayıp ve dava-i Şer’iyyeleri ve umur ve hususları vâkı’ oldukta mahalinde ve deyheleri ma’rifet’i ve ma’rifet şer’ rüiyet ve dahil ve serbesiyet üzere ve deyheleri zabt ettirip hasılı vali ve hakim ve ahali kainamen ken mefâhir serbesiyet vazia ve hareketden hazar ve atika eyleyeler ozaman sabıkam da Haremeyn Mukata-a’tından cari olan şurut-u serbesiyet ba’de’l yevm dahi icrâ u âbeka olunmak katâ ve cezama murad mülükânem olduğu bu defa cümleye tenbiye ve ifade olunmuşken şöyle ki mütenim olmayıp Haremeyn Mukata’a-tı malikane evladı ve hareminden çekadı Serbestlikleri bu yokdur hu adem itibar ile fekareye zulm ve taaddî ve şikâyet olunmak lazım gelur ise kim olur ise olsun ervah enbiyâ-ı kirâm hak için azl ve tetkil müslihi akıbet ile inkaf olunmayıp cezaları tertip olunacağıın muhakkak bilip ve sermu hilafından hazar ve mecaniyet olunmak bâbında serbesiyet kadimeleri mücedda abeka ve tabiyet-i havi hatt-ı hümâyûn-ı

şevketmârûn ile tusah buyrulup divan-ı hümâyûnûm'dan gelip bâ fermân-ı Haremeyn Şerifin Muhasebe'sinden kayd olunan mufassal ve meşruh ilm ve hayır kaimesi şurut'undan mesarîf olduğu Der-kenar olundukda imdi. Şurut-u mücebince amel olunmak beyninde fermân-ı 'âli-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, hük-m-ı şerifime vardıkda bu bâbda sâdır olan emr-i üzere amel edip dahi mukatai mecbur müşar ileyhinin bir vece malikane ahdelinde olup ve Haremeyn Muhasebesine tabîf mukataatinin azimane-i sabıkı meşalelu serbesiyet kadimelerine reayet ve şimdiye deyin nucehle zabt ve tesaruf oluna gelmiş ise yine olu cehle serbesiyet üzere ve yuhalarına zabt ve tasrik ettirip serbesiyet kadimeleri şurutuna muğayer kayınamın ken kimsenin vazia ve hareket ettirmeyip büye taaddilerin men u def eylesin. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasın. Tahriren yevmü'l hâmsin Receb sene hâmis seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.27/b1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i i'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlânâ Edirne Kadısı zidet fezailûhu ve iftihârü'l emâcid ve'l ekârîm cami-i el mehamid ve'l ekârîm el mahz-ı mezîd-i inâyetü'l melikü'l daim. Edirne Bostancıbaşısı dâme mecdûhu ve kıdvetü'l emâcid ve'l ayan Yeniçeri Zabit-ı zide mecdûhu tevki'-i ref'i hümâyûn vâsıl olacak malum ola ki, İstanbul'da sakın Abdulmelik'in emir maaşlarında hazuret ve mefayıkım ve muzahıma seyanetleri lazîm u mühim olmağla taşradan Âsîtâne-i âliyyem'e edânucu gelmemek ve sahic erbab meslehatdan olanlar erbab ticaretinden olanlardan maada sen ki bu tarafa merur ve öbürlerine bir tarikile ruhsat ve cevaz gösterilmek için ol emr-i âliyyem de beldekat tenbiye akıdden hali olunmadığına ve binâen emr-i şerifemin âli-i devam infaz ve icrâsına sırf mikdarat üzere olunduğunuz muhafaza olup lakin bu husus-a ihtimâm ve dikkat ile ol emr-i şerifemin infaz ve icrâsı cümlemizden mutalib hümâyûnûm olmak hesabıyla fimâ bâd dahi bir vece muharrer okçularının ve bila meslehat Âsîtâne-i Der Sa'adet'ime gelmek murad edenlerin belde fiyat sâdır olan emr-i şerifim mantık'ınca kalerince kaimenken merurlarına rehafet gösterilmeyip âli-ü'l hal izleri üzere geru ve vilayetlerine iade ve iracalarına bila nifak sai dikkat eylemeğin için tekayet o ihtimâma

bu defa dahi işbu emr-i şerifim ısrar ve sadrazamlarından kıdvetü'l misâl ve'l iktirân mepankırı Süleyman zîde kadruhum ile irsal olunmuştur. İmdi vusûlunda hükümetiniz de olan meru muacirleri asalub sabıka üzere bu hoşça sana'at rifatım dikkat ve bir vece muharrer Âsîtâne-i Sa'adet'ime gelmek edâsında olan okçu ve bila meslahat kimesneleri bu tarafem haliniz üzere iktiza eden zabıtları mahkeme tenbiye ve tenkid olunarak erbab meslehatından gelmek erbab meslahatdan olduğu müttein oldukta sonra bir veya iki nefer de merurlarına izin verilmeyip olmakulelerin izleri üzere vilayetlerine iracalarına bezl-ı cedid mekânnet ve bu bâbda tâ hamem tabiyet ile serm-ü ihmaz ve rehavetden ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesin. Husus merkum için bu anda ki âli-ü'l hal devam ve'l niktasına tenbihat akide ile tenbiye olunmakta iken calep mal sudeasıyla mufâhir emr-i âli memnua olan okçularının ve bila meslehat gelmek isteyenlerin bu tarafem hayırların ki ihbar veyahud bu tarafda ahz olunmak luzum gelur ise her kim olur ise olsun bila aman esadı ceza ile mücazat olunacağını muhakkak bilip on gün basiret üzere hareket ve selamet haliniz luzum ise fermân-ı 'âlî-şânımıninfazına mübaderet eyleyip lakin bu bahane ile merur ve abud eden ulakları ve devlet-i âliyyem hadamesine ve sahiç erbab meslehatından olanlar ve emtia ve eşya getiren tüccar taifesine tariz olunmaktan ve ser-mu hilafından ğayetü'l ğayet hazar ve mecaniyet olunmak beyninde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, vusûl bukdukda bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan fermân-ı ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun münifire ita mâkrûnımla amel olup hilafından ğayetü'l ğayet hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren Fi evâsıt şehrü Recebü'l ahir sene hâmis ve seb'in mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.28/a1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu tevki'-i refi'i hümayûn vâsil olacak ma'lum ola ki, sen ki Mevlânâ-i muûmâ-ileyhsin zidet fezailûhu südde-i sa'adet'ime mektup gönderip mahrusa Edirne de Aba Cepeler Esnafından penakı ve Tuhurs ve Kures ve Yorği ve Dimitri ve Kırat ve Minnu ve Mislu ve Maruk ve Nadilen ve Baniyus ve Leşğayı ma Bahçur Aşud ve Aşderi ve Purki nam zimmiler

mahllesine şer' varıp mahrusa-i mezbûr de Terziler Kethüdası olan Mustafa b. Ahmed nam kimesne mahallesinden bezl-i mahrusa mezbûr de Abacılar esnafından olup başka esnaf olmağın mahrusa-i mezbûr de iki hasımı iki başka esnaf olan hırfet -ı üzere Kethüdâ olmağla Abacılar Esnaf-ı üzerine dahi kethüda isim ecilen emurlerine müdahale ve nizam kadimelerini ve mesuşen eylediğinde nazaran bir türlü habakasu rehaseler olmağla her feşemez ihtiyarlarından Nikol'a zımmı üzeremize Kethüdâ nesb olunup mezbûr Mustafa Terziler Kethüdâ'sı olup Terziler başka esnaf ve Abacılar ve cekaşur hayane memyak başka esnaf olunduğu merkum Mustafa mekar ve mekadek olmağla zıkr olunan Abacılar Esnaf-ı üzerine elmaslarla mezkûr Nikol'a zımmı Kethüdâ nesb ve ta'yin olunup fima bâd mezbûr Mustafa zıkr olunan Abacılar Kethüdâ'sı ve esnaf'ı umurlerine müdahale etmeğın üzere tenbiye catep şer'den yedlerine ba taht-ı şer'iyye verilip bir menalel muharrer esnaf şer' yedlerine emir şerifi verilmek ricasına vâkı'dan olmasın arz eylediğın ecilden vece meşruh üzere amel olunmak beyinde fermân-ı 'âlî-şânım sâdır olmustur. Buyurdum ki, hükm-ı şerifime vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel dahi sen ki Mevlânâ-i muûmâ-ileyhsin. Mahrusa-i mezbûr Abacılar esnaf'ı başka Terziler Esnaf'ı başka olup mezkur Nikol'a zımmi Abacılar Esnaf'ına bahiyed şer'iyye ma'rifet şer' Kethüdâ'sı olunmağla Terziler Kethüdâ'sı mezkûr-u mefahir mahiyed şer'iyye ve nizam-ı kadim Abacılar umurına bir türlü ğarez ettirmeyip mazmun emr-i şerifimle amel olasın. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimat kılasız. Tahriren evâhir şehri Recebü'l gurre ve sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.28/b1

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kazası zidet fezailûhu tevki'-i refi'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, Süleyman zide kıdvete südde-i sa'adet'ime arzuhal edip Filibe Kazası'nın kendunun hâlâ Şam Hatun bin yüz yetmiş senesinde merufa-i oldukta ve raatı bu tekmile Medine Filibe herikada mahalle de sen ki mezburun bundan akdem itası emtinam Hatun'a muhaserh olub bulup bu asafide bulunmağla merufa-i mezburenin zekamesi ma'rifet şer' tahrir vermeyip defter kasım

husus-una hesabet eden bin beş yüz ğuruş ile hariç az defter kasım altı yüz ğuruş kasım'lu dahilinde vâkı' bir bab mülükâne'mizle mahalle mezbûresi kendine kazadası mezbûrenin evğalıdır. Ve tarafından Mahmud ve Mustafa nam kimesneler zabıt-a eylediklerinde ğayri sene-i merkum meclis kaza'nın merut-ı metufaye hevamanuz menkule kasım defter mûcebince beş bin guruş akçe ile kezalik hariç az defter kasım iki bin beş yüz ğuruş kasım'lu ber mucu her fevt ka bin ğuruş bir re's cariye ve bir yüz ğuruş kasım'lu bir zekam dakiki merufama Mahmud ve Mustafa husus-ı ahz u kabz eyleyip ve Filibe sakin bir mühimme-i Hacı Ali nam kimesne zimmetinde dahi sene mezbûr her feraz şer'i altı yüz muceb olacak hakkı olmağla merkumdan bil defaat taleb eyledikte birbirleri mütteka vekil ve baliğ ve ita hak aramasıyla kasım defterini ketem ve ihfaz ve merkuma Mahmud'a ve Mustafa kayın babaları Filibe mahkemesinde Başkâtip mefatı oğlu Mahmud Efendi demekle maruf kimesne ve Âsîtâne-i de umurlu hasıyla ve mezbûr itanesedi ve mahallesinde bir mahale ahkak mümkün olduğun bildirip mübaşir ma'rifetiyle merkumun Mahmud ve Mustafa birinci Hacı Ali Edirne ihzâr ve sen ki Edirne Kadısı mûmâ-ileyhsin huzurumda tevki'-i şer' ve ahkak hak olunmak bâbında hükm-ı hümâyûnûm rica etmeğın vece meşruh üzere şer' görölmek emrim olmuştur. Buyurdum ki, hu sadrazam silahşörlerinden kıdvetü'l misâl ve'l iktiran Abdurrahman zîde kadruhum vusûl buldukta bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel dahi sen ki Edirne Kadısı Mevlâna-i mûmâ-ileyhsin. Merkumun Mahmud ve Mustafa ve birinci Hacı Ali mübâşir mûmâ-ileyh ma'rifetiyle Edirne de ihzar ve huzurunda tevki'-i şer'i ve mukaddema bir defa şer'iyle hu görölüp fesal olunan ahvalinden umum hak adil üzere mukayyed olur göresen ol mahkemem olunduğu üzere ol bâbda mukata-i şer'i kavimle amel edip dahi badel zabut merkumadan zimmetinde bir vece muharrer merufa-i olan mezan hükm-ı edip baleim tahsil ve buna aldırıp bu mübâşir şer'i talil ve teza-i ettirmeyip ahkak hak eylesin. Men' baâd şer' şerifi ve umuruma bağ mefâhir kaza-i şân ettirmeyip kadısı sed hali olmaları kat'an ve hevasete karıştırmayıp istemeyip ğameme muhalefet üzere oldğu isim ve resmiyle mazmun üzere varıp Der Sa'adet'ime arz eyleyip husus mezbûr için tekrar ihzar ve irsaline muhtaç eylesin. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasın. Tahriren evâhir Cemaziye'l gurre sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.29/a1

Memur Edirne mahkemesi kebirsüdde-i vâkı' Şer'iyye evrakında kayd ve zabt için miktar-ı olan Hafız El Hac İsmail sakin ve temkün ve olmağla Hacı şer'iyye evrakın ve sâire vekilin ekser-i kayd ve zabt olunduğundan ihzâr ve azime olmağla refaanın erbaş istihakkından işbu tevki'-i refi'i stenen hamalete Es Seyyid Mahmud ber-vechile müstehak olmağın tevcîh olunup yedine berât-ı şerif verilmek ricasına. Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn Edirne Kazası Mevlana Hüseyin zîde fezailûhu ile arz etmeğın mücebince mezbûr Sadık Edip berât-ı hümâyûnuma ve Buyurdum ki, bad'el yevm varıb mezbûr Es Seyyid Mehmed'e olunan mahkeme rafaa olan merkumun bir yetimeka olup hademet ala zeasen ma'rifet şer'iyye sabıkası rema-i müedi kaldıktan sonra süresa bina mutesarıf olup benim davam emur ve hu iltima için reaya medamet göstere. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılalar. Tahriren fi evâhir şahididir el semâne ve hâmsin ve mai elf.

Mahruse İslambol

Vr.29/a2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn Edirne Kazası zidet feza ile ve kıdvetü'l kuzâti'l ve'l hâkim kazası ve kıdvetü'l kuzâtü'l ve'l müstehâkazin ve Dimetok'a kaleası dizdarı zîde hafıza tevki'-i refi'i Hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum ola ki, İstanbul ve tevaba-i Rum Patrik'i Banikusun nam ba tarık südde-i der sa'adet'ime arzuhal edip Edirne'li Anbo oğlu demekle maruf bu har nam zımmi ziyade şart demafet bin ireaya ilka-i fettane ve haset ve ismel arz reafekarası üzerlerine isal mezaret ve mücerim ve hatekin arıza-i tesadı etmekle şer'inden bir türlü emin ve rahatları olmayıp vechile tadisi siz olduğunu Der Âliyyeme emtihasını Edirne Derviş-i Reayaları Ayanları üzere Rum hattıyla ba Tarık Moskov muhazer güne kâğıd irsal ve istirham eylediklerin bildirip mezkûr Anbo oğlu muhacir zımmi bulunduğu mahalde çavuş mübaşeretiyle ahz u civar vâkı' Dimetok'a Kale'sine kaleasında olunmak beyninde emr-i şerifim rica etmeğın vece meşruh üzere amel olunmak emrim olmuştur. Buyurdum ki, Divan-ı Hümâyunum çar haleretden mübâşir ta'yin olunan kıdvetü'l misâl ve'l iktirân çavuş zîde kadrumum vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel dahi siz ki Mevlâna mûmâ-ileyhimsiz. Bir vece meşruh zımmi mezkur Anbo oğlu ba Tarık kanıksızın maah

kazasının bulunur ise bulunduğu mahalde çavuş mûmâ-ileyh ma'rifetiyle ahz ve Dimetok'a kaleasına irsal ve senki dizdar merkum vusûl'unda Moskov kalea-i mezbûr habis ve kaleasında eyleyip otalığı için tekrar emr-i şerifim sâdır olmadıkça sebinin tahliye olmayıp mazmun emr-i şerifimle amel olasız. Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifime itimad kılasız. Tahriren fi evâil şehri şa'bân el muazzam sene semâne ve hamsin ve mai elf.

Mahruse İslambol

Vr.29/b1

Mefahirü'l nüvvâp hükkâm ma'denü'l fazl ve'l kârim Âsîtâne-i sa'adet'imden res' müdüre varıp gelince yol üzerinde ref'i kuzât ve nüvvâp zîde fazlûhum ve mefâhir-i misâl ve'l iktirân ayan vilayet zîde kadruhum tevki'-i refi'-i hümâyunum vâsıl olıcak ma'lum ola ki, bu defa Nemçe tarafından Derâlîyyem'e gelecek elçiye mühimme nazar ta'yin olunan Dergâh-ı muallam gediklulerinden kıdvetü'l emâcid vel iktirân zîde mecdûhu sefir mûmâ-ileyh İstanbul ve Astine-i Der Sa'adet'ime irsal eylemek üzere sub me'mure-i sadrazam İbrahim ahali olup bir saat mukaddem vusûl mühimme ve luzumü'l hattımdan olduğuna binâen bir mahalde mekas ve tevkifine ruhsat ve cevaz gösterilmeyip mahalli mezbûr'a varıp gelince mûmâ-ileyhin adamlarının rakiplerinin mücedda verilen şurut-u nizam mücebince ahali kaza taraftarından on beş ras menzil barğirleri verilmek fermânım olduğun imdi mûmâ-ileyh her kankezar muhakahat kazasına dahil olur ise mazmun emr-i şerifim secal muhafaza ba'del kayıd mûmâ-ileyh-i zehabe ve iyaba kıtaan kandırmayıp müceddan ve verilen şurut-u nizam mücebince ahali taraflarından kazayede ve turana olmak üzere on beş ras menzil bârgîr-i tedarik ve irkab ve seria ve ecîlen mahalli ma'mur'e seneyir sene cümleliz sai ve rifat ve ol miktar barğiri verildiğini natık mühimme nazar müddemi aldırandan memhur size ahz u ücretleri miriden verilmek için sene başında suret-i secalen ve teamül bâ senedat ve ricama irsal olunup hun ve tahmirdanım ve ücret talebinden ğayetel ğaye hazar ve mecaniyet olunmak beyninde fermân-ı âliş-ânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki, vusûl buldukda bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan fermân-ı ecabül'l intâc ve luzum mesâlik mazmun itimadunla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz . Şöyle bilesiz. Âlâmet-i şerifeme itimad kılasız. Tahriren fi evâsıt şa'bân el muazzam sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Vr.29/b2

Akzâ-yı kuzâti'l-müslimîn, evlâ-yı vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl-ı ve'l yakîn, râfi-i a'lam-ı şer'iyye ve'd-dîn, vâris-i ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn el-mahz-ı-mezîd-i inâyeti'l-melikü'l-mu'in. Mevlana Edirne Kadısı zidet fezailûhu tevki'-i refi'i Hümâyûn vâsıl olıcak ma'lum olaki, işbu Şaban muazzam guresi sehali Edirne de pencşenbem gecesinde rüiyet ve müşahide olunduğu haber verilip sıhhati bilinmek lazım ve mühim olmağla gurre-i Şaban şerif penecşenebe gecesinde başka vâkı' isem hüccet-i Şer'iyye olunub ve mazmun hüccet-i şahadet için iki nefer kimesne Musul emr-i şerifeme koşulub hüccet-i mezbûrum ecilen Derâliyyem'e asalete ihtimâm ve dikkat eylemek beyninde fermân-ı âliş-anım sadır olmuştur. Vusûl buldukda bu bâbda vece meşruh üzere şerifeya yafta sâdır olan fermân-ı ecabü'l intâc ve luzum mesâlik mazmun ita mâkrûnımla amel olup hilafından ziyade hazar ve mecaniyet eyleyesiz. Şöyle bilesin. Âlâmet-i şerifeme itimat kılâsın. Tahriren fî evâhir Şa'bân muazzam sene hâmsin ve seb'in ve mai ve elf.

Mahruse İslambol

Hat İhsan Ahmed El Ra-i

Hat Hasan Ali Ve Mar'ül Saltanat-ı Veliddin

Mar'ül Ra-i Fi Mar'ül El Hüseyin El Kadı

Adem-i Edirne

EK 2: 167 NUMARALI EDİRNE ŞER'İYYE SİCİLİNİN ORJİNAL METNİ



MILLÎ KÜTÜPHANE BAŞKANLIĞI

Ş.S.D.:

İLİ : EDİRNE

Demirbaş No : 167

Mikrofilm No: 4785

Poz Sayısı:

Çekildiği Yıl : 1998





افضل قضاء السنين اولي وانه الموحدين محمد بن الفضل واليقين رفيع اعلامهم في الدنيا
 وارث علوم الانبياء والمسلمين المخلصين من غير غيبة الملك المعين مولانا ادرنه
 فاضلي زينت فضائله وافتخار الامايد والاكادام جامع الحمد والكارام
 المخلصين من غير غيبة الملك المزمع ادرنه بوسناحي بالشمسي رام جرد
 وقدوة النواب المنتمين كونه نالبي مولانا زبدة علمه توقيع رفيع
 يمايون واصلا اولي جمع معلوم اوله كمنك ادرنه فاضلي مولانا حسين
 زينت فضائله سعادته مكتوب كوندروب حرره ادرنه مسكنه
 متوفى عمره في بيشي الحاج عاتق اذني في ايامه من غايد بكه عرف كمنه
 مجلسه واروب يندرنه سكاندن فم بورون سباهيسو ديكلمه
 معروف مصطفي نام سباهي بوندك ادم اوله بشي فاشقيان
 باشه جمع وفتلك ضد منكار ليني وحو بالكرني فنل قصد يادرنه
 مصافقاندن اسكدر ناهيسه تابع تر ظلي نام قريمه جرد واقع فضلك
 وقمنده مسرف قانق باصوب كساندن متجاوز مسفر ليني تفرق
 وخصا اذنه وفضي ايكلمه موجب شمسي بعد له عوي والا تكارم قوم
 مصطفي سباهي اوله بشي فاشقيان ايلم مرعي مهورك فضلك
 وفتلافني باصديني اسماء وفتان نام كمنه له شهادت بله ستم عا
 ثابت وضمهورك كيفت احواله ووقوف نامي اوله بغيرن جاني تبدين
 بعد الاخبار واقع عالي اعلام ايد بوره في اهل ايكلمه مرقوم مصطفي

73

مكت واهانت بتدروب خارج محله جاويزه اذن درضعت كوسته موب
 مضمون امر شرفه عاتق اوله سوسه بله شمس علامت شريفه اعتماد
 فيكلمه خبر بائي واسطه شهر جاويزه اوله شمس

محمد
 حور

افضل قضاء السنين اولي وانه الموحدين محمد بن الفضل واليقين رفيع اعلامهم في الدنيا
 وارث علوم الانبياء والمسلمين المخلصين من غير غيبة الملك المعين مولانا ادرنه
 فاضلي زينت فضائله توقيع رفيع يمايون واصلا اولي جمع معلوم اوله كمنه
 محله ادرنه سباهيسو كوهك اذني تر بنده واقع طلشي كليمه في ايامه سعادته
 عز جمال اربوب كليمه مهورك شنجي اوله سزاني زامر شنجي مهورك اذنه فوت
 اولوب مشنجي صلبني اوله شنجي حسن زيد صلاه به توجه اولوب كمن مرقوم صلبني اوله
 كليمه شنگك امور بني رونه اذني اوله وضع بله روب اوله باهرا سده عاي
 غايت وحموسه ادرنه سباهيسو كوهك بازارا قمر بنده واقع عاتق اذنه ديكلمه
 معروف كمنه زاويه سنده بوليه ساج ارشاد ايكين بوندن ادم وفات ايدن شنجي
 كمنه م سزاني زامر الشنج محمد صادق اذنه ديكلمه عرف كمنه زايه سزاني اوله
 خانقاهي محلولدن صلبني اوله حسن سزاني به غايت واصنام اوله صلبني مهورك
 وصي بخاري السيد شنج مصطفي زيد صلاه ايله زاويه مذكورك فقر اسندن در دريشي
 ودر دريشي اوله سباهيسو اصيل ودر دريشي مصطفي اوله سزاني نظير ودر دريشي
 حاله زاويه شمس صلبني اولوب خانقاه مذكورك بوليه سزاني نظير ودر دريشي
 اهلما عاين رسد وسد اوله كسب عارذ وصورته ودين زاويه مذكورك كمنه شمس
 اذنه معروف شمس علم طرندن بوناظر نصب ودين



تخصیصه السبلین اولی ولاة المومنین معدن الفضل والیقین بافعال الشریع والدین وارث
 علوم الانبیاء والمرسلین الخلق بجز غایت الملک المعین مولانا اردنه قاضی زین العابدین
 وقوة القضاء والحکام معادن الفضل والحکام مولانا قاضی زین العابدین توفیق
 رفیع جابون واصل التوفیق معلوم اولم که قدوق الاماکن والاخران احمد علی بن
 سده سعاده مرفعی ابوبه حالاً بالمدیر کان بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 با یونیک معارفه تخصصاً بر وجه احوالی جاتی عهد سعاده اولان استانبول و اردنه
 وتوابع تلخیصاً بجزیه مطبوعی طبعاً بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه
 سنه محسباً بانک مولیها اردنه سکنه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه
 التزام ایشله ایکن فالجزیه فی مرفوعه مستغلاً حایت وتماماً تحصیل وافذ و قدینه
 اولان اوج بکلیه مرفوعه و مرفوعه باقی فالتسکین حالاً اردنه اردنه بکلیه زید قدر تکملین
 و مرفوعه مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 وظاقت و زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 جزیه تکالیف تحصیل اردنه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 ذابیه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اولان بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 امر شریف سعاده بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 مبان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 الاخران والا کا بر الفضل باش قدوق ارامه لایح عدی و اعلوه اعلام الخلق بکلیه الخلق
 مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 قرآن خالیه م صادر اولدر سبور و مکه مبان شریف اولان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین
 قدوق الاماکن والاخران علی زید قدر تکملین
 بوباید صادر اولان امر شریف مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 مبان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اصفار وارسال الیقین مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اعتماد فیلسر غیر فی و اوج جادی اولان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین

تخصیصه السبلین اولی ولاة المومنین معدن الفضل والیقین بافعال الشریع والدین وارث
 علوم الانبیاء والمرسلین الخلق بجز غایت الملک المعین مولانا اردنه قاضی زین العابدین
 وقوة القضاء والحکام معادن الفضل والحکام مولانا قاضی زین العابدین توفیق
 رفیع جابون واصل التوفیق معلوم اولم که قدوق الاماکن والاخران احمد علی بن
 سده سعاده مرفعی ابوبه حالاً بالمدیر کان بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 با یونیک معارفه تخصصاً بر وجه احوالی جاتی عهد سعاده اولان استانبول و اردنه
 وتوابع تلخیصاً بجزیه مطبوعی طبعاً بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 سنه محسباً بانک مولیها اردنه سکنه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 التزام ایشله ایکن فالجزیه فی مرفوعه مستغلاً حایت وتماماً تحصیل وافذ و قدینه
 اولان اوج بکلیه مرفوعه و مرفوعه باقی فالتسکین حالاً اردنه اردنه بکلیه زید قدر تکملین
 و مرفوعه مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 وظاقت و زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 جزیه تکالیف تحصیل اردنه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 ذابیه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اولان بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 امر شریف سعاده بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 مبان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 الاخران والا کا بر الفضل باش قدوق ارامه لایح عدی و اعلوه اعلام الخلق بکلیه الخلق
 مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 قرآن خالیه م صادر اولدر سبور و مکه مبان شریف اولان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین
 قدوق الاماکن والاخران علی زید قدر تکملین
 بوباید صادر اولان امر شریف مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 مبان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اصفار وارسال الیقین مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اعتماد فیلسر غیر فی و اوج جادی اولان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین

15

تخصیصه السبلین اولی ولاة المومنین معدن الفضل والیقین بافعال الشریع والدین وارث
 علوم الانبیاء والمرسلین الخلق بجز غایت الملک المعین مولانا اردنه قاضی زین العابدین
 وقوة القضاء والحکام معادن الفضل والحکام مولانا قاضی زین العابدین توفیق
 رفیع جابون واصل التوفیق معلوم اولم که قدوق الاماکن والاخران احمد علی بن
 سده سعاده مرفعی ابوبه حالاً بالمدیر کان بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 با یونیک معارفه تخصصاً بر وجه احوالی جاتی عهد سعاده اولان استانبول و اردنه
 وتوابع تلخیصاً بجزیه مطبوعی طبعاً بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 سنه محسباً بانک مولیها اردنه سکنه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 التزام ایشله ایکن فالجزیه فی مرفوعه مستغلاً حایت وتماماً تحصیل وافذ و قدینه
 اولان اوج بکلیه مرفوعه و مرفوعه باقی فالتسکین حالاً اردنه اردنه بکلیه زید قدر تکملین
 و مرفوعه مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 وظاقت و زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 جزیه تکالیف تحصیل اردنه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 ذابیه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اولان بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 امر شریف سعاده بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 مبان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 الاخران والا کا بر الفضل باش قدوق ارامه لایح عدی و اعلوه اعلام الخلق بکلیه الخلق
 مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 قرآن خالیه م صادر اولدر سبور و مکه مبان شریف اولان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین
 قدوق الاماکن والاخران علی زید قدر تکملین
 بوباید صادر اولان امر شریف مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 مبان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اصفار وارسال الیقین مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اعتماد فیلسر غیر فی و اوج جادی اولان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین

تخصیصه السبلین اولی ولاة المومنین معدن الفضل والیقین بافعال الشریع والدین وارث
 علوم الانبیاء والمرسلین الخلق بجز غایت الملک المعین مولانا اردنه قاضی زین العابدین
 وقوة القضاء والحکام معادن الفضل والحکام مولانا قاضی زین العابدین توفیق
 رفیع جابون واصل التوفیق معلوم اولم که قدوق الاماکن والاخران احمد علی بن
 سده سعاده مرفعی ابوبه حالاً بالمدیر کان بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 با یونیک معارفه تخصصاً بر وجه احوالی جاتی عهد سعاده اولان استانبول و اردنه
 وتوابع تلخیصاً بجزیه مطبوعی طبعاً بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 سنه محسباً بانک مولیها اردنه سکنه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 التزام ایشله ایکن فالجزیه فی مرفوعه مستغلاً حایت وتماماً تحصیل وافذ و قدینه
 اولان اوج بکلیه مرفوعه و مرفوعه باقی فالتسکین حالاً اردنه اردنه بکلیه زید قدر تکملین
 و مرفوعه مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 وظاقت و زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 جزیه تکالیف تحصیل اردنه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 ذابیه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اولان بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 امر شریف سعاده بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 مبان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 الاخران والا کا بر الفضل باش قدوق ارامه لایح عدی و اعلوه اعلام الخلق بکلیه الخلق
 مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 قرآن خالیه م صادر اولدر سبور و مکه مبان شریف اولان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین
 قدوق الاماکن والاخران علی زید قدر تکملین
 بوباید صادر اولان امر شریف مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 مبان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اصفار وارسال الیقین مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین
 اعتماد فیلسر غیر فی و اوج جادی اولان مرفوعه بکلیه زید قدر تکملین بکلیه الخلق بکلیه زید قدر تکملین

Handwritten notes and calculations in the right margin, including:

- 1500
- 1000
- 500
- 100
- 50
- 25
- 12.5
- 6.25
- 3.125
- 1.5625
- 0.78125
- 0.390625
- 0.1953125
- 0.09765625
- 0.048828125
- 0.0244140625
- 0.01220703125
- 0.006103515625
- 0.0030517578125
- 0.00152587890625
- 0.000762939453125
- 0.0003814697265625
- 0.00019073486328125
- 0.000095367431640625
- 0.0000476837158203125
- 0.00002384185791015625
- 0.000011920928955078125
- 0.0000059604644775390625
- 0.00000298023223876953125
- 0.000001490116119384765625
- 0.0000007450580596923828125
- 0.00000037252902984619140625
- 0.000000186264514923095703125
- 0.0000000931322574615478515625
- 0.00000004656612873077392578125
- 0.000000023283064365386962890625
- 0.0000000116415321826934814453125
- 0.00000000582076609134674072265625
- 0.000000002910383045673370361328125
- 0.0000000014551915228366851806640625
- 0.00000000072759576141834259033203125
- 0.000000000363797880709171295166015625
- 0.0000000001818989403545856475830078125
- 0.00000000009094947017729282379150390625
- 0.000000000045474735088646411895751953125
- 0.0000000000227373675443232059478759765625
- 0.00000000001136868377216160297393798828125
- 0.000000000005684341886080801486968994140625
- 0.000000000002842170943040400743484497072265625
- 0.0000000000014210854715202003717422485361328125
- 0.00000000000071054273576010018587112426806640625
- 0.0000000000003552713678800500929355621344033203125
- 0.00000000000017763568394002504646778106720166015625
- 0.00000000000008881784197001252323389053360078125
- 0.000000000000044408920985006261616945266800390625
- 0.0000000000000222044604925031308084726334001953125
- 0.0000000000000111022302462515644041363170009765625
- 0.000000000000005551115123125772202068158500048828125
- 0.0000000000000027755575615638861010340792500244140625
- 0.000000000000001387778780781943050517039625001220703125
- 0.000000000000000693889390390971525258519531250006103515625
- 0.00000000000000034694469519548576262925976562500030517578125
- 0.0000000000000001734723475977428813146298828125000152587890625
- 0.0000000000000000867361737988714406573146440332031250000762939453125
- 0.000000000000000043368086899435720328657322016601562500003814697265625
- 0.0000000000000000216840434497178601643286610078125000019073486328125
- 0.000000000000000010842021724858930082164330503906250000095367431640625
- 0.00000000000000000542101086242946504108216525195312500000476837158203125
- 0.00000000000000000271050543121473252054108126298828125000002384185791015625
- 0.00000000000000000135525271560736626027054063146440332031250000011920928955078125
- 0.00000000000000000067762635780368313013527031703962500000059604644775390625
- 0.00000000000000000033881317890184156506763515851953125000000298023223876953125
- 0.000000000000000000169406589450920782533817579259765625000001490116119384765625
- 0.00000000000000000008470329472546039126690878962988281250000007450580596923828125
- 0.00000000000000000004235164736273019563445439481464403320312500000037252902984619140625
- 0.0000000000000000000211758236813650978172272724073220166015625000000186264514923095703125
- 0.0000000000000000000105879118406825489086136362036610078125000000093132257461547851806640625
- 0.00000000000000000000529395592034127445430681810332201660156250000000465661287307739259765625
- 0.000000000000000000002646977960170637227153405906661007812500000002328306436538696298828125
- 0.000000000000000000001323488980085318613577275253330503906250000000116415321826934814453125
- 0.00000000000000000000066174449004265930688876266661007812500000000582076609134674072265625
- 0.000000000000000000000330872245021329653444381333305039062500000002910383045673370361328125
- 0.0000000000000000000001654361225106648267221666610078125000000014551915228366851806640625
- 0.0000000000000000000000827180612553324133611083330503906250000000072759576141834259765625
- 0.00000000000000000000004135903062766620680555416661007812500000000363797880709171295166015625
- 0.00000000000000000000002067951531383310340277708333050390625000000001818989403545856475830078125
- 0.000000000000000000000010339757656916551701388841666100781250000000009094947017729282379150390625
- 0.0000000000000000000000051698788284582755069442083330503906250000000045474735088646411895751953125
- 0.00000000000000000000000258493941422913775347210416661007812500000000227373675443232059478759765625
- 0.0000000000000000000000012924697071145668876860520833305039062500000001136868377216160297393798828125
- 0.00000000000000000000000064623485355728334438430254166610078125000000005684341886080801486968994140625
- 0.000000000000000000000000323117426778616672192171020833305039062500000000284217094304603912669087896298828125
- 0.00000000000000000000000016155871338930833609608551041666100781250000000014210854715626338443050390625
- 0.0000000000000000000000000807793566946541680480427552083330503906250000000071054273576010018587112426806640625
- 0.000000000000000000000000040389678347327084024021377604166610078125000000003552713678800500929355621344033203125
- 0.000000000000000000000000020194839173663542012010688802083330503906250000000017763568394002504646778106720166015625
- 0.000000000000000000000000010097419586831771006005344401041666100781250000000008881784197001252323389053360078125
- 0.00000000000000000000000000504870979341588550300267220052083330503906250000000004440893903909715252669087896298828125
- 0.00000000000000000000000000252435489670794275150133611020833305039062500000000022204460492503130808472669087896298828125
- 0.0000000000000000000000000012621774483539713757506680551041666100781250000000001110223024625156440413631703962500000011920928955078125
- 0.00000000000000000000000000063108872417698568787533402755208333050390625000000000555111512312577220206815851953125000000059604644775390625
- 0.0000000000000000000000000003155443620884928439376670137760416661007812500000000027755575615638861010340792597656250000000298023223876953125
- 0.0000000000000000000000000001577721810442464219688335068880208333050390625000000000138777878078194305051703962500000001490116119384765625
- 0.00000000000000000000000000007888609052212321098441675344403320312500000000006938893903909715252669087896298828125000000007450580596923828125
- 0.000000000000000000000000000039443045261061604942208376722016601562500000000003469446951954857626292597656250000000037252902984619140625
- 0.0000000000000000000000000000197215226305308024711043638361007812500000000017347234759774288131464403320312500000000186264514923095703125
- 0.000000000000000000000000000009860761315265401235552181966100781250000000000867361737988714406573146440332031250000000093132257461547851806640625
- 0.00000000000000000000000000000493038065763270061777609098305039062500000000043368086899435720328657322016601562500000000465661287307739259765625
- 0.000000000000000000000000000002465190328816350308888045491503906250000000000216840434497178601643286610078125000000002328306436538696298828125
- 0.000000000000000000000000000001232595164408175154444022745750390625000000000108420217248589300821643305039062500000000116415321826934814453125
- 0.000000000000000000000000000000616297582204087577222011372875039062500000000054210108624294650410821652519531250000000059604644775390625
- 0.000000000000000000000000000000308148791102043788611056363836100781250000000027105054312147325205410812629882812500000000298023223876953125
- 0.000000000000000000000000000000154074395551021894305528181666100781250000000013552527156073662602705406314644033203125000000001490116119384765625
- 0.0000000000000000000000000000000770371977755109472152808333050390625000000000677626357803683130135270317039625000000007450580596923828125
- 0.0000000000000000000000000000000385185988877549736076404166610078125000000000338817841970012523233890533600781250000000037252902984619140625
- 0.000000000000000000000000000000019259299443877486803820208333050390625000000001694065894509207825338175792597656250000000039039097



30

BOS SAYFA

KİTABIN KALAN SAYFALARI

BOSTUR!

?

KİTAPIN KALAN SAYFALARI

BOSTUR!

7

MİLLÎ KÜTÜPHANE BAŞKANLIĞI

Ş.S.D.:

İLİ : EDİRNE

Demirbaş No : 167

Mikrofilm No: 4785

Poz Sayısı: 35

Çekildiği Yıl : 1998



ÖZGEÇMİŞ**KİŞİSEL BİLGİLER**

Adı Soyadı: Yakup GEVREK

Uyruğu: T.C

Doğum Yeri ve Tarihi: Diyarbakır/Çermik 13/03/1988

Telefon: 0544 457 55 07

Faks:

E-mail: yakupgvrk@gmail.com

EĞİTİM**Derece****Adı, İlçe, İl**

Lise: Mustafa Kemal Lisesi Şanlıurfa/Siverek

Üniversite: Batman Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü

Yüksek Lisans: Batman Üniversitesi (Sosyal Bilimler Enstitüsü)

İŞ DENEYİMLERİ UZMANLIK ALANI: Yeniçağ Tarihi

YABANCI DİLLER: İngilizce

BELİRTMEK İSTEDİĞİNİZ DİĞER ÖZELLİKLER YAYINLAR